

S P E A K E R : "Rorel turin ka rawn hnaih dawn a che u, dawithiamte, uire te, dawt a chhechhamtute chungah leh hmeithai leh fahrah leh inhlawhfa hlawnh tikhawlova hnehchhiahtute leh Hnamdang lo satthlatute leh mi tih lotute chungah chuan thu hretu tuantha tak ka ni ang".

Malakia 3 : 5

Kan Session hmasa leh tun inkara min boral san ta te sunna hun hman thin a ni a. Tunah pawh Pu Lalbuaia, Ex-M.P. Rajya Sabha sunna hun kan hmang ang a. Pu Zoramthanga kan House Leader sawi turin ilo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, hei Mizoram-in miropui tak leh mi uihawm tak, Pu Lalbuaia, kan Ex-M.P. Politics a kan mi chhuanvawr, tunhnaiah June ni 6 khan kan chan ta a, kan ui em em a, he kan rorel khawl hian amah kan ngaihsanna leh kan uinate kan entir hi a dik reng a. Tichuan, a chanchin tlangpui kan sawi ang a, Pu Lalbuaia, Ex-M.P. Rajya Sabha chu June ni 6, 2003 zan dar 8:00 khan a chenna hmun Mission Veng, Aizawl-ah a boral a. Kum 83 a upa a ni.

Pu Lalbuaia hi Pu Kaphnuna leh Pi Sawikungi te fapa niin kum 1920 khan Champhai khua-ah a piang a, A naupan lai hian Aizawl ah an pem a. Pu Lalbuaia hi unau sawm (10) zinga upa ber dawttu a ni. 24th January 1946 ah Pi Rualthanchhingi nen innei in fapa pathum leh fanu pathum an nei a.

Zirna lamah chuan Boy's M.E. School, Sikulpuikawn ah pawlruk (6) a passed a. Kum 1936 ah Shillong Govt. High School atangin Matric a passed a. Hemi kum vek hian Gauhati Cotton College ah I.A. a zir a, vanduai-thlaktakin apa hriselna a thatloh avangin a zirna chu chawlhsan in a pa sundawna chu a enkawl chho ta a ni.

Pu Lalbuaia hi khawtlangah te in hmangin, kum 1943 - 1944 ah Mission Veng YLA ah Office Bearer a ni a. Kum 1945 ah Central YLA ah General Secretary hna a chelh bawk. Kum 1942 - 1945 ah Secretary, Aizawl Sport Association ah leh Lushai Student's Association ah a ni bawk.

Kum 1946 a Mizoram Political Party hmasaber "Mizo Union" dintute zingah a telve a. Kum 1947 ah Treasurer ah thlan niin kum 1954 a District Council Executive Member anih thlengin he hng hi a vuan a ni. Politic thil avangin Jail pawh vawihnih hial a tan phah a ni.

Pu Lalbuaia hi kum 1948 ah Lushai Hills Advisory Council Member ah thlantlin a ni a. Kum 1952 - 1957 ah District Council ah thlantlin niin Finance Department a enkawl a. Hemi term chung tho kum 1952 - 1957 ah hian Assam Legislative Assembly (MLA) ah thlantlin a ni bawk. Kum 1962 - 1964 ah District Council Member a thlantlin leh niin Executive Member a ni a. Kum 1964 - 1970 ah Chairman, District Council a thlan a ni. Kum 1970 - 1972 ah M.D.C. a thlan tlin ani leh bawk. Kum 1972 a U.T, kan lo neih tak khan Mizoram aiawhin Rajya Sabha Member a thlantlin a ni a. Kum 1978 thlengin M.P. nihna hi a chelh a ni. Kum 1978 a M.P. Term a hman zawh hnu in ram leh hnam kalsiam (Active Politics) atangin a chawl ta a ni.

Pu Lalbuaia hi kum 20 kalta atang khan Asthma leh Nerve thalo in a tlakbuak a, a natna avangin Vellore leh AIIMS, Delhi ah zai a ni a. Thisen sang leh zunthlumin a tlakbuak leh zel bakah 'KAL' lam thatlohna a nei tel leh zel a, a taksa a chaklo chho ve zel a. Tarik 6th June, 2003 khan a chatuan hmun min lo pansan ta a ni.

Pu Lalbuaia hiana nupui, Pi Rual-thanchhingi, a fate paruk (6) leh a tu te a kalsan.

Hetiang Zoram mi chhuanawm kan chanta hi kan ui takzet a ni.

**S P E A K E R** : Man Mizo zinga kan mi chhuanvawr District Council kan neih lai atang tawh a Pu Lalbuaia te ang wawiina amah sunna-ah hianin kan zavai hian sawi kan chak theuhin ka ring a. Mahse, kan hun neihte a chep deuh si avangin a Group tin atangin a sawi tur hi insiam mai ila. P.C. lam atangin Pu Lalhmingthanga, Party President sawm ila, chumi zawhah chuanin Opposition Group lam atangin Pu R. Lalzirliana sawm leh mai ila, a tha awm e. Tunah Pu Lalhmingthanga i lo sawm ang.

**PU LALHMINGTHANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei wawin kan session-ah hian zofate zinga mi chhuanawm tak kan politician hmasa, kawng tam taka ram leh hnam tana thil tangkai tak tak te lo ti thintu, tin, kan ram leh hnam naupangte leh hnufual tak khawvel finna eng a min hlangchhotu zing a mi pakhat Pu Lalbuaia, Ex-M.P. kan sun chungchang thu ah he rorelna

zahawm takah hian a ma chanchin te sawi a lo ngai ta a. Hei hi he House hian a thil tawn zinga lungngaihthlak tak a ni a. Amaherawhchu, chutih rual chuan a kum thu te kan ngaihtuah hian kan thu rin pawhin mihring dam chen kua tura a ruahman, kum 70 emaw, 80 emaw tih han pei chhova kum 83 lai Pathian malsawmna dawnga hetiang a dam chho anihna laiah kan lungngaihna laiah, amah leh a chhungte kan tawrhpuina te chu he malsawmna hian a chhawk zang viau a. Pu Lalbuai a chanchin hi sawi tur satam khawp mai a, a mimal ang tepawh in kan inkawngaih a, tin, kan kum te a inthlau em em a, amaherawhchu, kan Politician hmasa hemi India Independence dawn chho a hetilaiah Mizoram-ah Politic a lo lut ve tan a, chutianga mipuite zalenna tur lo sual a, lungin tepawh lo dai thin leh kan House Leader zahawm takin a sawi tak ang a tum hnih lai lungin ah tepawh lo khung thin anih avang khan ani hi kan naupanlai atang tawh khan a hming hi kan hre lar em em a. Amah a hmel tak kan hmuh hma pawn a hming hi kan hrechiang hle a ni.

Tichuan, khang a political carrier te leh Zoram tlawngai pawlah kawng hrang hranga anihna te kha chu sawi nawn leh pawh a ngai tawh lova, kan House Leader khan mumal takin a sawi tawh a. Amaherawhchu, kan sawilan ve duh hi chu Pu Lalbuai hi Politician ropui tak, tin situation hrang hrang, ram leh hnamin lungngaihna a tawh emaw, lawmna a tawh emaw, chutiang ang hunah chuan rorelna-ah leh mipui vantlang zingah hotu nih dan thiam tak a a ni a. Tin, thusawi te a thiam a, tin, amah hi fiamthu lamah fiamthu bawlhhlawh ni silo mawihnai tak tak han puh-chhuah a, comment tha tak tak siam thiam chi a ni a. A saptawng chuan 'sense of humour' tha tak nei mi a ni tih kan sawi lang duh a.

Mizo District Council kan han neih chhoh atang khan MDC a thlan tlin a ni a, chutah chuan hnun pawimawh tak lehkha thiam hmasa anih avangin a lo chelh thin a. Executive Member-ah te awm in a chang in Chairman nihna hna te a thawk a, 1950 chho khan kan ram in District Council chauh a neih lai a Assam hnuai-ah hmasawmna chi hrang hrang District Council an hma chhoh ve te khan Shillong lamah te E.M. anih lain an rawn zin thla thin a, keini High School kal lai mek kan ni a. Tichuan, Darbar Hall-ah te khuan anmahni kawmna te kan lo buatsaih thin a ni. Chungah pawh chuan School naupangte dinmun hrethim in min enkawl dan leh min chhawnehhaih dan a thiam hle thin a, kan ngaina em em thin ani. Tin, a thusawite vawin ah hian kan ngaihtuah chauak leh a. Nationalist ropui tak Pu.Lalbuai hi a ni a. Mizo nihna chhuang em em tu leh a thinlungah pawh chutiang zawnga Mizo nihna leh tlawngaihna vuan nghet tlat a ni a. A political career hi Mizo fate zingah chuan hlawhtlinna nei tam pawl a nih bakah kan ram kawng hrang hrang hmasawmna tur aatana hruaitu hmasa a ni chho zel a. 1952 atanga 1978 thleng khan dinmun pawimawh tak chelhin a tawpna berah chuan kha kan House Leader-in a sawi ang khan Rajya Sabha M.P ah 1978 a a lo retire hnu khan

nun hlim tak active politics-a hmgang tawh lovin a hun hi a hmgang chho a ni a. A sense of humour thenkhatte vawinahn hian han sawi lan ve hrim hriate a thain ka ring a. U.T. kan han nih hnua Central lampang dawra Mizo Union hotute an zuk kai a, an han hawna kan han kawate khan thil hi a sawi thiam ang reng a. Keini zawng hmanlai mi deuh hi kan ni a, kan pute ho nena Prime Minister kan han hmate hi chu kan han sawi tawinaah pawh hian 'You see Madam' tite hian kan han tan deuh ber a ni ta kha a ti a. Min chawkhlim thiam em em thin a. Chutiang ang chuanin kan ram hmasawna leh kawng hrang hranga hei union territory kan lo nih chhohna turte state kan lo nih chhoh theihna turte khan hma latu ropui tak zing ami a ni a.

Tin, MLA Bharat Barsantore-ahte 1972 leh 1976 inkara kan MLA rual hmasate angte kha Rajya Sabha M.P. a nihna ang khan hruaitu a ni a. Punjab leh Haryana state-ahte an han en a, khami cross breeding a that zia bawng inthlahpawlh German Jersey hnute tam dan velte an han en pawhin a ni hi chuan comment te a siam thiam em em a, chung chu vawin thleng hianin kan political history-ah mitena la sawi zel a ni a. Chutiang anga pa lehkha thiam hmasa, tin a nun pawh ai nun sang tak, society-a mi hniamte anga awm thiam, a tul huna mi ropuite anga awm thiam a ni a. Amahah hian zir tur thangtharten kan ngah em em in ka hria a.

Tin, ama chhungkaw vawn danahate leh a enkawl danahte, tin, politics ah extreme taka kal ngai lo a thil ngaihtuahna in balance taka mite tana ngaihthlak hrehawm zawnga thute sawi ngai lem lo a ni. tih hi vawinahn hian sawi chhuah leh a tul em em a. Tichuan hetiang ang mi ropui, kan ram leh kan hnam lo tiseiliantu kan chan ta hi Mizoram in kan chan ropui hle a. Chu mai bakah a ram pua anga kan ngaihtuah pawhin India ram pawh nian independence a sual tan tirh laia chuti kawng hawia ke lo penve tu Pu. Lalbuai, Ex-M.P. chan a ni tih kan sawi duh a. Vawin ah nian he rorelna sang hian a kalsan tak a nupui Pu. Rualthanchhingi leh a tu leh fate lungngaihna tuar zawng zawngte kan tawrh puin an hnenah hian kan duhsakna sang ber kan hlan a ni tih kan sawive duh a ni e. Ka lawm e.

PU.R. LALZIRLIANA :

Pu Speaker, ka lawm e. Kha kan ngaihthlak tak ang khan Pu. Lalbuai hi kan rama mimal rorelna dictatorship atanga vantlang rorelna democracy a min hrui luttu niin MDC hmasa borte zinga tel India ram rorelna sang ber Member of Parliament, Rajya Sabha-a Mizoram aiawha kan thlan chhuah pa ropui tak a nia. Mizo Union Pu R, Vanlawma'n a han din khan hruait hmasa te zingah telve in theih tawp a chhuah thin a, Mission Venga an in Sitting Room-te chu Party Office-ah an hmgang thin. Mizo Union khaidingtu

bulpui ber a ni. A nupui Pi Rualchhingi nen hian kum 10 1946 - 1956 chhung khan fa paruk an nei hman a, an chhangchhe viau a ni. An in Party Office ni bawk, a bial mipuite leh thingtlang khaw dang atang te in mikhual an nei thahnem thei hle a, an chhangchhe thei hle. Heti chung hian a hretute sawi danin an hlimtlang hle thin an. ti a ni. A nupui nein atanga a thihni thleng kum 57 1/2 chhung hian thinrimna lutuk nei lovin an nupa hi an hlim dun hle thin a, vawikhat mah an nu hi mahni in lam a haw leh duh khawpin a siam lo a ni.

Pu Lalbuaia nunah hian entawntlak thil chi hrang tam tak infin khawm a awm a. Huaisen, tlawmna nun, taihmakna, thuwihna leh tuarpeihna te hi a ma nun nen a inzawm tlat avangin a thil tihah a hmuingilin a hlawhtling hle a ni. MNF-in Independent an sual a, ramnuai lam a tam an khawh takah khan Mizo Union hruaitute kha ram phatsantu-ah ngaiin an that ta nual hlawm a. Hetih lai hian Mizo Union hruaitu thenkhat chuan MNF te chu beih let ve mai duhin Committee boruak pawh a ti sa hle a, Pu Lalbuaia hi chuan boruak zangkhai zawkte siamin MNF hi ka hmusit deuh bawk si a, ka hlau deuh bawk si a, engtia tih nge maw tha ber ang le ti a a han sawi chuan boruak sa viau chu a tidai zaw ber ani, tiin a telve ten an sawi thin.

Committee a ngai pawimawh hle thin a, a tel lova ro fello tak an rel a, chinfel leh a ngai ang tih hi a hlau thin. Rambuai lai khan Mission Veng atangin Paikhai Bungalow-ah an chhungin an tlanchhia a, khawpui an luh ve theih ve leh Rev.Nguraua'n Flag var pu-in hma a hruai a, Aizawl an lo lut leh a, Zoram chhuahsan a ramdang a in saseng chu atum lo hle a ni.

Pu Lalbuaia thil tih ropui takte zing a mi, sawi loh theih loh tur ni a ka ngaih chu Mizo High School kan tih thin tuna Govt. Higher Secondary School, Aizawl, Chammari-a awm hi zirna lama thahnem a ngaih em avanga kan neih, ama irawm chhuak liau liau niin an sawi thin a ni. A vanglai hun hian ram leh hnam tan a theihtawp a chhuah thin a. A lo upat hnu, political party-ah a kul a taia a tan tawh loh hnu a hun hnuhnung lamah Pathianah lawmna thar chhar chhuakin Pathian thusawite hi a ngaihthlak duh zawng ber niin Biak In kal pawh a taima em em thin a ni. Pu Lalbuaia hian a thih dawnin he khawvelah a tih tur ram leh hnam politics ah a fate ah pawh ti zo tawh ni a in hria in he khawvel piahlama a kal lehna tur pawh chu hrechiang hle chungin a rin Pathian hnena chawlh hahdam tawh chu a chak hle thin a. A boral dawn zan hian a thiannu hnenah amah a awm tawh loh hnu ah pawh Pathian ropuina chauh ngaihtuah tawh turin thu a chah nghe nghe a ni. Hetiang miropui kan then ta hi Zoram tan channa nasa tak a ni a. A bikin keinj Congress party leh Congress Legislature party tan phei chuan thu harsa leh khirh deuh a awm changa min finchhuah thintu, kan party hruaitu hlun leh rintlak hi kan ui takzet a. A nupui leh a tu leh fa te Pathian'n awmpui zel se tih hi kan duhsakna a ni e. Ka lawa e.

S P E A K E R : Awle, Pu Lalbuaiia chanchin ngaihnam tak tak kan ram tan pawha hriat reng tlak, a hna lo thawh tawh te sawi chhuah a lo ni a. Tunah chuan amah sun nan kan zavaiin minute khat ngawirengin i lo ding ang (Ngawirengin minute khat an ding).

Tunah chuan kan Business angin Question kan la ang a, starred question pakhat zawtute chu l-na Pu Zakhu Hlychho, Pu K.L.Lianchia, Pu P.B.Rosanga te an ni a. Tu berin nge han zawt ang che u. Pu Zakhu Hlychho.

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, Pu K.L.Lianchia leh Pu P.B.Rosanga te nena kan zawhna intawm Tuipang leh Kau Tlabung Mini Hydrel Project te hi engatinge Commission a la ni tak loh? Commission thei turin Sorkarin engtinge hma a lak tih Power & Electricity Department Minister chhan turin kan rawn zawt e.

S P E A K E R : Pu Zoramthanga, Hon'ble Chief Minister, Power & Electricity Department chhang turin i lo sawn ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan member zawhnam takte zawhna Tuipang leh Kau Tlabung Mini Hydrel Project te hi engatinge commission anih tak loh? Commission thei turin engtinge Sorkarin hma a lak? tih zawhna chhanna chu hotiang hi a ni a. Tuipang leh Kau Tlabung Mini Hydrel Project ah hian khawl pawimawhte bun fel a ni tawh a, contractor Eastern Overseas Corporation, Mumbai ami te hian a dinna erection te, testing te, commissioning norm te an tihsan avang te leh leiba la awm (Liabilities) chungchangah Department lam te nen thu a inhmuh chiah lohna leh in chuhna rei tak a awm avangin chung chu pek tlak loh a ni a. Chungte chu chhuanlama siamin hemi a titute hian commission hna an chhonzawm theih loh vang a ni a. Commission theih lohva a awm rengna chhan hi leiba te pek a ni tawh hlawa a. Commission turin hma an la mek a, tun July thla atang khan. Kan commission thuai beisei a ni.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, zawh belhna - He House ah hian nikun tun ang huna kan session a House Leader statement member te min semah khan hemi thilah hian contractor te nena inkarah thil fel

lo awma sum hman chungchang thuar tih thu te kha kan hria a vawiin ni thlengin commission theih loh anihna chhan pawh churang chu ani tih tunah khan kan hria a ni. Kan sorkar hian thil dik lo titute chhuina hna kha a thawk em? Sorkar sum hman dik lohna nasa tak chhui loha hei chan a awm avanga commission theih loh a ni te pawhin a lang a ni. Kan sorkarin chhui a tum em tih kha ka zawh belh a ni.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, ka zawh belh duh chu Tuipang leh Kau Tlabung Mini Hydel Project chungchanga contractor ten a man an rawn tihsan thu te a lang a. Ka zawh belh duh chu Kau Tlabung leh Tuipang lui project atan hian original estimate engzatnge ni? A tirah agreement engkim awma contract in pe an ni chek ang a. Contractor te tihsan theih em ni? An rawn tihsan kha eng ang chiah nge? Kan pe tawh tih kha kan House Leader khan a sawi bawk a, engzat chiah nge an pek tawh a, pek loh te a la awma em? tih kha kan zawh belh teh ang.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, session hmasa ah khan hami chungchang House Leader in hrilh khan Khawhring Hydel Project te kha a hming kan ghuh kha a ni a, hrai tlai theih loh kan ti a, tunah chuan in hrai tlai thei ta niawm tak a ni a. Hawn thuai kan beisei tih hi kumtina kan in hrilh a ni a. Tunah pawh khan kan ngaithla a, ka bial chhungah kan project kha a awm ve si a, ni lo zawt loh thia a. Hawn thuai kan tum tih hi chu 2000 kum atanga kan sawi kha a ni a. A target tak tak a hi tun thla hnih thum chhung mai nge ni a, tum tih hi a huan chin min hrilh Chiang thei em aw tih kan zawt a ni.

S P E A K E R : Chhang turin Pu Zoramthanga, Chief Minister i lo sawm leh ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, helai zawhna hi a lo lut a, a detail taka chhanna tur pawhin kan member zahawm takte hnenah lehka kim chang takin ka pe vek tawh a. Kha kha an kawl tawhin ka ring a, an kawlo anih chuan a pek leh theih tho ang a. (P.B. Rosanga : Khami avang tak khan ania tuna ka zawh belhna pawh kha. Kan House Leader-in kha kha statement-ah a pawm a, he House-ah hian property a ni emaw, ni lo emaw, khami atang khan khatiang khan thil dik lo a awm a. Sorkar hian thil dik lo titute chungah khan action an lak tih ka hre duh). Pu Speaker, nia House property anga hetá a House chhunga sem ni lovin kan

member zahawm takte hian in duh chuan heng hi chu ka la rawn pe vek ang che u, ka ti a. Tichuan, kan rawn pe a, amaherawh-chu a sem danah khan tlem a lo hmu kimlo emaw fello palh emaw a awm anih chuan ka la pe leh vek thei tho che u a. A copy pangngai a pawh kha an duh chuan ka pe leh thei thova, a chhan chu a number leh thildang hi a tam ve khawp mai a, Chiang zawka ziak thlapa an duh chuan ka pe leh thei thova.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, min chhang tur a ni a, Sorkar-in a thu nghah min chhanna tur a nilo. Vawiin niah hian.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, House a Statement atana tih a ni lova, khami a chhanna a copy a kha in duh chuan ka rawn pe ang che u, ka ti a. Pu Speaker, hei ka chhang mek dawn a ni a.

S P E A K E R : A question neitu ina a zawhna lai chu chhan ni sela. Kha kha Chief Minister sem a ni tih kha a hrilh lawk che u a, in hre vek a in awih duh leh duh loh a thu a ni tawh mai lawm ni ?

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, engpawh nise sum hman dik loh hi Sorkar-in chhui a tum em a ti a, hei hi PIL Case a kal mek a ni a. Chuvangin, heta detail taka han sawi pawh hi a rem chiah em ? tiha pawh kha ngaihtuah tham tak chu a ni a, Pu Speaker, hei hi engtingge ni ka hre lova. Engpawh nise, sum hman dik loh tih zawngin nge kan tih ang, kan sorkar hmasa lamin a kan commitment anih avang in a diklo hranpa angin kan sawi ang nge, kan sorkar hmasa-ina kan lo tih tawh kha anih avangin lehlamah chuan min bat let emaw, an mahnina an rawn claim theih tur angin agreement kan lo sign pui miau a. Chumi ang chuan an rawn claim a, chu chu kan pe zel a, a pung zel si a. Chuvang chu a ni a.



S P E A K E R : PIL Case a awm tih hi.....  
Ni love, in question kha a rawn  
chhang a lawm mawle. Kan discuss  
a ni lova, case a awm hi ka hre  
ve lo. A number pawh ka hre lo. Chu-tiangin min charge thei  
lovang. E, i hria anih chuan ziakin min rawn pe rawh, min rawn  
pe rawh. Hetah hian sawi ka remti miah lovang. Tunah pawh a  
awm, member zahawm takin a sawi a, case a awm anih chuan hetah  
chuan sawi theih a ni lo a ni mai a ni. Court-ah a awm anih  
chuan subjudice lai anih chuanin sawi loh tur ani mai. Chu chu  
case awmlai anih chuan member ten a awm in ti bawk a, i sawi  
tawh lo mai ang u. Ni love, chutiang anih mai loh chuan eng-  
tingge ni ang? Keini case a awm tih pawh ka lo hre ve si  
lova. Helaiiah member zahawm tak ten in sawi ta a, sawi tawh lo  
mai ang u. Tu thu chu nge kan lak dawn? Sawi taw h loh chu nge  
in tih a? Court-ah a awm thu hi ziakin ka hmu ve lova, ka hre  
ve lo mai a ni. H-ria ila chuan ka phal ngai lo. Court-ah a awm  
anah chuan Member zahawm takin a awm in tih vek chuan ka zuk  
hnawl hauh lo. A case no. hria in awm em? In awm chuan min  
han pe teh u, ka ti tawp mai ang, ka lo hre ve si lova, chu-  
vang chu ania. I kalsan hrih ang aw, Member zahawm tak ten  
House-a in sawi chu ka pawm tho va, zawh kan phal lai hian  
court subjudice lai a ni tih reng reng kei chuan ka hre lo a  
ni. Tunah chuan in sawi ta si a, chutianga court subjudice  
lai anih chuan sawi loh tur helam atangin an rawn ti a, kha  
lamin sawi tur in ti a, mahse dan zawk kha kan zawm mai tur  
a ni a. Chhui in tum em tiin Pu P.B.Rosanga'n a rawn zawt  
a, chu chu Chief Minister in chhui lai case awm a ni tih a  
rawn sawi a, Pu Zira ten chutiang bawk chuan an rawn ti a,  
chuvang chuan dan zawk avangin i kalsan mai ang u. Pu Zira  
chauh nilovin Chief Minister atang pawh khan an rawn ti a.

A lawmawm e, a question zawttu  
Pu P.B.Rosanga'n "I sawi tawh lo mai ang u" a ti a. Tunah  
Pu R.Lalzirliana starred question No. 2 zawt turin i lo  
sawm ang. A lawmawm e, a question zawttu

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker ka lawm e. starred  
question No. 2 (a) leh (b)  
Minister zahawm tak P.W.D.  
changtu chhan aten ka zawt e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu Zoramthanga,  
Hon'ble Chief Minister i lo  
sawm ang.

P U ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

: P u Speaker, kan member zahawm tak Pu R.Lalzirliana zawhna s-tarred question No. 2 kha hetiang hi a ni e.

(a)-na Saitual to Bualpui road tun Ministry Budget Session hmasa ber 1999-ah khan siam nise tia kan rawtna Sorkar hian a bawhzui ta reng em ? Enge kan thlen chin? tih a ni a. A chhanna chu Bawhzui ta e, Saitual to Bualpui road N.E.C. hnuaiiah detail project report ni 21.4.2003 ah thehluh a ni a. Tin, project A cost-a a pawisa a amount chu vaibelchhe 24.7 a ni a.

Tin, (b)-naah chuan - Saitual to Phullen road kawng chhe lutuk hi engtikahnge s-iam that anih dawn, N. E. C. lamah engtlanga laih/repair tura report nge anih ? tih a ni a. A chhanna ah chuan - Construction of Saitual to Phullen road KM. 0 atanga Km. 60 hi N. E.C. hnuai-ah detail project report ni 26.7.2002 khan sanction tura theh-  
luh a ni a. Project cost amount hi cheng vaibelchhe 39.21 a ni. He kawng hi Central road fund leh State maintenance fund hmangin a theih ang anga chei that a ni. Tunah chuan kawng chhe lutuk kha a ziaawm deuh tawh e tih a ni.

P U H. LALTANPUIA

: Saitual, Phullen road ah khan kan P.W.D. Minister zahawm tak khan khami pawisa year mark kha Saitual atanga Phullen inkar

kilometre 60 kha a rawn sawisual nge ni N.E.C. atanga lehkha ka hmuh an Secretary in min pekah chuan 39.29 crore a ni a. K-an Minister zahawm tak khan 39.31 ti khan a rawn chhang a, hei hi a khawi nge dik zawk aw tihah ka lo buai hman deuh a. Tin, kan Minister zahawm takin min chhanna atang khan helai Saitual to Phullen road hi state fund atang te leh thil chi hrang hrang te atangin kawng theih ang tawka chei that mek a ni, kan chei tha a. (Saitual - Bualpui road ania : Speaker) Ni love Pu Speaker a (b)-na kha. Tunah hian kum li leh a chanve ka bial chhung hian hemi kawng atan hian P.W.D. atang hian a cheina hi an siam miah lo. Pawisa pakhatmah hi dah a ni ngai lo budget ah hian. Kha kha kan Minister zahawm tak hian ka hriat sual palh a niin ka ring a, min chhang fiah sela a tha awm mang e aw.

P U P.B. ROSANGA

: Pu Speaker, starred question No.14 naah khan tuna zawhna ang tho Saichal-Hliappui tiin kei chuan ka dah a. Saitual

to Bualpui tih nen khan thil thuhmun a ni a. Tichuan vawiin niah kan House Leader in a chhanna ah khan NEC ah plan leh estimate thehluh a ni e tih a ni a. NEC atang hian sanction hmuh a ni tawh em tih kan zawt belh e.

Dr LALZAMA : Phullen leh Saitual inkar kawng kha laih that tum mek thu kan ngaithia a, Phullen-Phuaibuang te, North East Tlangnuam te leh Daido te hi a kawng hi a chhe viau mai a, laih tumna a awm em ? Eng anga hmalak nge anih ? tih kha ka zawt belh a.

PU R. LALZIRLIANA : Hei Saitual-Bualpui road tih hi hmanah khan tuna sawi ang khan kan Sorkar pawisa lam hre bertu Planning Board Vice Chairman hian Saitualah khan a pawisa pawh min pe vek tawh a, "Kan lai mai dawn" tih thu kha a lo sawi tawh a. Chumi hria chuan MNF worker te kha hapui an lo tat hriam tawh a, thlawh-hma pawh an la duh der tawh lo a ni. Hei kum hnih a ni tawh a, khawiahnge pawisa kha an dah tak le tih kha ka zawt duh a. Tin, Saitual-Phullen road ah hian vantlangte an hnatlang a, a lawmawm kan ti dawn nge? tun Ministry ah hian mi rilru kan siam tha te pawh a ni mai thei a. Maherawhchu khilalah khian PWD hian km 60 laiah khian labour paruk chauh an dah a. Hetia keini ang mimawl ber pawhin han ngaihtuah pawhin a buaithlak lam deuhin i hria em ? Pu Speaker, a dah belh theih lawm ni ? tuna an lai rum rum thei anih loh pawhin tih kha kan zawt belh a ni.

P U SANGHMINGTHANGA H. PAUTU : Saitual bialtu zahawm tak khan ka sawi anga a sawi kha sawi-fiah hlek ka duh bawk a, kan zawh belh duhah chuan hemi Saitual-Bualpui road tih hi tunhma chuan Saitual-Bualpui an ti a. Tunah chuan Bualpui hi Hliappui an ti tawh a. Kan Ngopa bialtu zahawm takin a zawhna 14-na Hliappui tih kha a dik zawkin ka ring a. He kawng hi engtikahnge 10th plan chung atanga laih tura tih hi tih a nih tih leh khanglai kha engtikahnge sanction hmuh a nih ang tih laia kha kan zawh belh duh chu a ni a, maherawhchu Minister tan chhan pawh a har deuh mai thei a NEC lampang thil anih avangin. Maherawhchu kan sawi duh pakhat chu nichina ka tawng anga min tawngtir kha Saitual bialtu khan, khatiang thu ka sawi miah lo Pu Speaker. Saitual-Hliappui kawng laih tur sanction a lo thlang tawh ka ti lo. 10th plan a laih turin NEC ah kan submit a, an pawm tawh e tih chin a ni ka sawi ni.

P U ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, zawh belhna - hei Mizoram pumpuia PWD in kawng an enkawl mek hi ram pumpuiah a chhe er em mai a, ka bialah te pheichuan kal theih lohna a tam leh tawh a, chuvangin hengte hi enge a chhan ? PWD Minister thlakna nen hian a inzawm em ? Chief Minister in PWD a han la ta mai hi amah a

buai teh reng nen hetiang kawng a chhiat, a hnathawh a chhiat lutuk avangin kan PWD Minister kha an thlak ta mai em ni ? tih te kha hriat a chakawm viauin ka hria a. Chuvangin kan zawt tel a ni.

PU R. LALZIRLIANA : Pu speaker "tih fel vek a ni tawh e" ti khan Vanmawia Day kan han hman dun khan mipui hmaah a sawi a ni tih kha ka han sawi leh duh lawk a ni.

S P E A K E R : Chhang turin Chief Minister... ngawi rawh u, a kalphung lo deuh tawh e. Member zahawm tak ten..... anih leh han zawt leh mai la.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Starred Question No.7-ah hian ka awm na a, kan thleng hman dawnlo in a lang bawk si a, a inzawm vek thova, PWD kha a ni a. Hei Mizoram-a thingtlang panna PWD kawng hrim hrim hi pakhatmah hi tun Sorkar term-ah hian maintain a awm miahlo in a lang a. Hei ka bialah pawh sawn a tam mai a. Tin, kan Minister zahawm tak Pu Pinsanga bialah pawh hian a awm a, Lunglei-Thenzawl kawngte pawh. Hnahthial buai a han awm phei kha chuan khalamah khan kal loh theih loh, kal theih si loh ah khan kal a ngai a ni a, heng zawng zawng hi tun March thla a budget session kan neih a ka zawhna chhanna-ah khan pawisa hi a awm an ti bawk si a. Mahse, kawng chei nan hian hman ani bawk si lova, engvang ngo maw nile ? khatiang thingtlang panna PWD kawng hi khawi lai mah siam ani lo hrim hrim hi engnge ni a chhan ? Pawisa a awm bawk si chuan.

PU H. LALTANPUIA : Pu Speaker, Saitual-Phullen Road chungchangah khan, nichina ka sawi ang khan P W D atang hian maintenance a awmlo reng reng ani tih kha a dik a. A z a wttu ka ni a, ka bial chung a ni a, chubakah chumi avang chuan Phullen khawtlang YMA huaihawtin Saitual-Phullen Road hi an hnatlang thin ani. Khawtlang chei that mai mai chu ani tih kha House hriatah kan sawi duh a ni.

S P E A K E R

: Kha<sup>tiang</sup> kha Member ten ti tawh lo hram ula, rorelna a zahawm ang. Chhang turin Pu Zoramthanga i lo sawm leh ang.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, kan member-te zawhbelhna kha a thahnem viau a. A point chiah erawh chu 21 leh 29 tih kha chu chhutsual palh pawh a awm thei a. Heta kan neihah hi chuan 21 a ni a. Technical typing mistake palh a awm thei a, a crore pawhni lova point 2 piallama awm leh kha a ni a, kan lo enchiang ang e.

Tin, chulo-ah chuan, kawng cheina hi dah leh dah lovah Deptt.-in a pawisa kan neih a hi a tul angin a mamawh zual a te pawh hetami hi heti hian kan han siamrem thei e, hemi zawkah hian a mamawh zual a i hmang teh ang tih te, helai hi chu a ziaawm deuh a hemi hi tul lo a nia, a ai-ah a lo kal leh ta si a, helam ah zawk i hmang ang ti a kan budget khatiing kawng han cheina lawk ate kha chu kan han siamrem zung zung theih chin a ni a. Chuvangin, a siamte pawh kan siamrem a.

Tin, a bik takin Central Road Fund, kan kawng cheina tam tak phei chu Central Road Fund, Central-in min rawn pek, kan zuk dil chhuah ang a lo kal chawp, kan budget-a awmsa hauh lo kan zuk dil chhuahte anih thin avangin budget-ah leh Deptt.-in hemi an plan emaw an work programme-a an han thun loh, mahsela kan zuk hmuh chhuah, kan zuk dil chhuah theih avanga kan han hman chhoh chawp theih zel chite, Central Road Fund te phei kha chu a ni a.

Tin, heng hi a then phei chu 9th Plan-ah N E C ah hian kan road sawite hi min approve sak a, mahse hman theih turin min sanction sak tak loh avanga heng a then hi chu kaltlang thei ta lote a ni reng a ni. Tin, tunah hian Saitual atanga Daido lampang chhun thlenna kawng project kha chu sorkar pawhin kan ngai pawimawh a. Hei hi a tul angin NEC te leh hmundangah pawh kan han take up chho zel a. A bik takin Phullen lam atanga P-huaibuang lampangte, Daido lampang chho tur a te hi chu kan ngai pawimawh zual a, hei hi chu nawr chhuah theih hram pawh kan in beisei a.

Tin, Saitual to Bualpui-te, Saitual to P-hullen-te kha tunah chuan expenditure finance committee-in an ngaihtuah, an pass tawh hnu-ah NEC atangin rei vak lovah te chuan thawh phalna pek kan nih kan beisei khawp mai. Kha kha kumin lama expenditure finance committee pawhin an pass tawh, tuna nawr chhuah tum a kan hmachhawp mek lai a ni.

Tin, kawng hi a chhe si a, a maintain-na hi a tha lo em mai tih kha a dik khawp mai a, kawng maintain hi keini pawhin kan duh khawp lo khawp mai a. Amaherawhchu, India ram pumpui-ah hian kawng maintair hi hna hautak berte zing a mi a ni a, state tin pawhin hei hi an sawi nasat leh an au nasat ber a ni a. Mizoram chu in ziaawm phian zawk alawm keini lamte chu han kal ula Assam te, North East dangah pawh hian National Highway pui tak tak ni lo, State Road pangngai hi chu chhe tak a ni an ti ringawt mai a. Nangni chu a ziaawm ber zawk in ni min la ti leh chhawng nghe nghe a. Chuti chung chuan a chhe zual lai chu keimahniah pawh a awm a, a bik takin BRTF in an ken amaherawhchu fund-in a daih lo a, hei hi chu state kutah kan pe an tih tawp, state fund atang pawh a kan in rin hman bik loh leh fund kan neih loh central road fund atanga theihtawp a kan han tih hram hram, chung chu a tam ber hi a ni a.

PU H. LALTANPUIA

:

Pu Speaker, hemi nichina Saitual-Hliappui Road chung-chang leh Saitual-Phullen kha tuna kan mu-tan ta chu

standing finance clearance kan nghak a, standing finance clearance committee ah hian kan sorkar lampang hian eng angin nge nawrna a neih ve tawh tih kha kan zawt lawk duh a ni.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

:

Pu Speaker, kan nawr nasa khawp mai a, hei hi chu nasa takin kan nawr a tih puitlin ngei pawh kan tum a, NEC mee-

ting hmasa-ah te pawh ngaih pawimawh-ah kan neih a ni a. Chuvang chuan hei hi chu theihtawp in sorkar in kan nawr mek a, nawr chhuah ngei pawh kan tum e. Tin, kawng maintenance te erawh kha chu kan duhthu a sam lo. Amaherawhchu, chuti chung chuan keini tlangram kawng harsa tak kar a state road kalchho-ah hian National Highway lo ah pawh hian, a maintain hi chu Assam lam side leh kan thenawm vel te han on ila chuan road maintenance-ah hi chuan a tha ber to zinga mi chu kan ni hrim hrim a ni tih kha Pu Speaker, kan sawi tel duh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

:

Starred Question: No. 3 zawt turin Pu Zakhu Hlychho leh Pu R.Lalzirliana te an ni a, tu zawk in nge han zawt dawn

che u. Pu Zakhu Hlychho.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, P u R Lalzirliana  
nen a kan zawhna intawm GAD  
Minister chhan atana kan rawn  
zawh duh a chu -

(a) Hnahthial khua hi District Headquarter a ni a, Hnahthial  
leh a chhehvel ram saw District ni tura ruahmanna a awm em ?  
(b) Hetianga Hnahthial District ruahmanna hi a awm anih chuan  
engtika tih puitlin tum nge a nih ? (c) Diklo ni tase,  
Sorkar hian District Headquarters hi pek a tum reng em ?  
Tum ni tase, engnge sorkar-in a pek theih lohna chhan.  
(d) Hetiang tih tumna hi a awm anih chuan a District Area  
zau zawng leh mihring awmzat tur engzat nge ni ang ? tih  
ka'n zawt e.

S P E A K E R

: Chhang turin P u Zoramthanga,  
Chief Minister i lo sawm leh ang.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, kan member zahawm  
tak Pu Zakhu Hlychho leh  
Pu R.Lalzirliana te zawhna

(a) Hnahthial khua hi District  
Headquarter a ni a, Hnahthial leh a chhehvel ram pawh District  
ni tur a ruahmanna a awm em tih a ni a. Hei hi ngaihtuahna  
leh ruahmanna a awm a. Tin, tunah pawh ngaihtuah mek a ni.  
(b) Hetianga Hnahthial District ruahmanna hi a awm anih chuan  
engtika tih puitlin tum nge ni. Hei hi a theih anga hma a tih  
puitlin tum a ni a, ngaihtuahna hnuai a awm chu a ni.  
(c) Dik lo ni tase, sorkar hian District Headquarter hi pek  
a lo tum reng em ? A chhanna-ah chuan sorkar chuan District  
Headquarter hi pek tum in ngaihtuahna a nei a, hma pawh a la  
a, amaherawhchu Delimitation Commission leh kha State tin Chief  
Secretary te hnen a an thawn chhuah a tarlan ang chuan 1st Aug.,  
2002 a Administrative Unit leh a boundary area a awm sa te kha  
Delimitation Commission in a thu leh hla thar a neih leh hma  
loh chuan tih danglam loh tur a ni, a tih tlat avangin hemi  
hmalakna hi a ti sukuk ta a. Tum angin a kal thei ta lo a ni.

Tin, chu lo ah harsatna kan  
neih pakhat chu a awm hman deuh, a bul hrai a mi khua, a bik  
takin Vanva Group YMA huam chhunga khua 10 te khan Sorkar  
hnenah ngenin Hnahthial District thar lo piang turah hetah  
hian beh kan duh love, chuvangin bet lo ngei turin hei hi  
chu sorkarin min tih a ngai a ni an rawn tih avangin chungte  
pawh chu ngaihtu-ah na-ah a tel lo thei lova. Tin, consti-  
tuency pakhat chauh huamchhunga District han pek a kha thil  
fei ber anih loh avangin kawng chi hrang hrang ngaihtuah mek  
anah lain hemi Delimitation Commission leh kha hi dawn a ni a,  
hma tum angin a lak chak theih loh a ni.

Tin, (d)-na hetiang tih tumna  
hi a awm anih chuan District Area zau zawng leh mihring awmzat  
tur engzatnge anih. Hei hi tunah a taka chan a ni nih loh  
avangin mihring engzatnge ni ang a, a area zau zawng engzatnge  
ni ang tih erawh chu hriat theih a la ni rih lo .

PU R. LALZIRLIANA

:

Pu Speaker, zawhbelhna -  
Hei thlatir lam ni 17 ni vel  
khan, 16, 17 ni vel khan.  
Hnahthial khua District Demand

tute, mipuite chu Police-in an yaw vak mai a, damdawin-ah  
tam tak dah an ni a. Heng na tuar zawnz zawnz hian 'Police-in  
min vuak lai hian zu rim an nam huam a' an ti vek a, hei hi kan  
sorkar hian chhuizuina a nei em ? Enquiry Commission a din  
em ? Tin, a la din lo anih pawhin din a tum em tih hi ka  
zawhna pakhatna a ni a.

Tin, zawhna pahnihna-ah chuan  
1998-a MLA thlan dawn khan 'Sawhthing Kg-1 ah Rs. 10/- in  
kan lei ang' kan Chief Minister khan a tiam a, mipui. Chutiang  
bawk chuan Hnahthial mite hi inthlan dawn khan District min pek  
a tiam ani an ti a, tunah pawh hian a cassette en tur a la  
awm reng a. Chu chu a lo tiam tak tak em ni tih kha ka han  
zawt leh duh a.

Tin, a pathumna-ah chuan Vanva  
Constituency-ah hian Hnahthial Constituency a beh an duh loh  
chuan engahnge Aizawl District-ah an beh mai loh tih tawngkam  
hi Chief Minister tawngkam chhuak chi a ni ang em ? tawngkam  
uchuak deuh ani lo maw tih ka zawt leh duh a.

Tin, a pali-naah chuan khawtin  
District pek hi Chief Minister hian tha a tih thu a sawi a,  
thil tih theih loh tur ni si, Chief Minister meuh nih hnu hi  
chuan sawi loh mai hi a tha zawk lawm ni ? tih Pu Speaker  
ka han zawt leh duh a.

Tin, panga-naah chuan ni  
25.10.2002 ah khan.....

S P E A K E R

:

Question Hour a tawp a, a  
chhanna hi in phal sak hram em ?  
Member-ten question hours chu  
kan palzut thei lovang anih

ang takin kan kalpui thin a, member tena a chhan in phal  
chuan han chhang sela.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

:

Pu Speaker, kan member zahawm  
tak Pu Zira zawhbelhna -  
Police in heng mite an hnawh  
darh lai hian Zu rim nam

huam a awm a, chu chu an chhui em ? a ti a. Chutianga Zu  
rim nam huam chhui ngai an awm sorkar-in kan hre love. Tin,  
a dawt leh ah Chief Minister hian pek a lo tiam reng em ?  
tih a kha - E ! Hnahthial District hi in hmuh hi tha ka  
ti a, kan term chhung hian pek hram che u pawh kan tum ang a



tiin pek tiam mai ni lovin pek tumin theih tawpin hma kan-la nghe nghe a. Amaherawhchu, harsatna kan controlna piahlam a mi a awm avangin khang khan min dal ta a ni e.

Tin, khawtin District pek a tum tih kha zawng, khawtin District pek kan tum love. Tin, Pu Auva'n a tiam em tih kha sorkar-in a..... a theih loh tih te chu a chiang sa a, Pu Speaker, House a thupuitling deuh hlek sawiah pawh a tha e. Khangte kha chu thupuitling a ni lo em mai. Tin, Pu Auva hian a tiam em ? a ti a, sorkarin kan policy kha Pu Auva hian a sawi pangngai ve a ni e.

S P E A K E R : A chhan tur zawhbelhna kha chu kan remti tawh lo a ni a. Chuvang chuan, kan business-ah kan kal lehngal mai ang a.

Hei Adjournment Motion dilna P u H .Laltanpuia hnen atangin kan hmu a. He H-cuse hi chawlh rup mai a rawn dil a, a chhan chu "Assam State chhung a chi leh chi buaina avangin kan Mizoram unaute, Hmar leh midangte humhimna zawngin Mizoram-ah chhungkaw 1500 vel an lo lut tawh a, an lo lut mok zel a. Mizoram unau raltlan refugee a lo lutte hi enkawlina that tawh loh avangin mi engemaw zat an beral tawh a ni. Chuvangin, Assam atanga Mizoram a raltlan lo lutte chungchang hi Mizoram controlna sangberah hian sawih a, tun aia tha zawk a enkawlina pek hi kan tih makmawh leh tih thuai tul a ni a, kan Dan Rules of Procedure chapter 8 Section 61(1) ( 2) na in a phal angin Adjournment Motion hi 15.7.2003 a sawih turin ka rawn pulut ani a ti a. Hei hi ngun takin kan han ngaihtuah a, kan unaute raltlanin helaiah mi engemaw zat an awm tih kan hre theuh a. A bik takin Hmar unaute a tam ber an ni a, engtin nge consider that anih ang tiin ka exam a, keipawh hi Hmar nu hrin ve ngei the ka ni a, mahse he House hi a nih dan tur ang tak a kenkawh tul a ka hriat avangin he Adjournment Motion z ahawm tak hi kan Member P u H.Laltanpuia hnen atang hian kan hmu ngei a, Dan te ngun tak a ka han zirin kan dan 62(5)-na hian hetiang motion hi Resolution ang the a kalpui a ngaih avangin a chiang tawkin ka hre leva, tuna kan chhiar chhuah zawng zawng kha. A line tawp berah hian sawih turin a rawn pulut a, chiangtakin a duh a kha pass a dil mai zawk tur niin ka hria a. Hei hian Dan 123(a)-na a kalh tlat a.

Tin, kan Dan 62-na 8-na hian 'that it must not relate to a matter which is not primarily the concern of the Govt. of Mizoram' a ti a. He kan Dan ang hi chuan a bul te atangin Mizoram Sorkar mawhpurhna liau liau a ni tur a ni tih engin helai hi ka ngai a. Tin, Practice & Procedure of Parliament pek 465 na-ah khan, 'It would that the proper that there should be specific decision of the House on such a motion' tih a ni a. He motionah hian specific decision a awm theiin ka hre lo a ni . Tin, chubakah he

motion hian H-cuse chhunga sawihc chauh a phut bawk a, Ni 10.7.1967 a Rules Committee, Lok Sabha minute-ah pawh hetiang hian a in ziak a. 'If only a discussion on a particular matter was desired, the committee failed but records could be had to the procedure of a raising of short duration discussion' tiin a rawn ziak bawk a. Heti duat lo hian a thut a kha mumal takin resolution ang chiah hian a kal tur a ni kan dan hian a lo ti bawk si a. Chuvangin, Member hian a ngai pawimawh anih chuanin hemi dan kalh silc hianin sawihc-na lampang short duration discussion te pawh hi hei session a la awm reng dawn a, dil theih a ni bawk a. K-an House hi dan ang taka kan vawn a, a tir atangin kan theih ang tawkin dan ang ni a kan hriatin kan kal ve a. Chuvang chuan, mi pawh a hriatthiam ka ring a, chuvangin he adjournment motion House han cha-wih rup mai a kan programme pangngai ang pawh a kal thei lo khawp a han siamna tur atan chuan consent ka pe thei lo a ni. Chuvangin, tunah chuan Panel of Chairmen kan puang ang e. Pu Sanghmingthanga H.Pautu, Pu H.R ammawi, Pu F.Lalthanzuala, Pu R.Lalzirliana, chungte chu Panel of Chairmen atan ka han puan te chu an ni e.

Tunah chuanin Presentation of Report ni 3.7.03 dar 1:00 Speaker Room-ah B.A.C. kan thukhawm a, kan session calendar hi uluk takin kan ngaihtuah a, chu chu House-ah ka rawn pharh a, min pawmpui theih chuan a lawmawm khawp ang. A copy pawh kha sem nghal nise.

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, kei chu pawm theih turah ka ngai. Amaherawhchu, hemi kan Business tur entirnan - Vawiin a kan sawi tur Deptt.

khan Bulletin kha tunhma chuan karkhat hmalamah te B.A.C. thut tawh hi chuan kan hmu a, amaherawhchu tun tumah hian nizan dar 9:00 ah chiah ka hmu a ni. Vawiin a kan sawi tur Deptt. hi inbuatsaih ngaihna a awmlc reng reng. Kha kha eng nge ni a chhan tih chu kan zawt duh deuh e ni. Tunhma tihdan lo ang deuh hlekin a kal tlat mai a, nizan dar 9:00 velah kan hmu a, vawiin ah Deptt. pawimawh tak tak kan sawi dawn a, kha kha chu a ni thei dawn em ni ?

S P E A K E R : Hei Vote on Account a ni a, zirna hun hi kan nei rei ang reng khawp a, demand te hi Deptt.-in vawina ngaihtuah bik tura tih-ah chuan, ni e, Deptt. lam te pawh an muang ve deuhva, nizanah khan kan rawn sem thei ta ani. Hma deuhva inpeih hi a dik in ka hria. Tunhma-ah chuan serkar lam pawhin lo hre ve sela, ngaih thiamna in kan kal chho thui zela a lawmawm khawp mai.

Tunah chuan, presentation of first supplementary demand for the year 2003-2004 hi House Leader-in House-ah pharh turin i lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, he House zahawm takin March, 2003 a Session kan neih tum a tun sorakar kum kal lai mek April atanga July, 2004

a thla 4 chhung kan sum hman atan Vote on Account min remtih pui avangin lawmawm ka ti a. Vote on Account a tulna chhan chu kan State Annual Plan zat tur Planning Commission-in a bithliah rih leh vang a ni. Kan Annual Plan bikah pawh Budget chu kum hmasa lama min pek angin kan rushman chawt a, a zat kan hriat leh avangin.

Tichuan, 23 March, 2003 a Session kan neih a member -te hnenah Budget chungchang lehkha pawimawh ka pekah khan 2003 leh 2004 Budget chungchang a explanatory Memorandum pawh a tel lova, chu chu buatsaih fel a ni tawh a, kan member zahawm tak te hnenah tunahhian kan pe leh dawn a ni. Kum 2003-2004 a Mizoram Annual Plan atana bithliah tur chungchang chu April, 2003 khan Delhi-ah sawihc a ni a, chumi dung zui chuan tun sorakar kum kallai kan State Annual Plan chu cheng vaibelchhe 480 ah bi-thliah fel a ni ta a. Session hmasa a he House zahawm tak a kan inkhawm tum a Vote on Account kan pawm tak kha chu July, 2003 thlenga Sorakar sum senso mamawh chauh a huam a, tunah hian he House hian kum 2003-2004 kum pum atana kan budget pangngai tur chu ngaihtuah a, pawmpui a lo tul ta a ni.

Chuvang chuan, kum kallai mek budget chu nikum Annual Plan dungzuia lo ruahman lawkna te huam telin dan ang thlapa he House hian a pawmpui turin ka ngen hmasa duh a.

A pahnihna-ah chuan tun Session chhung ngei a supplementary demand cheng vaibelchhe 61.50 kumin a kan Annual Plan punna leh siamremna te chu he House hian min pawmpui turin ka ngen bawka ni. Chuvangin tunah kum 2003 leh 2004 chhunga kan budget leh supplementary demand for grant chu he House hian min ngaihtuah pui a, min pawmpui turin ka rawn pharh e, ka lawm e.

S P E A K E R

:

Awle, tunah chuan House-ah a rawn pharh ta a, Supplementary Demand hi hun remchangah kan sawihc ang a, a copy kha sem tur a ni. Kan Business-ah kan kal zel ang a, discussion and voting on demand a ni a. Tunah chuan Demand sawihc tan kan tum tawh ang a, kan tih thin angin Minister 2 demand la kawp mai ila, kan remti thei mai em? Remti maw? tunah chuan Pu B. Lalthlengliana demand No. 16, 21, leh 43 te chu House-ah rawn submit sela.

**PU B. LALTHLEGLIANA** : Pu Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission. Sir, I move the demand No. 16, 21 and 43 for Rupees thirty three crore seventy four lakhs ninety six thousand only for meeting expenses during 2003 to 2004 in respect of the following departments. Demand No. 16 - Jail amount Rs. 6 crores 16 lakhs seventy thousand. No. 21 - Higher & Technical Education 25 crore 33 lakhs 20 thousand. Demand No. 43 - Tourism two crore 25 lakhs six thousand total - thirty three crore seventy four lakh and ninety six thousand.

Thank you.

**S P E A K E R** : Hei a copy min pek ve nen hian i signature.....

**PU B. LALTHLEGLIANA** : .....khan crore 25 nuai 33 sing 2 a ni a. Jail-ah khan nuai 616 leh singsarih a ni a. Higher & Technical Education-ah khan crore 25 nuai 33 singhnih a ni a. Tourism-ah crore 2 nuai 25 sangruk. Tichuan, a total-ah crore 33 nuai 74 singkua sangruk.

**S P E A K E R** : Keima tihsual a ni e. Min hre-thiam rawh u. Ka lc hre fuh lo a ni, ka tihsual palh a ni. Awle, tunah Pu Lalchamliana'n a Demand No. 3-na leh 8-na te hi House-ah rawn submit ve bawk se.

**PU LALCHAMLIANA** : Mr Speaker, Sir, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission. Sir, I move the demand No. 8 and 36 for Rs 19 crore 46 lakhs and 23 thousand only for meeting expenses during 2003-2004 in respect of the following department - Demand No. 8 - Taxation : 2 crore 48 lakhs and 23 thousand only. Demand No. 36 : Environment & Forests 16 crore 98 lakhs only. Total 19 crore 46 lakhs and 23 thousand only .

Thank you

S P E A K E R : Awle, tunah chuan Pu B.Lal-thlengliana leh Pu Lalchamliaana ten an Demand chu House-ah an rawn submit ta a, kan sawihc tawh ang a, mi pakhat tan minute 10 zel in pe ila. Tunge han sawi ang. Tin, chumi hma in thil pakhat kan sawilan duh chu, Hrangbana College a zirtirtu 4 lak kha Court Case kallai mek a ni a, kha kha in hriat theuh a tha a ni. Case kallai mek ani si a, kan sawi a remlo anih hi. Pu Zakhu Hlychho.

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, Group Leader chu minute 15 tal chu ani ang chu maw. Pu Speaker, hun tha tak min pe a, ka lawm hle a ni.

Vawiinah hian i dinglama thu te sorkar an budget hnukung ber kan sawihcna a lo ni ta a, hetia a tawp an thleng ringawt pawh hi engemaw ti kawng zawng chuan ka lawmpui ang reng viau mai a. Engemaw hunlai kha chuan kan sorkar hi a kal ngaihna hre lo hian a tawp ang tihte pawh hi ka hlauh pui khawp mai a, an kaldan han en in. Chuvangin, vawiinah an term tawp bera budget tawp ber kan sawihc tur hi a lawmawm tho khatah ka ngai hrim hrim a. Amaherawhchu, kan sawi hmasak duh chu - He Sorkar-ina kan ram an enkawl dan leh an kalpui dan te, Financial Management a an failed dan te erawh hi chu nakin zela kan ram kal zel dan tur ngaihtuah hian a lungchhiat thlak in a ngaihtuahawm hle a ni tih hi a ni.

Hei, leiba kan state sorkar-in kan ngah ta lutuk a, sorkar hmasa Congress kum 10 term a ral khan a tawp bera kan Finance Minister-ina a budget-a a sawiah khan kan sorkar indaihlohna chu vaibelchhe 79 chauh a ni a. Amaherawhchu, tuna sorkar MNF sorkar kum nga a ral meuh a kan state sorkar indaihlohna tur chu vaibelchhe 266 ani daih mai a ni. Heta tang ringawt pawh hian he i dinglama thu te sorkar hi chu an financial management ah te, sorkar kalpuina-ah te an fail ani tih hi ka'n sawi hmasa duh a.

Tin, chulova kan sawi leh duh chu - Sorkar leiba mawlh hi a ni a, sorkar hmasa khan leiba an ngah lutuk a, mipui min tirethei lutuk tiin i dinglama thute helam i veilama an thut lai khan an au nasa em em thin a ni. Amaherawhchu, vawiinah hian anih leh tunge leiba chu nei tam zawk, tu sorkar-ah hian nge leiba tam, tih ngun taka kan en chung Congress sorkar kum 10 an tawp a, leiba an tih kha vaibelchhe 400 lek a ni a. Tunah hian kum 4 1/2 a ral chiah a, kan leiba hi vaibelchhe 1 401 a ni. Chuvangin, kan state sorkar leiba awmdan hi ngun taka kan chhutin term hmasa Congress sorkar-ah khan average a lakin kum khatah vaibelchhe 12.12 leiba nei ang kan ni a, MN-F sorkar tuna i dinglama thu te sorkar-ah hi chuan average a lakin kum khatah vaibelchhe 220 leiba neih belh zel ang kan ni. Chu chu engvang nge kan tih chuan sum an enkawl dan te, an thil tih dan a dik leh vang a ni.

Entirnan - kan thu hriat hi a dik anih chuan Civil Hospital atan NEC atangin khawl engemaw minrawn pek an tum a, mahse he sorkar hian a khawl lo dawn ai chuan Loan a puk kha an lo duh ta daih mai a. Chutiang te chu kan hriat hi a dik anih chuan a mak ang reng viau mai a. Chuvangin, he sorkar in a kan ram an kaihhruai danah te, financial management-ah te hian an fail a, mualpho lova vawiin kan thleng thei hi chu ka lawmpui viau ani tih kha Pu Speaker, ka sawi duh a ni.

Tin, ka han sawi leh duh chu vawiin a kan Demand Tourism Deptt.-ah hian a ni a. Pu Speaker, hei thil mak deuh mai pakhat chu he sorkar in a MOU an sign avanga a nghawng kal chho zelah chuan vawiin a zorama kan thalai te, lekhathiam ten hna an hmu thei ta lova, hna hmu tur pawhin hna zawn tur hi a awm lo hrim hrim niin a lang a, Peon hna-ah pawh B.A. te, M. A. te an intlar a ngai tawh a. Kan hnunga Engineering hna-ah phei kha chuanin B.E. pass chin leh J.E. pass chin kha an in tihbuai pnah tep anih kha. Kha-tiang kha he sorkar-ah hian a thleng mek a ni. Chuvangin, thalaite zuk bum let nan kan ti dawn nge ni tunah hian he sorkar hian Vai pakhat a ruai a, khilai Tourist Lodge-ah khian an Tra-ining. tir **mup** mup mai a ni awm e.

Hei hi khawi pawisa in nge an training tir dawn tih hi ngaihtuah tham a awm dawnin ka hria. Thil serious tak a ni, hetah hian lekhka pakhat ka neih chu khi Tourist Lodge-a training tirtu khian NEC atangin nuai 51 mizo thalaite training-na tur Chandigarh-a training-na tur Mizo thalaite 54 NEC atangin a hmu a ni. Hei hi advertise lohin Governor nen an chalaia an la-in ka hria a. Hei hi kan hming a NEC atanga an hmuh a ni, chutih lain helaiah hian training an hawng leh a, ka hriat dan hi a sual loh chuan Pu Speaker, Tourism adviser ah an appoint ta hial emaw ni, he sorkar hi adviser lamah a kal tha ang reng khawp mai a. Hei, a sorkar lo-ah pawh an Party-ah pawh hian mak ang reng tak chu Saiha-ah khian Division an inthlang thei lova, a ruatin an han ruat a, President, Vice President leh Treasurer bakah Adviser hi 30 chuang a nei a, an mak ang reng khawp mai. Mahni chemkalna zawng te a ni ang chu, mahni uar ve zawng te.

He vaipa hi Adviser-a an appoint ngat anih chuan a rang thei ang berin vawiin atang hian ban nghal se tih hi ka phut a ni. Hemi atan hian kan state sorkar hian cheng vaibelchhe tel a seng leh dawn, hei hi chu kan khawngaihthlak lutuk, thalaite hna hmu lo ho kha i pe zawk mai ang u. Vaibelchhe tel hi vai hausa sa pek nawn ai chuan. Chuvangin, hei hi engahnge vai pakhat NEC atanga Mizoram hminga nuai 51 a hmuh tawh hnuaah pawh kan state sorkar hian la pekbelh leh a tum. Chuvangin, kan state sorkar hian lo ban nghal sela tih kha ka phut a. Tin, an training dan lah chu, an training zawh hian khawilai lai emaw mahni-in hna an inzawn chawp dawn a ni awm e. Chuvangin, hei hi thil serious tak ani tih kha ka rawn sawichhuak duh a.

Tin, pahnihna-ah chuan Taxation Department-ah ka sawi duh a. Kan sorkar in chhiah kan lak dan hi a mak ang reng khawp mai, khawvelah hian mirethei leh mi hausa hi kan cheng tlang a ni. Tichuan, khawvel sorkar kal-phung hrim hrimah hian mihausate hnen atangin chhiah an la a, miretheite an tuamhlawm thin a ni. Mihausate atangin chhiah an la a, mirethei te an enkawl thin. Mizoramah hian chuan miretheite atangin chhiah kan la a, mihausate leh Minister-te kan chawm niin ka hria. Kan kaldan a letling tlat. Hei hi kan session tirh atangin ka sawi, vawinah pawh hian ka sawi-lan duh chu hei hi ani - Miretheite, mimal tin khawh theiah chuan zoram chhiah ani emaw, eng chhiah a ni emaw, miretheite chawi tur-ah chuan za-ah zathum atanga zali in kan pun. Amaherawhchu, mihausate pek ve turah chuan za a sawm-sarih pawhin kan pun lo. He kan sorkar kaldan hi a letlingin ka hria a. Chuvangin, Taxation lama kan Minister zahawm tak hi mithiam ani bawk a, lo entha leh se.

Pu Speaker, Zoram mipuite hian chhiah hi kan pe tur ani tih hi chu ka pawm thlap a, amaherawhchu, kan chhiah chawi hi khawiahnge a kal tih hi chu kan hriat ve hi sorkar bat a niin ka hria a. Tin, thil dik tak ni a ka hriat chu he i dinglama thu ten zoram mipui hi kan rethei lutuk a, sawrfu tlak kan awm lo tih sawi reng si a, kan dinhmun pakhatmah improve si lova hetiang chhiah tam tak tak min laksak hi chu kan kaldan hi a dik lo a ni. Hetiang chuan miretheite kan rethei tawlh tawlh ang a, a neite pekbelh chhah hi he sorkar policy hi a niin ka hria.

Tin, Higher & Technical Education ah hian kan Residential Science College hi a bilh atangin a tho lo a, kan Minister hi a lehlemah a ngaihtuahna a tha dawn emaw ka ti a, mahse a fuh lo hrim hrimin ka hria. Tunah pawh ram an han acquire a, hemi tur hian. Chutah MN F ho chuan an pute Minister-ho tihdan an hre ve ni tur a ni, an V/C te chuan an ramlak turah khuan pass pakhat hi pathum/pali-ah an fate leh nupuite hmingin an thensawm a, mi pakhatin 4/5 te compensation zuk la a mawle. Chupawh chu V/C pass a ni lehngal a, hengte hi kan minister hian a hriat ka ring party induhsakna anih loh chuan amah pawh hi a lo tel ve em ni ? Mualpui Playground atanga Mualpui panna kawngte phei chu a bo hian a pawisa hi a bo vek mai a. Chulo-ah chuan kan hnung khan thil diklo Science Kits a lem supply a awm a ni. Supplier kha minister chhungkhat nge ni, a duhsak zawng ani lehngal ani awm e, zirtirtute an nuar tihte pawh anih kha. Chuvangin, chutiang khawpa tawp chu he Higher Education-ah hian a awm mek a ni tih ka sawi duh a.

Tin, Pu Speaker, ka sawi leh duh chu - Hei, Environment and Forest-ah hian kan Minister-in Sakhi a talh a, kan Chief Minister leh Home Minister te nen tui taka an ei kha enge ni action an lak tih hi Zoram mipui hian kan hre duh a ni. Court-in a tifel tawh a, Chief Secretary-ah arawn pe tawh a, vawinah hian eng action nge an lak.

Anih leh a sa eivetu Chief Minister leh Home Minister chungah khan action lak a awm ve em, tih kha ka rawn sawi duh a. Tin, Pu Speaker, hei YMA te leh tlawngai pawl ten kan ramsa humhalh an tih laia hetanga kan Minister zahawm taktena a sa tui an tih vang nge ni, ka hre lo, Sakhi an lo talh a, an ei hi ram hmelma an ni ani lo maw? Heng hi chu tupawh lo sorkar sela kan chin tur a ni lo ani tih pawh hi he Sorkar hian lo hria sela tih kha kan sawi duh a. Pu Speaker, hun tha tak min pek avangin ka lawm hle mai, vawiin chu i fel hle mai.

Ka lawm e.

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiinah hian Minister pahnih demand pawimawh tak tak kan han sawi dawn a ni a, Deptt.

panga lai a ni a, minute 10 hun kan nei a, kan duh ang sawina hun chu kan nei leh dawn lova. Thuhmahruai kan nei ve duh chu kan Group Leader khan leiba tam a manganpui thu a sawi lai khan i dinglam a mite khan thawm an lo nei hak a, an lo sawi a kha, 'bat tam hi changkanna in ti si a' an lo ti a ni. Roreltute kan fimkhur a ngai hle ani tih tah khan a lang reng mai a, term hmasa-ah khan kan Chief Minister hmasa khan Zoram mipui hriatah leh he House a member tam zawk te alo zirtir thin a kha a awm a, bat tam changkanna tih kha Chief Minister hmasa khan min hrilh a, tuna kan Chief Minister nilai hi khatih laia a student kha a ni a, a lo awih ta lutuk deuh va kan ba tam ta riau mai a, a zirtirtu pa mangang kha nikum lam ah khan an au ta a, a ..... 'kan thawveng tlang bawk a, lungngaih na chang lah hi kan hre lova' kha a ti a, vawiinah chuan kan lungngai ta ani, a zirtirtu lam pawh an lungngai in ka hria a, changkanna hrisel lo ber kan lo thleng ta reng a lo ni a. Chuvang chuan vawiin a kan Group Leader-in a ba tam hrehawm a tih thu a rawn sawi kha kei chuan tha ka ti a, khalama an zirlei lo ni thin a te ngaihndan a pawh kha thlak tawh ila, bat tam lutuk hi chu changkanna ani lo, manganna ani tih hi vawiin ni atang hian hre tawh ila tih hi he House-ah hian thuhmahruai ah kan sawi ve duh a ni.

Tichuan, Pu Speaker, Demand No. 16 na-ah khan han sawi ka duh a, Jail-ah khan, hmanni chu Lunglei-ah kan Prison Minister a lo kal ve nawh mai a, Lunglei Chanchinbu hovin an han ziak a, Headline-ah an han hmang deuh fur a, inthlan a hnai ta bawk a, a vawikhat nan kan Prison Minister in Lunglei Jail a rawn tlawh ve e, an ti a, an lawm khawp mai, an hmu khat a, an lo ngai viau a lo ni a. Kum 4 chhung a vawikhat in tlawh chu khawhar thlak tak pawh a ni reng a ni.

Jail hi unlai modern concept ah chuan punishment centre ni lo in information centre an ti a, misual siam thatna hmun an lo ti tawh a, chumi misual siam-thatna hmun a mawhpurtuten an ngaihsak si loh ch n an



siamthat tur te tan khan beidawnthlak tak a ni reng a ni. Chuvang chuan, Jail hi kan State Sorkar hian a ngaih pawimawh hle loh chuan tunah hian kan ram ah tar thi aini thalai thi kan lo tam ta a. A chhan chu a siamthatna hmunpuiah khan kan ngaihsak tawh loh vang niin ka hria a, mak ang reng deuh chu Pu Speaker, Tlabung-ah khuan Sub-Jail a awm a, peih tawh pawh a ni tun dinhmunah chuan, peih tawh a ni e, luah theih a ni e, an ti a. Amaherawhchu, kan sorkar hian Jail a sa a sa a, a tawpah MAP a khung tlat mai a ni. A lungchhiat thlak viau a ni.

Jail chu a hmanna tur a awm a, amaherawhchu kan sa kan sa a, a tawpah MAP han dah tak daih mai a chu. Kan sorkar hian ngaihtuah se a tha in ka hria, kan minister hian a hria em aw, ka hre lo a, chu chu. A hre ve maithei a ni, a kal khat deuh a, a ngaihtuah loh lampang tak anih avangin chang mahse a hrelo pah ang tih te ka hlau a, a hria anih pheih chuan engatinge a luah tir tih kha ka z awt duh a. A chhan chu Tlabung-ah Sub-Division a awm a, hei tunah pheih chuan chhim lamah kan hmun pawimawh em em tur Border Trade Centre awmna tur a ni a, chutah chuan Sub-Division te a awm a, Magistrate te an awm a, Police Station te a awm a, misual dan bawhchhia te pawh an lo awm ve thin a ni. Amaherawhchu, chumi an awm reng lai chuan a enkawlina lampang tur Jail a kha a awm si loh chuan Lunglei-ah km 90 ah kawng lah chu duhthusam a chhia a ni ringawt mai a, chutah chuan an lo kal a ngai a ni. Kha khan sorkar-ah pawh namen lovin senso tur a ti sang a ni, nitin hruai an ngai ve tho va, Court turin. Chuvang chuan hei hi ngaihtuah loh atan tha in ka hria a, sum tam tak sengin kan sa tawh a, kan sa zo vek tawh a, a luah tal hi chu engahnge kan luah loh aw tih ka ngaihtuah a.

Tin, Pu Speaker, District thar kan han nei a, hei Mamit te, Serchhip te, hetah pawh hian Jail hi engemaw chen sak a awm tawh a, building tepawh engemaw chen tih a awm tawh a. Amaherawhchu, tunhnuah hian Sawrkar hian a ngaihtuah ta a ni hian ka hria a, hnuhma a thing ta em em mai a, ngaih pawimawh zawngah chuan Vaimim chi sem tur lei nan chuan pawisate chu a tam a ni. Hei Goat Proof Wiremesh, vawiina Unstarred Question an han dawn, a chhanna kan han dawnahthe hian kan ngaih pawimawh zawng leina atan chuan a tam mai, hman miah lova thil kan lei hi a tam em em a, vawiina Unstarred Question chhanna kan han hmuh hi, a sawina hun kan neih tlem avangin ka sawi vek thei lo ang a, hengah hian vaibelchhe tam tak Goat Proof Wiremesh leh Angle Iron Post tih ang lei nan kan hmang kan hmang a. Amaherawhchu, a mihring siam thatna hmunpui hi, Jail han tih hleka luah mai theih tur atan hian engmah tha leh zung kan seng lo lutuk deuhin ka hria a.

Hei, Tlabung Sub-Jail ahte kha chuan Staff tepawh lak a awm nual tawn ani a, Amaherawhchu, kha Sub-Jail a kha kan hawn silch avangin hmundangah hengte hi kan dah ta mai mai a, a pawim em em a. Mamit-ahte, Serchhip-ahte bul tan a awm tawh a, hengte hi naur chak atan a tha. Tin, Lawngtlai-ahte pawh a hmun kan nei tawn a. Amaherawhchu umzui na hi a awm ngang lova, kan thalaite nun chhanchhuahna hmun

kan buaipui dan hi a tawh lovin ka hria a ni.

Tin, Pu Speaker, Demand No. 36  
naah khan Environment & Forest-ah khan kamhnih khat han sawi  
kan duh em em a chu. Hei tunah Mahal kan han ti leh ta a, kan  
ram mau hi hemi behchhan hian Hindustan Paper Mills, Cachar a  
mi leh khaptai tuikhuah bula Bangladesh ho paper mill khuan  
kan ram mau behchhan hian paper mills an siam ki berin a lang  
a. Amaherawhchu, kan tihdan phung kan mau hralh dan hi hei sia  
tha hian a tih theih lawm ni aw! ka ti a, mahal kan tih hi  
chuan a man a to thei lo a ni. Tlem lai deuh khan Dawki-ah  
khuan Meghalaya hevinn hetiang Border Trade an tihna hmunah hian  
ka zuk kal a, anni tih dan te khu entawn ve atan a van tha teh  
lui em ka ti a. Mahal in an ti ve lo, lungtum pawh hralh dawn  
sela, engkim pawh hralh dawn sela, a mahal system an kalsan  
tlat a an han phur thla a, a hmunah khuan Custom Office te nen  
fel takin an lo ti a, tahchuan measurement an la a, khatah khan  
a rate angin an hralh ta mai a, tunah chuan mahal kan han ti a  
tlem te in kan ti a kan Forest vawin ni a kan ram tana kan dam  
khawchhuahna ngei ngei tur a hi a ho thei ang ber hian kan ti  
che reu hi a tha lovin ka hria a. Chuvang chuan thil harsa pawh  
a ni lo entirnan - Bairabi bulah mau hralhna hmun hi siam mai a,  
a trip pawhin hralh ta ila chutah chuan tawh thlak a khulaih  
khuan hemi Forest duty kan tih hote pawh Custom duty te nen in  
beremin duty kawp pawhin khulaih khuan a market a hi siam ve ta  
ila a tha fe in ka ring a. Tin, khawthiang tuipuih pawh Tapla-  
bagh kan tihah te kan boundary-ah khuan hetiang chiah hi lo siam  
ve ila a that ka ring em em mai a, tuna kan revenue let sawm hi  
chu kan hmu ngei ngei ang. Tlem lai khan Hindustan Paper Mill,  
Cachar a mi ah khuan ka zuk kal ve a kan ram mau an lei zat te  
ka zawt a, a tam em em a ni. An leina rate pawh a tha. Amah-  
erawh chu tuna kan danah chuan mahal kan ti a an chhang sang  
thei si lova, tuman kan umzui tawh si lova engang zat nge an sah  
tih kha tunah chuan a neitu chawp hian kan ram hi kan rawk a ni  
ta ber lawm ni - a tih theih a ni.

Tichuan Demand No 21 Higher &  
Technical Education-ah khan sawitur tam tak a awm a, khatah  
khan Court tih a awm a, court kal ngai vek a enkawl chu a  
zahthlak khawp mai a, kan sawi duh a chu, Mizoram a College  
Senior ber, Lunglei Govt. College kan enkawl danah duhthu-  
samlo kan sawi thin a. Amaherawhchu, heta kan sawi hi pek tak  
a ruangin min runluh mai emaw tih tur khawpin kan hrek leh  
zual emaw tih tih khawp a thil lo awm thin hi pawh ka ti em  
em a. Chuvang chuan tunah hun kan neih loh avangin hun hmasa  
lam a ka rawn sawi, Bus tih te, Lecturer tih te, Science  
Building Block peih loh luah theih si loh te, Boys Hostel  
kan tih zawng zawng a te kha tun budget thar kan ruahmanna  
atanga min rawn ngahsak deuh turin kan ngen a ni e.

Ka lawm e.

PU NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Higher & Technical Education chungchangah kan College hi Kamalanagar College, session hmasa kan Resolution hma gin kan nawr ve a, ruling party in min hnawl sak a, min reject a, a pawl viau mai. Maherawhchu, budget tharah kan sorkar dawn tawh avangin kan nawr ang a, min pe ngei ngei ang.

Pu Speaker, Minister zahawm tak, Higher & Education ami, Chawngte-ah a kal a, Chakma District inthlan khan. Chutah MNF Sorkar-in inpek theih chuan Kamalanagar College hi kan deficite sak ang che a ti a ni, mi tam tak hmaah commitment siam tawh a ni a. Maherawhchu, an sorkar a, engmah an ti leh duh chuang hlei lova, mipui bunna mai an sawi a ni tih hi lo hre rawh se. A bula Minister zahawm tak thu ngeiin min hrilh a ni. Chuvang chuan, hei an hun kha a tawp dawn tawh a, ka lawm viau a ni. Nakinah an sorkar dawn tawh si lova, kan sorkar dawn si a. Tha deuhin kan siam sak ang che u, tih hi commitment ka pe a ni. Pu Speaker, kum 13 chhung kan dil a, mahse tunah chuan engmah min tihsak duh lova, High School pakhat pawh min deficit sak duh tawh lo a ni tih hi Chawngte mipuite rilru a ni a. Chuvang chuan campaign hunah pawh lo kal duh suh se, tih hi ka sawi duh a ni.

Tin, Higher & Technical Education enkawl dan hi Pu Speaker, lo ngaihtuah teh. Education type-a kal chuan an hlawhtling zel a, keini chuan chaw kan nghei thei si lova, sawtah thingtlangah chuan kha kha an culture a ni ve lova, Chawngte ah karkhat chawnghei sela chuan kan hlawhtling ang. Lawngtlaiah chaw an nghei tawh a, an hlawhtling a, hetah post graduate ho chaw an nghei a, an hlawhtling leh a ni. Appointment chungchangah engnge an sawi - High Court-ah thubuai a awm a, a sawi theih loh. Engatinge a sawi theih loh? Thubuai a awm avangin a ni. Appointment chungchangah fair taka tih tur anih lain High Court-ah te kal a ngai a, hei hi Minister-te in fair loh vang a ni. Sorkar-in fair loh vang a ni. (SPEAKER: Demand lam kha sawi la). Demand ka sawi alawm, Higher & Technical Education Department ka sawi a ni. Chuvangin, sorkar that loh zia kha mipuiin an hre tulh tulh a ni. Lehkhathiam tam tak tunah kan nei tawh a, nichina Pu Zakhua'n a sawi tawh ang khan, Tourism Deptt.-in thalai engemaw zat chu training an pe ve a, P u K ulran Kumar emaw ni, ITAP hruaitu pakhat Director inchhalin hetah an hruai a, ITAP hi khawiah mah register pawh a awmlo an ti ani. Engvangnge khami institution atangin Director te zirtirtute an la in Mizoram Thalaite an training ang, institucion atangin engatinge training kan lak loh ang.

Nichina Pu Zakhua'n a sawi ang khan NEC atangin nuai 51 Mizoram thalai graduate 30 leh non-graduate training turin pawisa a pe a, NEC-in mahse hetah engmah advertisement chhuah lovin a kaipui zel a, hetah a z iakdan chuan term & condition ah khan Pu Speaker, term & condition pakhatna-ah chuan proper screening shall be done at this Govt. level in order to ensure that only the student having altitude for most training are selected state govt.

functioning' officer te, C.S. te ka zawt a, kha chu keimahni concern a ni lo an ti a ni. Engatinge an concern anih loh ang ? hetah a copy an dawng si, state serkar level-ah selection chu tih tur ani tiin lehkha a awm, sanction order a ni. Hei hi Pu Speaker, nangma hriat atan ka pe duh che a ni, lo chhiar teh Pu Speaker.

Pu Speaker, Taxation chungchangah tlem ka sawi duh a ni. MNF leh MPC manifesto kha en ila, eng nge in ziak. Mizoram-a dan lo ang a sumdawng ru te titawp a, dan mumal tak siam anih hma sales tax lak rihani lovang tiin mipui an hriih a, inthlan hma in, Inthlan hma sa khan hei hi an manifesto a ni. Mahse, an serkar a, an serkar veleh sales tax an la ni. Dan siam mumal awm silc, mipui bumna atan, Congress serkarin kan la a, mahse mipuiin an duh loh avangin kan ti tawp leh a ni. Amaherawhchu, MNF leh MPC Serkar-in he sales tax hi an la a ni. Chuvangin, mawh an phur ve ve a ni. Congress pawhin kan la a, mahse mipuiin an duh loh avangin leh House-ah nasa taka sawi anih avangin kan ti tawp a ni. Pu Speaker, mipakhatin a sawi a, Chief Minister engti kawng pawhin kan serkar dawn a ti a, kan ti ang tih chu ti lovang tihna ani. Serkar dawn tih chu serkar siam thei dawn lo ani tih kha a sawi na ani. Chuvangin, Mizoram mipuiin a hriat tur, Mizoram Chief Minister-in MNF President-in kan Serkar dawn a tih chuan kan serkar dawn lo tihna a ni. Sale Tax kan la lovang an ti a, mahse sale tax an la a, chumi khami kan ti lovang an tih chu an ti zel a. Chuvangin, Serkar dawn tih chu Serkar dawn lo tihna a ni.

Pu Speaker, Demand - Forests Deptt.- chungchang ka sawi duh a. FDA chungchangah khan khawngaih takin FDA chu Officer te, concerned officer ten lo hria sela, FDA kalpui dan District tinah kan nei ve a, sanction tepawh kan hmu a, transparency a awm theilo. Village Forest Development Agency tam takah chuan mihring pawh an nei thei si lova eng pawisa nge an dawn ? eng scheme hnuai ah nge an dawn ? officer Secretary-in a Forest Deptt. Officer then-khatte Secretary-ah an dah a, khami khan a chalai ringawt a, kha kha a fello a ni. Khawngaih takin officer-te concerned officer-te chu khami kha min lo enfel sak sela, ka bial chungah pawh Chakma District Council Forest Development Agency pakhat a awm ve a, pawisa an hmu a, engnge an thawh ? tutenge member tih pawh a hriat theih si loh. Chuvangin, corruption nasa takin an ti a ni tih kha Minister-in lo hre rawh se. Marpara kan hria a, Tuipuibari pawh kan hria a, veng hrang hrangah Forest Development Agency chu pawisa hi nasa takin tih chingpen ani tih hi Minister-in lo hre rawh se.

Tin, kan bial chungah  
Pu Speaker, thil mak tak a awm ve a, hei map pakhat ka siam a, wildlife sanctuary hi Chakma District Council chungah siam a tum a, Notification chu siam theihin an chhuah tawh ani. Tun, November, 2002 ah khan mipui pakhatmah rawn lovin mipui atangin an hriat veleh objection nasa takin an siam a, mahse an kalpui tho, hemi a.....

Bangladesh Border, Myanmar Border Area 143 sq km anin avangin nakin zel atan chuan Mizoram tan a la pawing. He srkar hian engmah khati lampang ngaihtuah lovin hei security thilah pawh a concern lutuk hei hi chu. Chuvangin, lo tih tawp turin kalpui zel lo turin ka demand-a. A chhan chu security thilah a la pawimawh dawn a ni. Helho awmna hlir kha a la ni thei dawn a, chuvangin hei chu wildlife sanctuary ni lovin Insurgency sanctuary a la ni thei ang. C huvangin, security thilah a pawimawh avangin Pu Speaker hemi chungchang thu hi min pgaih pawimawh sak turin ka ngen a ni.

PU L.N. TLUANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Mizoram hi state pachhia leh tenau kan ni a, India ram sum a zara nung 96% emaw lai deuthhaw a la

innghat kan ni a. Amaherawhchu, khua leh tui kan nih ve avangin dan anga tax lak tepawh a tul ve a. Tahchuan, kan tax lakdan system hi kan en a, Bazar-a anhnah zuar leh mei-hawl zuar te sawn chhiah an pe tam ber. Theiden zuar te te sawnin nikhatah Rs.5 zel an chawi a, kumkhatah Rs. 1500/- vel ve an lo chawi pha ve daih mai a ni. Amaherawhchu, lehlamah professional tax lakdan te ka'n chhut chuan kum khata Rs.1500/- chawi ve phak chu nuai 4 nuai 5 hlawh phak kha an lo ni daih mai. Bazar-a anhnah zuar te chuan thla khatah hian Rs.2000/- te, Rs. 3000/- te hi kan hlawh pha meuh lo a ni e, an ti.

Tichuan, kan tax chawitir dan ngaihtuah kha chuan sawng mirethei te te sawn tax an chawi rate a sang ber. Chutiang zel chuan Mizoram-a kan chhiah lakah hian a sang lam thla khata nuai 2,3,4,5 la thei te ho atanga kan lak rate hi a la hniam em em a, a mirethei zawng z awng huap a kan lakah erawh chuan a san pawh kan chak, chumi kan tax system-ah hian a sang lamin a percentage pawh an chawis an a, a lakkhawm pawh awlsam, a tlingkhawm pawh tam tur zawnga kan srkar a kal hi a tha ka ti em em a ni.

Tin, Demand No . 36-naah hian heng, Forest & Environment te hi kan Department atanga sum kan hmuhna tha ber te an ni kumkhua a, tichuan, kum khat a financial kum 4 kum 5 chhunga kan sumhmuh thin kha ka zawt a, kum 2001 leh kum 2002 ah kha a hma kum aini a nuai 10 chuang lain a lo tlem tlat mai a ni. Tahchuan, kan srkar zahawm tak chu engatinge he financial hnukung berah hian a hma aia a nuai 10 zetin a tlem tlat mai tih ka zawt a, min chhanna-ah chuan 'A tlem chuan kan hre lo' tih a ni a, a hma kum 4/5 ka zawhna min chhanna-ah kha a tlem zawk zia a lang chiang em em a, engvanga tlem ta nge ni le, a tam zel kan beisei lain tih ka zawt a, kan srkar chuan hre lo an ti a. A mak lutuk, H use an zahlo niin ka hria. Amahnin a hma kum 4 chhung an chhanna min pe a, chutah chuan tam tial tial tura beisei a zawt ka ni. Kum 2001-2002 ah nuai 10 zetin a tlem a, engvang nge tiin a hnuaah ka zawt a, z iakin min chhanga, a tlem chuan kan hre lo an ti mauh mai. Chhiah hmuh tak hi kan ramin kan

mamawh em em a, central sponsored scheme chi hrang hrangah hian Mizoram Sorakar-in a tum ve tur 10% tel tum ve rawh se tih a awm zel. Chutah chuan kan state hian matching contribution kan nei loh avanga central sum kan hmuh theih loh a tam tawh mak. Chuvang chuan mumal taka chhiah kan lak a, central zar kan ze-na tur Sponsored Scheme hrang hranga matching contribution tur kan nei lo hi a pawl em em mai a, chhiah kan lak tam dan tur hi ngaihtuah a ngai tam hle a ni.

Tuntum Session-ah pawh ka zawhna pakhatah chuan Mizoram chhunga mahal chi hrang hranga kan sumhuh dan kan zawt a, Tuipui dungah, Fishery atan te, Mahal kan nei thinin ka hria. Mahse, min chhanna-ah chuan - Chutiang kan nei lo, Hei, Mau mahal te, Balu mahal te a awm, Luipui dungah fishery mahal kan nei lo a maw ? Hetah hian engatinge ziaka kan neilo in tih ngawt mai, engnge a awmzia ? A va mak ve, luipui dungah hian Vai-te hian a thlawnin Sangha an lo man thin em ni ? Hetiang mai mai a House chhan hi tha ka ti thei lo, ka hriat dan a sual loh chuan luipui dunga sangha man turin kumtinin an chhang ve thin an ti tlat ani. Mahse, engatinge he House-ah hian Mahal kan neilo an tih mai, hei ziakin a awm reng a lawm.

Awle, Pu Speaker, kan Jail-ah hianin a tang rei deuh te leh enggemaw te hi an thu em em mai a, Jailer te ai hianin tang an control zawk a, kawng thenkhatah chuanin a thatna lai a awm a, nimahsela, Jail tang ve bawkin an tan puite an control lutuk hian pianphung a mi rualbanlo deuh te leh naupang deuh te an tam a, khang an tihduhdah dan leh an hrual dan hi chu an tan Jail hi a rapthlak lutuk. An thil tihsual vangin an tang tih kan hria, amaherawhchu, Jail chhungah Jail administration baka a tang senior ten chhiahhlawh chhawr a, tihduhdahna nen an moral character tichhe zawnga an kalpui tam hi a pawl em em mai a. Hei hi kan thuneitu ten enngun deuh hlek sela kan mizo pui te vek an ni a, a senior deuh, thu lo in ti nei deuh kha chu engchen emaw chu ka zuk ngai thiam tho mai. Amaherawhchu, khang ang naupang deuh te leh mi chuanhnuai deuh te tan a rapthlak lutuk khawp mai jail nun hrehawm khawpa an siam mai hi pawl ka ti em em a. Hei hi kan Sorakar-in enngun deuh sela, jail a an tan chhunga an in siam that theih beisei a sorakar a kal hi a fakawm em em a ni. Ka lawm e.

PU J. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, member zahawm tak tak te khan leiba in an tan deuh vek mai a. Sorakar leibat phurrit hi kan phur tlang theuh

mai a, chutih rual rual a kan sawi duh chu hmanni lawk a chanchinbu thenkhat a lo lang he House zahawm tak mai a Member hlui ten a an leibat kan ngaihanh hauh lo mai te kha chu a mualphothlak hian ka hria a. Tun tum hi thenkhat te chuan a leh pekah chuan he House chhungah hian kan awmla maithei a, leiba in kan chhuak ve maithei a. Amaherawhchu,

chhuah hnuah pawh i rul hram hram teh ang u khai, tih hi kan sawi hmasa duh a ni.

Tin, Demand kan sawi hmasak ber duh chu - Tourism Deptt. Demand No. 43-na a ni a. Member zahawm takten an sawi fo a, ka ngaih pawimawh ve zawng a chu Tourism Deptt. hi a hminga reilote kan chan ve chhung khan a image hrim hrim a hi siamthat a ngai awm mang e aw, ka ti a. Sorkar hmasa-ah kha chuan fiamthu ti takin an tih ka hre thin a. "Mihur bu, zu leh sa awmna" an ti mai thin hian ka hria a, chumi image taka chu siamthat a, thlenna tlaka siam kha sorkar hian a tum niin ka hria a. Chuvang chuan Tourism Deptt. hnuaih Prayer Hall sak a ni ta a, Beraw-tilangah te, Lunglei bul Theiriak tilangah te, a lawm-awm ka ti ngawt mai.

Tourism hi chuti zawnga kan kalpui theih a, Kristian Tourism ni deuh thaw khawpa kan ramah hian Foreign Tourist-te kan hip theih pheh chuan kan ram tan hmingthatna a ni dawnin ka hria a, hemi lamah hian hmasawn-na kan neiin ka hria a, lawmawm ka ti. Chutih rual erawh chuan Tourism Deptt. hi Deptt. naupangte a ni a, heta kan chhawr tam zawk hi Muster Roll deuh vek an ni a. A then chu kum 10 chuangte pawh an lo thawk tawh a. An hna te hi tih ngheh sak theih deuh a, hei State dang chuan Touri-sm hi sum lakluhna ber Revenue Earning Deptt.-ah an hmang a. Keini pawhin kan hmang mek a, chuvang chuan a thawktute kan ngaih pawimawh deuh a tha ngawt mai. Tunah pawh hmasawna kan nei zel ang a, a thawktuten lungsi taka an thawh a, thahngemgai taka an thawh theihna turin a thawktute facilities leh an nihna te hi ngai pawimawh ila. Chu chu kan minister zahawm tak hian min lo chhinchhiah sak sela, tizawng hian i kal teh ang. Tunah pawh kan sum hnar ani tan ve tawh a, he Deptt. hi Deptt. pawimawh tak ni turin ka duhsak a, hei an Demand pawh han en ila, a tlem hle mai, vaibelchhe hnih renrawn kum khat chhung atan an nei a ni a, heng te hi tihpun atan tha hle in ka hria a.

Tin, chulo leh ah chuan Environment & Forest, Demand No. 36-na - Hei hi ka member puiten an sawi tawh a, ka han sawi ve duh lai chu Forest Deptt. hnuaih hian Wildlife Sanctuary emaw, hemi chi hrang hrang kan nei a, ka bialah khuan Dampa Tiger Wildlife Sanctuary kan nei a, sorkar hian a ti tha hle in ka hria a. Chumi bula cheng khuate chu khami ramngaw chhunga thingtuah turin lak loh nan tiin Gas Connection an pe deuh vek a ni. Amaherawhchu, kan minister zahawm takin lo chhinchhiah sela ka duh chu. Chakma khawhnih, sanctuary hrula awmte Gas Connection la pek ve loh an ni a, mizote leh Bru-te chu pek an ni tawh a, chuvang chuan chi leh chi-ah an la lek lek a, keini pawh an bula awm ve tho kan ni a, engatinge min pek ve loh ? an ti thin a. Hei hi pek ve ni sela.

Tin, eco-development-ah hian sum engemaw zat a awm a, Forest Deptt., Reserve Forest hrula awmte tan hian hman that chuan a bula awmte tan hmasawna tling khawp ani. He pawisa hi engkimah a hman theih a, development hrang hrangah. Leilet a siam theih a, Vawk a vulh theih a. Mahse, kan hmang tha tawk lovin ka hria. Sawi tur tam tak a awm. Hengte hi hman that chu nise, a bula chengte tan thil tengkai tak anih ka ring. Hemi Wildlife Reservation kawngah hian hma kan lak a tul hle in ka hria. Court a awm e, kan ti a, Judgement zo vek tawhah kan lo ngai a, kan minister pakhat Sakhi talh avanga Action la tura Mizoram Sorkar High Court-ah han hriattir te kha eng action nge lak ni tawh tih kan hre chak khawp mai. Kan Minister-in min chhang thei sela, a chhan chu minister te leh member te hi hmahruaitu kan ni a, hrem ngai ah chuan min hrem ve tho ang a, chuvangin khang action te kha kan han hrechak bawk a.

Ka sawi tawh thin a, Forest-ah hian rohlu tak kan nei a, hei Herbal Plant engemawzah kan nei a, hengte hi develop tha in ka hria. Mau chinna-ah nuai 20 chuang kan seng a, kan lo hriatdan chuan Taiwan Mau emaw, Korea Mau emaw kan lo ching dawn emaw kan ti a, Bangalore Mau ani tih kan han hmu a. Bangalore atangin Mau chi kan la a, kan ching a, chutih rual rual chuan forest chhunga kan thil neih herbal plant te hi kan humhalh tha in ka hria a. Ti lamah hian hmasawna kawng awm sela kan budget-ah hian, helam hi kan en a, tlem chu a awm a, nikum lamah pawh tlem chu kan hmang tawh a. Amaherawhchu, Forest Deptt.-a sum hman tur hi CSS deuh hlek anih avangin sawithiam a har a, Deptt.-in tan kan lak thiam chuan pawisa tam tak a hmuh theihin, kan hmu dawnin a lang a. Chuvangin, kan ngaih pawimawh chu hnim damdawi tengkai tak tak te hi hmuhchhuah belh zel tha in ka hria a, chu chu kan sawi tel duh a.

Demand No. 21-na Higher & Technical Education-ah hian Court thilte sawi engemaw zat kan nei a. Mizoram-ah Central University kan nei a, tha tak mai tur a ni a. Hei hi hmanah khan kan minister zahawm tak khan kan thuneihna a ni love tiin min chhang a. Nilo mahse kan ta a ni a, hei hi he University hi kan ta a ni a, chu chu kan rilruah awm tlat sela. Central University ni mahse kan ta a ni. Mizoram chhungah hian. Chuvang chuan theih tawp hma kan lakpui a tul hle in ka hria, kan ngaih pawimawh tulin ka hria, chu chu rilruah awm tlat sela, kan ta a ni. University hotute nen kan thawk ho tur a ni.

University, Tanhril-a kan neih pawh building hi a thang chaklo mang e, tih thu Session hmasa khan ka sawi chhuak tawh a. A ngai reng mai khuan a awm a, mahse tunah chuan building tharte an han ti dawn a, contractor te pawh kan thlang tawh a ni ang. Hei an lai a, brick-te an ti a. Engemaw zat chu a awm dawn ta a, a lawmawm hle in ka hria a. Hei hi P u Speaker, ka rilru a ka ngaih pawimawh em em a ni a, kan ta a that leh Mizoram tar a tha, a that loh chuan kan tan a pawi tur anih avangin a neitu chan hi chhang tlat ang, tih hi kan sawi leh duh a ni.



Tin, hei College deficit chung-  
chang thu ah tepawh a kalchho zel a, hma kan sawn zel a,  
education chauh hi kan asset neih chhun a ni a, Mizoram-ah  
hian Industry a thlang mai thei lo, nak tukah a siam mai  
theih loh, pawisa a ngai, sum a ngai, kan neih sa hemi  
Human Resources, hemi human development a hi kan asset neih  
chhun a ni a, chumi avang chuan Higher & Technical hemi a  
hi a tangkai hle in ka hria a. Amaherawhchu, chutih lai  
lai a ka rilru ti na deuh chu, hei MBBS te, BE zo tawh te  
MSC te, M.Com te tam tak hna nei lovin tunah hian an awm  
mek a, heng te erawh hi chu engtingge kan tih ang ? tunah  
hian. Lawmthu pakhat chauh P u Speaker, NET exam-na Mizo-  
ramah kan nei ve ta te hi a lawmawm hle in ka hria. Tin,  
Deptt. Science Deptt. te kan University-ah hian kan hawn-  
belh dawn tih te ka lo hria a, a lawmawm hle in ka hria.  
Chung chu kan sawi duh a, ka lawm e.

PU C. THANGHLUNA

: Pu Speaker, hei vawiin a kan  
sawi tur, Deptt. engemaw zat hi  
avai hian ka sawi kim vek hman  
lo ang a, amaherawhchu, a hmasa

berin a Deptt.-ah lut mai ta ila, Jail tih kha han sawi ka  
duh a, Hei, Mizoram ah hian District pariat lai kan lo awm  
ve ta a, chung District-ah te chuan Magistrate te an awm a,  
case neite chu an trial lo thei lova, a then convict an ni a,  
a then te chu case la final theih loh tam tak an awm bawk  
thin a. Chung mite lock-up a dah rem tawh silo, Jail awm  
bawk silo hian harsatna tam tak a thlen a ni.

MPC nena sorkarna an siam dun  
lai khan, khatihlala Minister kha chuan Jail building kha  
Chawlhmun rama an ram pekah khan sak thuai kha tum angin a  
sawi thin a, mahse vawiin ni thleng hian sak ani ta lo hi a  
pawi hle a ni. District tin hian Jail hi kan mamawh a ni.  
Chung District-ah te chuan Magistrate 1st Class te dah an  
lo ni ta a, chung chuan dan bawhchhia a thil ti sual te convict  
an ni emaw, convict an nih hma pawhin jail a dah ngai te an lo  
awm thin a, chungah chuan District thar ho ah hian jail hi kan  
mamawh ang reng hle a. Amaherawhchu, vawiin ni thleng hian  
District tam takah jail hi la dah loh niin ka hria. MNF leh  
MPC sorkar lai khan kan minister khanin jail lampang changtu  
khan Lawngtlai ah tepawh khan jail hmun tepawh dilin jail  
hmun te pek a ni a, sa mai tura ruahman kha a ni tawh a. Sak  
mai tum khan an in buatsaih hle in ka hria a. Mahse, kha  
minister kha a lo ban leh tak hnuah khan vawiin thleng hian  
jail sak tumna reng reng a awm ta lo a. Jail hi vawihnih  
vawithum a hmun hi pek ani tawh a, amaherawhchu, sak tak tak  
a awm lem loh avangin tuna jail hmun atana an pek a te pawh  
saw reilote-ah chuan Deptt. dang pek leh mai anih a rinawm a.  
Chuvangin, District kan neih thar reng tengah hian in jail  
kan mamawh em em si a, chu jail a chu misualte hremna anih  
rualin misual thiam loh chang tawh te, mitha a siamna tur

hmun ani kan ti bawk si a. Chuta Jail nei lo a han aww tlat mai a hi kan sorkar te hian an ngaihtuah famkimlo em ni. Hei hi engvangin nge vawin ni thlenga District-ah jail dah loh anih tih kha nakinah min hrilhfiah tha in ka hria a. Chu chu ka han sawilang duh a.

Tin, Tourism Deptt.-ah khan thian ten an sawi tawh na in Tourism Deptt. hian hemi kawng-pui dungah te cha-wlhna hmun tha tak tak te an siam a, Tourist Lodge tepawh an siam a. Amaherawhchu, a lun lo ang reng hle a, hmun tam takah chuan. Hei hi engtizia nge heti em em a lun lohna ? income pawh hi a tlem a, a man a hi chu an ti to hle si a, a man a hi a tam em em a, thingpui no khat man leh chhang pakhat man pawh hi a sang em em a, chuti chung chuan a intodelhlo nasa em em ani. Chuvangin, hengah te hian mi tam zawkte pan ngam tur hian a man tepawh hi ngaihtuah that ni ta sela, thil rate reng reng a hi siamthat deuh nise, tun ai hian kan hlawk zawk mai lawng maw, tih te ngaihtuahna min neih tir a. Tuna kan kalphungah hian a rate-ah te hian mi tam zawk pan ngam loh in thil kan tih avangin kan hlawklo zawk ni hian a lang a.

Tin, chubakah chuan, ni-china an sawi tak ang khan heng Tourist Lodge-ah te hian in Hostel ang rengte in chawlhna engemaw siamte a lo ni a, chutah chuan a thawktu Manager chhawr zel an ni a Deptt. dang zawng z awngah hian permanent-a chhawr thawktute an aww zel lain engatinge Tourist Deptt.-ah hian permanent tak a hetiang a chhawr, kawng dunga an dawr hmunah te hian Deptt. a thawktute a ngheta chhawr an aww loh ? M.R. mai mai a chhawr an nih tak vek tih lai a hi pawimawh riawin ka hria a, hetiang a kan han chawlhthe pawh hian a thawktu te hian an harsatna leh an problem a ngheta thawh ve an chakna thu hi an sawi thin a. Sorkar-ah Deptt. hnuaiah an thawh ve a, hengte hi a ngheta chhawr ve dan hi an aww lawm ni ? tih kha han sawilan ka duh a chu a ni a.

Tin, chubakah chuan Demand 36-na Environment & Forest kan tihah hian tunlain Mizoram-ah Mau chin (Mau tha zawk chin) te kan ti a, Mau chinna turin Plan-tation tepawh siam a ni a. Amaherawhchu Beat Officer leh R.O thenkhatte ka zawhin a lo ho ang reng khawp mai a, mau chinna turin mau hmun an han vat a, chutah chuan a mau chi tha a pawh kha an dawng tak tak lem lova, Rawnal tiak leh a engemaw vel mai mai a te kha an dawng ta tho va. Chung mau hmun ah vah-ah chuan a mau tuai lo chawr thar a te kha kan zuah vel mai mai a ni tih te a aww a. Chutiang anih chuan a lo thlawn in pawisa hi sorkar-in a sengin a pah vel mai mai tihna a ni a, tun a Bangalore Mau kan ching han tih a te kha Bangalore mau kha khawi lai laiah nge ni chin a nih a, tih kha hmuh a chakawm em em a ni. Tam tak hi chu an Beat Officer leh R.O. tepawh hian in an mau chinna hi tih tlak loh sorkar-in tih tur a tih avanga mau hmun tha lai vat a, chuta a maotui lo tuai chho leh a chu zuah mai mai te in in sawi ta a.

Chutiang anih chuan heng pawisa, mau neih sa vat lai a, a lo tuai thar zuah leh puitlin tir tur mai mai hi chuan pawisa pah hian awmia a neilo hle ang tih ka ring a. Chuvangin, Bangalore Mau kan chinte hi engang nge arih tawh? Maute chu kum khatah hian a puitling thei deuh zel a ni a. Bangalore Mau tak tak hi Plantation-ah hian hmuh tur aawm em? tih tepawh hriat chian tul hle in ka hria a, hei hi tihzawm zel chi a ni em? tih te pawh ngaihtuah ngun a ngain ka hria a ni.

Tin, chubak ah chuan Wildlife Sanctuary, Mizoram-ah hmun engemaw zat kan nei ve a. Hmundang a mi hi helaiiah hian engnge ni preserve ka hre lova, chhimlam a wildlife sanctuary hi chu a Deptt. hian an tingmit thap tawh mai niin ka hria. Sanctuary-ah hian, ramsa te vulh a, tihpun tur anih lain tunah hian misual ten Ngengpui Sanctuary a mite pawh Sai May thla khan 2 lai an kap a, a hma deuhin Sele te pawh an kap a, tunah hian a kaptute hi zawng hmu duh se chuan keipawhin ka hriat chuan a Deptt. chuan an hre ngei tur a ni. Kei chuan va sawi ve kher a kha ka hna a ni lova, a kaptu ngei va zawn chhuah pawh ka hna a ni lem lova. Kei takngial pawhin ka hriat theih chuan a Deptt. chuan an hre hle turah ka ngai a ni. Chuti chuan, tunah hian Sai pawh, Sele pawh a awm tawh lova, sanctuary a ramsa chu an tingmit thap tawh niin a lang a, chumi avang chuan sorkar chuan a Division a thawktu Forest Deptt. zawng zawng chu hmundangah a sawn vek tawh a. A sawn vek khan ramsa kha a thi tawh sa kha an rawn dam leh thei tawh chuang si lova, awmia a awmio khawp mai.

Chuvangin, heng a ramsa that thintu te, ti hlum thintu te leh sumdawn nan a hman thintu te hi tun ang hunah hi chuan ti tawhlo se a that hle lain amaherawhchu, kan sorkar hian Ngengpui Wildlife Sanctuary chu All India Radio-a a rawn puan dan chuan sorkar-in a hum-halh tawh lova, a duh apiang kahlum tur leh thap theih turin a puang emaw tih turin wildlife sanctuary chu tunah chuan sorkar-in a enkawl dawn tawh lova, a chhehvel khua, khaw engemaw zat, chung khua a eco-development scheme tepawh chu cancel vek a ni tih kha Radio in a rawn puang a. A lung-chhiat thlak hle in ka hria a.

Forest Deptt. hi khawilaiiah emaw a lo hlawhtling viau anih pawhin chhimlamh chuan a hlawhchham lailet der a. A hlawhchhamna chungchangah Pu Speaker, minute khat chauh, a hlawhchhamna chungchangah kham mipui a mawpuh leh si a. Mipui chungah nasa takin action lak a ni a, eco-development programme te cancel sak vek niin a rawn puang a. District Council atanga kum 20 chung enkawl tur emaw extend ngai leh anih chuan extend tur emaw pawhin engmah hriattirna a nei lova. Vawilnah hian wildlife sanctuary chu venhimna a awm tawh lova, a duh apiang sawisak theihin a awm ta hi pawl ka ti em em a. Chuvangin, Pu Speaker, sanctuary tingmit tir vek hi chu a tha lo hle in ka hria. Chu chu ka'n tarlang duh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Awle, kan chawl rih ang a,  
Dar 2:00 ah kan lu' leh dawn  
nia. Meeting Adjourned.

1 : 00 P.M

.....37/-

2:00 P.M.

S P E A K E R

: Kan chhonzawm zelanga, tunge  
han sawi ve leh ang.  
Pu Col. Lalchungnunga.

COL. LALCHUNGNUMGA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e, a demand  
ah hian lut nghal mai ila,  
demand 43-na Tourism atang hian  
lut ila, hei budget bu atanga  
kan han thlir chuan supplimentary budget kan han hmuh atang  
hi chuan nikum lam ai chuan tlem chuan a rawn tam a, nikum  
ah khan lakh 235.50 ani a. Hemi Lakh 60 supplementary hi  
chuan kumin ah hi chuan Lakh 285.06 a lo nita a. Amaherawh-  
chu, hemi atamna hi helai ah hian chiang takin a inziaka  
lakh 10 hi chu P.O.L leh stationery articles leh furnishing  
various tourist lodges an ti a, hei hi tul in a lang a,  
mahsela B-na ah hian lakh 50 hi additional fund required  
for the payment of training for Mizo Youth for employment  
and national entrepreneurship in service under specialised  
extensive training programme a ti leh bawka. Tukina kan  
ngaihthlak ang khan NEC atang khan lakh 50 aia tam mah pek  
a ni tawh si a. Kan budget ah hian lakh 50 hi pek a lo ni  
ta a, hemi 500 kan training-na hi a va han to tak em tih  
ngaihtuahna a awm a, he thil hi tangkai tur tak leh hna a  
hmuh theihna ngei tur te ni ta sela chuan heng angte pawh  
hi a pawilo tur ani a. Mahse hemi zozai kan sen hnu pawh  
hian hna an hmuh leh theihna tur ramdangah a awm dawn chuang  
si lova chumi avang chuan hengte hi Expenditure tul lova  
hman a ang riau mai a, hemi hi engtizia nge ni Minister  
zahawm tak hian sawifiah turin ka dui a, ADC atangin kan hmuh  
bawka si a, helai budget ah kan dah bawka si a, a va han tam  
zozai ve lakh 100.1 Crore aia tam mah ani ta a, he training  
hi a va han expensive te reng em mi pakhat duhsak tak mai  
Raj Bhavan hian a nei a, chumi chu an vur to bawka mai em ni  
tih a hi sawifiah a tul in ka hria. A thuhim in kan tourist  
Concept hi diklo na lai awmin ka hria a, hmun hrang hrangah  
wayside Restaurant kan siam tawh a sum tam tak sengin, mahse  
vawin ni thleng hian Tourist lo kal tak tak hi an tamlo hle  
ani. A chhan ni a chu inner line kan ti a mahse helai ah  
hian zau taka hawn ani tawh a mi pali aia tam an lo luh dawn  
chuan harsatna an nei lova.

Tourism chu kan hriat ang theuh-  
in Industries ropui tak ani tih heng Himachal Pradesh ah te  
Sikkim ah te kan hria ani. Lengpui Airport kan lo neih tak  
ah chuan Foreigner tam tak hi lokal an chak em em ani.  
Amaherawhchu, thil Tourist tan hmuh tur leh thil hrang hrang  
an hmuh duh tur zawngte leh nuam deuh hlek a awmna a awm  
si lova heng harsatna hi an tawka ani.

Tin Tourist te pawhin lokal a  
engmah awmzia a neih siloh chuan lo kal leh an chak lova,  
chuvangin kan pawisa hman te hi hetiang ang zawnga kan  
ngaihtuah hi a tha hle dawnin ka hria ani.

Tin Restaurant kan tih leh Frayer Hall te nikum ah khan kan va endik a Hrangchalkawn ami tih te, Theiriak tlanga Prayer Hall tih te, tin, Pangzawla Way side Restaurant tihte kha a record atanga en chuan a complete tawh tih te, 50% a zo tawh tih te kha a lo ni a. Mahse Hrangchalkawn ami phei chu a hmun pawh an lo neilo tlat mai a. Vawiin-ah hian engnge a position ka hre tawh lova. Khangte kha kan Minister zahawm tak hian min hrilhfiak thei sela ka duh a. Chutiang bawkin Pangzawl-ah te chuan khawiah nge 50% in zawh tawh chu ti a kan han zawh khan a hmun pawh kha an lo la nei lova. Pawisa tam tak Sanction awm tawh si expenditure-a entir vek baw si, la sak reng reng loh te kha a awm thin a, a mak viau a ni. Chuvangin khangte kha chiang taka min hrilhfiak turin ka duh a.

Tin, chulo lelah chuan Member thenkhat-in an sawi tawh ang khan Tourist lodge-a kan charge hi a tam lutuk deuhin ka hria a. Room 1 hi Rs.200/- a special deuh phei chu Rs.350/- te hi a ni a. Heng avang hian thleng tur pawh hi an awm lova, heng aia tlem deuh hian tihdan a awm lawm ni ? Anihna takah chuan Rs.200/- zankhat-a an charge chu han en ta, ila eng tehchiam a awm lo. Room 1 a awm a, te tak te chumiah chuan khum a awm a, darthlalang a awm leh a, chumai chu a ni a. Chuti anih avang chuan heng kan charge te pawh hi a sang lutuk a ni lo maw ? Charge tlem deuh a tih a chumi-ah chuan mi tam tak thlen theihna zawh te anih ka beisei a. Chutiang ang chuan pawisa hi hmuh tam theih zawkah ka ngai a. Hemi kan kalpui dan a hi a tha tawkin ka hre lova.

Tin, chumi bakah chuan Concept ka han sawiah khan hmun hrang hrang kan Mizoram chhunga thil en. tlak leh khang hmunah khan hmun hrang hrang heng kan Zoram chhunga thil entlak hmunah tha taka siam ni selangin hetia hmun hrang hranga dah ai chuan hmun nghet deuh leh tha deuhva kan siama kha a tha zawk lawm ni. Kan Tourist Lodge bulah khian additional building te an sa a, a tha em em a. Aizawlah hian thlenna tur tha a awm lova, Kan Guest House leh Tourist Lodge tlemte khi a ni mai a. Kan sak that chuan room pawh a lo awm tam thei deuh dawn a. Hetianga kan kalpui hian pawisa pawh kan la lut thei deuh ang a.

Tin, Forest-ah hian ka han sawi duha chu, kan Budget-a kumin chhunga kan pawisa hmuh turah khan 5 Crores kan ti a, a tlem em em mai a. Kan source of Income tha tak pakhat chu kan forest hi a ni a. Crore 5-chauh mai lalut tura kum tluana kan han daha kha a tlem hle in ka hria a. Kan sawi tawh ang khan Mahal hi a thalo em em in a lang a. Chubakah chuan kan member zahawm tak Pu Lalnuntluanga han sawi ang khan- kan luia sangha man te hi Mahal a ni, chiang takin kei pawhin ka hmu a. Bairabi-ah khuan lawngin kan chhova chutah chuan sangha an lo man a. Chung sangha mantu-te chuan Mahal-in kan la a ni an ti a. Mahsela an han chhan-na ah khan lui hi Mahal ani lo an ti baw si a. Kan Forest Department ngel te pawhin an thil tih hi an hre lo em ni ? Ngeni MLA te hi engahmah min ngai lovan kan zawhna te hi an duh dan danin an chhang mai em ni tih hi Minister-in min c chhang se ka duh a.

Riltu leh tihtak zeta thil kan ngaihtuaha kan zawh te hi kan Department te hian min palzut mai mai suhse tih hi kan sawi duh ani. Chutiang ang chuan heng kan thil dah dana hi kan income beihna tur ber, Forest atang te hian a tawk lovin ka hria a. Tin, chumi bakah chuan hmun hrang hranga Mau chinna hei an han tilanga heng te pawh hi a.. chuan maute hi hmun dang atanga lak a tullo, Mizoram anga Mau neitha hi hei India ramah hian ka kal nasa viau tawh-a, ka hmulo tlat ani. Kan Maute hi a tha tawka, Mau tana pawisa kan hman te hi a tullova kan thil hman niin ka hria a, Tin, chumi bakah chuan heng a kan Mau lak chhuhte hi engatan nge hman kan tum ? heng Mau chi danglam tak em ni ? Chumi chu kan Industries ah te leh thil hrang hrangah te hian hman theih dan tur te min han hrilhfiash se ka duh khawp mai, kan Mau aia Mau tha hi a awm chuaning ka hre tlat love. Chumi a nih avang chuan hetiang kawnga kan pawisa hman te hi pawisa hman ralna mai mai leh thil khawhralna kan lei min bat tir tam tute anni lawmni tiha hi kan sawi duh ani. Ka lawm e. Pu Speaker.

PU VANLALHLANA

: Pu Speaker, kan sawi ve anga tawite tein, Hei vawin ah kan Minister zahawm tak tak te Demand kan han sawichho dawn

anga. Jail chungchang kha kelpawh kan sawi hmasa ber duha, Pu Speaker, ka hmalama sawi tuten an sawi ang khan Jail misual hremna ti a kan hman thin leh kan hriat thina hi Reformation Centre siam thatna hmun tak take kan siam sak a tha a, kan ngaipawimawh tlang hlein ka hria a, ngaih pawimawh tur pawh a ni a. Hei Jail a tute pawh la tang thei vek hi kan ni mai a. Rin loh deuh deuh leh tumloh deuh deuh te pawh-in kan la tang anga, Chuvangin, Jail facilities leh an enkawl na zawng zawng te pawh hi tih changtlun chhoh a tha a. District tinah Jail a awm tur ani a. Keini, Serchhip District ah te khian jail kan la neilo a ni a. Hei hi sawrkar hmalak-na tur ngawih ngawihah ka ngai a.

Tin, a dawta ka'n sawi duh chu, Higher Education chungchang ah hian a tawngka chuan Privatisation tih te kan uar hle a. Amaherawhchu, mipui leh ramn kan la phak lo a ni anga, kawng tam takah Education ah ngat phei chuan Privatisation hi kan uar lo hle a. Private sa hi, sawrkarin a enkawl leh a lak hi kan duh deuh deuh tlangpui ani a. Thil lawmawm tak chu nikun lamah Assembly House-a kan sawi tawh leh public pressure atangin College 4 chu 2-a amalgamate-in deficit status-a hlankai a ni a. Tin, College lian tak mai, T.Romana College te pawh hetiang deficit status-a hlan chhoh a ni te hi a lawmawm em em a. Chutih rual chuan, Aizawl ah hei Law Collegé pahnih kan hei a. Private-in an la kal ve ve niin kan hria a. Heng te hi sawrkar hian tanpuina a pe ve thin a. Amaherawhchu, a beitham em em a, deficit status ang te hi chuanin han dah ve theih nise a lawmawm hlein ka ring a.

Tunah hian Mizoram Education

hrim hrim hi a tha thawkhat mah ti ila, quality-a kan kal a tul hlein ka hria a. India ram pumpuiah pawh quality-in kan kal a. Tichuan zirna-higher education ah te simthat a nih theihna turin Lecturer atang tein an han duh tui em em a. M.A. Passed ringawt kha lecturer-a an qualified lein tunah chuan a ni ta lova. NET te passed a lo ngai leh ta zel a. Chutiang chuan Mizoramah hian engtiang takin nge kan kal ka hre lova. MA an passed a, NET an nih bawk hian India ramah UGC danah chuan lecturer turin an Qualified chuh ani a. Hei, Mizoramah te lecturer lak ani a. Amaherawhchu, kha lai kha ngaih pawimawh ber a ni lo ngeni? A Scale lam thu en chuan UGC scale a kal ni ang ten a langa, chuvang chuan Mizoramah pawh quality education kan neih theihna turin lecturer-ah U.G.C. in hetiang a normas a siam hi hman ve nise a thain ka ring ani.

Tin, kan thalaite hian kaihhrui- na tha an mamawh em ema, chungah chuan College level ah chuan NCC tih te high School ah thlengin a awm chhova, kan NCC te hi Mizoram Independent in kan kala hmundang atang pawhin, battalion awm thei tawh tur, amaherawhchu vawin ni thleng pawhin battalion dinhmuna kan la awm lova, heng te hi battalion dinhmuna dah a, uar zawk leh nasa zawka kan thalaite pawh an lehkha zir ngawr ngawr bakah School-ah te activities hrang hranga kaihhruaina tha te an mamawh a, heng India Army ahte pawh an kal tam a tha em em ani a. Chuvangin chungang hawia nasa zawka ke pen anih theih nan NCC activity hi tlema tih lena tih changtlun chhoh zel te hi a tha in ka hria a. Tin State hrang hrangah Engineering Colloge an nei tawh a, Mizoram in kan la nei lova, hengah te pawh hian eng tiang takin nge Sorkarin hma alak kan hre lem lova, sawirik : zauh zauh hi a awm a, amaherawhchu eng ang tokin nge Sorkar- in hemi-chungchangah hian ruahmanna a neih tihte hi tarlan a tha hlein ka hria a ni.

Tin Forest chungchangah hian tlemte han sawi ka duh a. Sanctuary hmun hrang hrangah a awm a, chungchu Sorkarin a enkawla. Ka bial chhungah pawh khian Tawi Sanctuary kan nei ve a. Chungah chuan water hole antia, ramsa te tuitlan tur siamsak an ni a. Chung atan chuan pawisa pawh engemaw zat pek tawh an ni a, heng hi, Sorkar pawisa pek chhuah thin hi a nihna tur ang takin hman nise a tha in ka hria a. Report kan han hmuh danah chuan Hualtu ram china Tawi Sanctuary chunga Water hole siamte eng te chu a pawisa an la chhuak a, amaherawhchu khitalai hole siam te chu a pawisa an la chhuak a, khitalai party workers ten an insem zo vek a, tichuan water hole siam a nilova, ruaitheh nan te an hmang ani tih kha report kan hmuh dan a ni.

Chuvangin, Sorkarina a sum water hole siamna turte leh a sanctuary enkawlina zawng zawng tur anga te hi a nihna dan tur ang takin hmang so, a thawktu chuan engemawzat a thawh man te chu a tel tur te chu a awm anga. Amaherawhchu, siam loh lutuk ringawt mai hetiang a Sorkar pawisa tihchingpen hi kan Minister pawhin hria selang- in, enfel se ka duh hle mai.

Tin, Tawi Sanctuary bul velah khian khaw thenkhat ah an hmasawna tur leh Tawi Sanctuary uluk zawka humhalh anih theih nan eco-development Scheme te a awm a. Chungah chuan chhungkaw tinte trade hrang hrang an thlan theihna tur scheme leh provision te a awm a. Chungah chuan chhungkaw tam takin vawk vulh te an lo thlang ta a. Department ina a buatsaih eco-development Pigery farming tih guideline a an tarlan ah chuan Vawk thlangtute chuanin Vawkte sawm (10) Sorkar atangin an dawn tur thu te. Tin, a in sakna tur atan Rs.1800/-, thla sarh chhung thlatin Rs.2000/- theuh Vawk chaw atan Sorkarin a pek tur thu te guidelines ah hianin a tel vek a ni. Amaherawhchu, sorkarin a pek tur thu te guidelines ah hianin a tel vek a ni. Amaherawhchu, Sorkarin an hmanchhuah meuhah hian chutiang chu a ni leh ta tlat lova. 2002 ah chuan Vawkte 3/4 vel an pe a, 2003-ah chuan 3 an pe a, tin, a vawk in sak pawh kha a vawk vulhtu chuanin neitu nihna rilru puin a tha thei ang herin ama vawk in tur chu a sa tur anih lain khitalai field worker ten an han sa a, tichuanin Rs.600/- velten an insak tir a, a hmanrua leh chak leh thingza te pawh atha lo tak takte an hman a. Tin, vawk chaw te pawh man tur Rs.2000/- an dawn tur tiha pawh kha an dawng lem lova. Chuvangin, heng ruahmanna tha tak tak te pawh hi tha taka hman tur chuan sorkar hian a scheme ina a ken pawisa an hmuh tur ang hi pe mai se, tichuanin a tha mai anga.

Hei, NLUP te pawh kan sawi thin a, a scheme chu a tha em em a, amaherawhchu, sorkar ina a hman chhuah danah khan a tha lova, mipuite ei leh bar a an intodelh na tur ang tak tak kha a kaw lo a ni tih kha kan sawi tel thin dan a ni a. Chutiang bawkin heng Eco development chungchang a sorkarin a scheme a neih a pawh hi vawkte pawh sawm pek tur anih chuan pe mai rawhse. Cheng sanghnih thlatin a Vawkchaw tur a an hmuh tur anih chuan pe mai sengin khang kha a tha in ka hria a.

Tin, L.P.G sem chungchang te kha Gas Connection sem chungchang te kha sawirik a ni a. Heng te hi kum thuma kalta atang khan khilai sanctuary a puan anih dawn atang khan sawi a ni tawh a, sawi a ni zel a vawin ni thleng hianin engmah a taka hmuh tur hi a lo awm lova. Sanctuary dang area ah te chuanin hetiang Gas sem chungchang te hmuh a ni a. Heng te hi khilai velah te pawh khian han sem ve thui nise kan nghakhlel em em a ni.

Tin, point pakhat kan sawi leh duh a chu forest chung changah hianin Vawina chhanna kan han hmuh ah hianin kum 2002 atanga 2003 inkarah hian heng Mahal ah hianin sorkarin sum engzat nge a hmuh a ti a. Mau Mahal atangin cheng nuai zahnih leh pahnih tih a ni a. Tichuan kumin a kan finance Ministerin a budget speech kan en chuan Mau te leh sand te non-wood forest product atang hian nuaiza leh sawmsarih hi revenue hmuh rawn tarlan a ni ta a. Hei kuminah hian Mau atang ringawt in nuai zahnih leh pahnih singnga leh sangli leh zathum leh pahnih hmuh a ni a. Hemi kan budget speech a hi 2003 leh 2004 a ni a. Hemi a figure rawn tarlan a hi 2002 leh 2003 performance niin a langa.



Chutah chuan Revenue hi bamboc chang nilovin sand atang te non-wood frest product atang reng rengin nuai za leh sawmsqrih niin a lang bawh si a. Vawina Unstarred Question chhanna kan hmuh atang hian Mau Mahal atang ringawt pawhin nuaih 202 chuang kan hmu a ni si a. A hma a mi kan finance Minister, C.M. ni bawkina a speach a ni a, a khawi zawk nge dik tih hi ka hre thei der lo mai a. Hengte pawh hi kan Minister hian min hrilhfiash turah kan ngai a.

Tichuan Tourism chung changa kan sawi leh duh chu hei tun hma deuh khan Kristian Tourism kan ti a. Kristian tha tak tak ram dang atanga a hlawpa lo kal angte pawh kha kan han hmu a ni a. Amaherawhchu an reh leh ta vang vang mai a. Kristian Tourism ang pheii chuan kan hmu ta lo viau mai a. Heng hi kan encourage ta vak lo nge? Engnge hemi chungchangah hian hian hma lakna kha? Tourism tihchangtlunna tur chungchangah hmalakna kha han sawi se ka duh a. Tin, Tourism han tih chuan revenue siamtur income siamtur kan nihna chen pawh a awm a. Amaherawhchu study Tour Asia ahte leh Israel ram hrang hrang fang turin ruahmannate sorkarin a rawn nei ta a. Kheng kha Tourism Department atangin anni taant Department mal bikin an Department mal bik tana kal tur an duh chuan an Department-in tir ta se, Tourism Expenditure leh Tourism Head hnuiaa hetiangam fang zawngam han kal kha a tha ber em ni tih kha kan sawi duh a ni.

Ka lawm e.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker hun min pek avangin ka lawm e. A hmasain Higher and Technical Education ah hian tawite han sawi ka duh a. He Department hi kan hriat tawh angin Human Resources Development Department a ni a. Development zawng zawngah chuan pawimawh ber. Mihring thil engkim thil dang neitute kan in educate hi a pawimawh hle a, chuta tana zirna School tha a ni a. Mahse kan ram mipuite en in he Department hia tlahniam zawngin a kal nasa hle in ka hria a. A chhan pakhat na ah chuan Science zirtirna, hmuon hrang hrang ah College-ah a awm thin a, chu chu Aizawl ah kan pawt khawm vek a.

Tin, pahnihna ah chuan ka bial Saitualah Geography Department chu nikum leh a hmasa lamah te kan nei a, Mi 20/30 an han kal ve thei a. Kumin ah chuan kan Minister zahawmtak hian Geography Department hawn a phal leh ta tlat lo mai a, hengte hi mipui hmangaihna avanga, Mipui rual taka kan than chhoh zel theihna atana, thiltih a anglo hle in ka hria a. Chutianga mahni khua theuhva, Subject an la ve thei mai te kha vawin niah chuan Aizawl ah an kal theilo a ni. Chutianga mi tamtak hren beh in an awm ta hi a lungchhiat thlak hle in ka hria a. Thil thar kan tiduh ve hrim hrim a nih chuan thil thar tha Introduce tur han tih mai tur tamtak awmin ka hria. Chutianga ni lova miten an lo tih tawhsa a hniam zawngam en in pawh thlak leh kher kan, tum hi Education Department ah hian kan uar zual bik em ni aw ! ka ti a.

Kan Calender Year- te kan han idanglam a, Chutiangin a aia sang deuh hlek Higher Education- ah khatiang thil alo awm bawk kha vanduai thlak ka ti hle a ni. Pu Speaker hei Taxation lamah hian han kal leh deuh duai ka duh a, tawi te te lo chuan hun kan nei tlem a. Nikum lamah te chuan Truck Vañ Driver-te leh Mizoram ah Truck neitu leh Driver-te an lungawi loh thu leh an nawrh thute kan hria a. A chhan chu Vairengte velah Tax in khawn a, tam lutuk ani an ti a. Chutiang chuan vawiin ni ah pawh hian boruak a lo ri leh feih feih ta a. Chumi avang chuan, 20.6.2003 khan ka zuk zin kual ve a. Tahchuan, Vairengte a an Check Gate ah chuan Taxation Department ah hian Local Daily an ti mai a. Chu chu Concurent Finance Department ah hian mi 9 Labour an lo ruai a. Enforcement Department ah hian 12 an lo ruai bawk a. Food & Civil Supplies Department ah hian 4 an ruai a. MAMCO ah 6 an ruai. A vaviin Truck Driver te leh a neitu-te Motor atanga pawisa lo khawn ringawta lo nung ve kha MNF Worker 31 nitin an awm a ni. Thil zahthlak tak mai, hnampum chhiatna hnampum tana mualphona ani. Nikum hmasa lama Truck Driver, Silchara an nawrhna khami chhan pawh kha hei hi ani.

Helai a hnathawktute hnenah ka zawta, hemite hi engatinge in rawih ve ringawt ka ti a. Anni chuan Political Appointment ani an ti tawp mai ani. Khung ataka sawrkar hnathawk tute pawh khuan an ning hle ani. A chhan chu a zahthlak, mawhpurhna a awmin anni hrem theih anni lova. Khang khan an duh zat zat pawisa an lo Demand a, Khatiang kha sawrkar thiltih anisi a. Heng hi sawrkar tan chuan ngaih pawimawh loh chi anilo. A zahthlak A hnām angā kan mualphone ani tih hi he House hi ka hrilh-duh ani. Chutihlai chuan, Member thenkhatten MLA loni tawh-te hlawh helai atanga an leibatte an rawn sawichhuak ani. An leibat chu an rul tur ani mai. Chu ang bawk chuan, Sitting MLA leh Minister zawng zawng hi kan leiba kan rulh mek pawh hi vaviin chinah hian Speaker zahawm tak hian kan leibat theuh hi min hrilh thei se ka duh. A chhan chu hei Free Travel leh eng eng emaw sum tlemazawng lak tur-te kan la nei a. Khatiang anga leiba chhuahsan turte tana han rulh duh maite kha an awm thei a. Chuvang chuan kan leibat hi a vai hian min hrilh theise a lawmawm ngawtin ka ring a ni.

Tichuan sawi tur a tam a kan sawi hman lo anga Sakhi talh chungchang hi forest lamah khan kan sawi leh daih teh ang. Hei hi Court ah thu a awm tawh lova, an final vek tawh a. He sorkar hnuaiah hian a awm a. Chief Secretary hian a kawl an ti a. Khatiang ang Court-in a rawn final a hrem tur emaw khatiang ang a nih tawh chuan engatinge an tih chhuah mai loh? Constitution pawhin a awih lon helai ah pawh thu kan tim a, chumi dan ang pawha a awih hauh loh titute hi engatinge vaviin ah hian hrem lova an awm reng tih hi ka zawhna leh ka ngaih pawimawh tak mai a ni. Tiang chuani forest ah bawk hianin huan kan tih bawk mai hi thil pawimawh deuh mai a ni a. Thil han siam nan chuan a tha khawp mai. Lirnghing atante Mau han char khawm vela in sak chu a tha ngawtin a rinawm.

Amaherawhchu kan ramah hian keini ang ruang hian kan sa dawn lo keini khua tih hi chu ka Chiang a. Chuti anih rual chuan foreign mau a ni emaw Pu Zorama mau tia koh huai huai tur hi chin kher a ngai lo. Hetiang ching lo hian hmannah he sorkar ngeiin China a a tirhte, hmun dang danga a tirhte khilalah D.C. room a kan awm lain a lo kal a, committee chi khat kan nei a. Khatiang zir-tir tur khan a lo kal ve a ni. Zawhna ka siam a, foreign mau an tih te, Dehradun mau an tih te emaw hengte hi a tha chuang em, enge a pawimawhna a that special na tak ka ti a. Heng hi a special na pakhatmah a awm lo. China atanga kan zir leh waviin nia ka hriat dan zawng zawng hian kan ram mau hi a tha tawka ni a ti. Kan ram mau tha tawka reng si engatinge sum siam nana huan tum vang nge ni a enge a awmia hi kei ka hrethiam phak lova. Mite thil awh, mite thil neih a avh thlak mai mai hian kei ka hria a, chuangin kan neihsa kan ram mau rawthing maupui leh hetiang hi a tam si a. Hetiang ang hi kan neih mai hi kan tihpun mai hi a tha zawka lawm ni tiin ka han ngaihtuah ve a. Tin, chumi piah lamah chuan hei MNF leh MPC joint election manifesto 13-naah khan dan tha zawka siam anih hma chuan sale tax lak a ni lovang tih a in ziak kiau mai a, mahsela he sorkar a intawm lai khan reiloteah khan sale tax kha an la nghal bawka si a, hetiang hi hriat-thiam har ka ti a, full sovereignty political independent Mizoten kan neih kan duh kan ti a, kan puang a, mahse a hnu lawka thil lung lamah kan ti leh a. Sale tax lak a ni lovang kan ti a, kan sorkara kan la nghal a, electric free connection pek ani ang kan ti a, a let rukin kan ti pung a, tui Connection free Connection kan ti a, thenkhatah phei chuan a let 15 in a pung a, Public point ah pawh a let nga in a pung ani. Chuti ang chuanin Pu Speaker, leiman kan tih te heng zawng zawng Tax kan khawn ye hi a let nga in waviinah hi chuanin niche tan hian a pung a, mitha ber tan, inhmun nei tha ber tan a letkhat chiahin a pung ani. Hetiang ang kan rilru anih chhung hi chuanin Zofate tan hian a hrehawm dawn hle in ka hria a.

Tin, nichina an sawi tawh, thalai 500 rual lai Training pe tu pa, sorkarin a sponsor thei rau rau anih chuan engahnge kan thalai rual te hian Stipend an dawn ve loh ang. Supplimentary demand ah te Budget ah te nuai 50 lai kan dah a, I.T.I. leh Trainy Engineer training chi hrang hrang ah training kan kohvin stipenikan pe, mahse waviin ni ah chuan heta training zawng zawng hian cheng khat mah an la hmu lova Gulshan sharma he pa hianin mi pakhat zelah Rs.10000 zel a la zawka ni. Hetiang te hi training koh dan dangdai tak a zo fate hmangaihna lom a ni. Pu Speaker. Chuwangin kan thil tih dan hi a let zawng zel hian a kal ni in ka hria a. Heng hi in en nawn a tul in ka hria. Ka lawm e.

PU K.L. LIANCHIA

: Pu Speaker, tlem ka han sawi ve duh a. kan hma ah khan thil tam tak kan sawi tawh a. Thil kan sawi te hian rah the chhuah

selang chuan sawi te pawh hi a phurawm viau a. Amaherawhchu kan sawi, thu dik tak kan sawi tawh thin te hian kan sorkar beng hi a thleng ringawt a, a tlang leh mai thin ni in ka hria a. Chuvang chuan thil sawi pawh hi a chakawm lo zok vek in ka hria a. A tlangpui thu chuan sum leh pai chung-chang thu ah hian harsatna kan tawk nasa em em mai a. Heng han sawi hi kan duh thin a, kan han sawi thin a, a sawt si lo hi paw ka tih lai ber a chu a ni a. Hei, entirnan ah forest ah hian han lut ta ila. Demand 36 na ah hian. Tunah mai hian Vanlaiphai bial ah khian a vai hming deuh nge ka hre thin ta lova Central atanga Village forest Committee tih ang deuh a an rawn din ah hian Nuai 2 leh sing 4 Vanlaiphai bial hnuai ah khaw hrang hrang 10 lai ah an pe a. Chutah chuan nuai 1 leh sing 6 chiah hi DFO hian a pe a, Nuai 8 a pe lo vek a, chu chu an dil an dil a, a pe lova Rs.80,000/- hi chu in hmu dawn lo a ni a ti ringawt a, Engvanga hmulo tur nge an nih an zawhin a sawi thei baw silova.

Tin, chubakah chuan amah chuan singriat in hmulo a ni lova singkua in hmulo zawk a, Sing khat dang a awma ati a, chu Singkhat dang chu khawia mi nge an tihin a hrih chuang lova. Singkua hi khaw 10 (sawm) lai hian vawin ni thleng hian an la la theilo a ni. Hengte hi a paw ngawt mai nia mawle, Ka hriat dan chuan chu DFO chu sawn mek, charge inhlan tur a ni a. Charge inhlan pawh a hun viau tawh a, mahse vawin ni thlengin charge na la inhlan thei silova tih a ni lehzel a ni. An charge inhlan lai an chang a, Village Forest Committee Chairman-te chuan an ngaihven reng a ni, chupawh chu sawnbo leh ta ni sela, chung chu a bo leh mai mai dawn em ni tih hi kan Minister zahawm tak hian min chhang se ka duh khawp mai.

Singkua zel ang khaw 10 (sawm) lai chuan nuai 9 (kua) lai a ni mai a. Chung ringawtte chu engeni, Election Fund-a an thawh nge ni, engtingge an tih dawn tiha kha vawinah hian kan hriat duhlaid tak chu a ni, transfer mek, charge inhlan dawn mek lai a ni. Chuvang chuan khalai kara kha engtingge an tih dawn, hei hi khilala ka han zinin tun maiah, nizanah ka lo haw a, an enghelh em em a ni. Hna an thawk tha em em a, an Village Committee-te ho hian, tih tak takin an ti a lang theiin hna an thawk a, Forests Department pawh an tihmingtha dawn khawp a, Amaherawhchu khalai tak maia khan mi rilru a tina ta a, kha kha kan Minister hnenah pawh ka report ni nghal sela. Kan sawrkar hian, kan Chief Minister zahawm takina 1999-a a speech ah khan Transparency a ni ang a tih a te kha rilru in a hre reng a Singkhat an hmuh leh tur a pawh chu enge ni tih pawh an hre chuang lova, a pek dawn chuang loh tur a pawh chu an hre hrang thei chuang i a ni.

Tin nuai 2 leh singli an hmuhna tur a pawh chu tawngkamin an hria a a thawktu tur/ a hmu tu tur a te hi chuan order leh mumal tak a pek ni sela, an hmuh tur dik tak hria sela, cut tur a nih pawhin a chhan mumal takin hria sela, chu chu transparency niawm tak a nia, hmuh tur zat pawh hrelō hmu baw si kha tiang kha a awm mek a ni. Kha kha min hriat sak se ka duh khawp mai a ni.

Tin, hei a hran te te han ti ve ila Environment & Ferest kan tih lai mek chuan nichin ah kan thiante khanin mau chungchangte an han sawi a, nia mau te kha an ching a ka'n hmuh ve pakhat Khawzawl hmun pakhat a an chin pakhat te chu kan hmu ve a kan hlut thiam lo nge a hlutzia kan hre pha lo nge ni a ho em em mai hian ka hria a. A dik tak chuan khawthlang lamah te pheii chuan mau avang hian thlawhhma kan zauh theilo a ni a. Mau hmun thlo reng reng a thlawhhma pawh kan zauh theilo a nih lai a Sorkar pawisa senga mau lo han chin teh vak a pawh chu enge ni teh reng ni a hlutna tih te min la hrih dawn ah ngai ila. Tiwan mau emaw kan chin kan tih lain Bangalore lam mau te an ti leh tawh a a chang kha chuan U.P. lam mau tih te kha an sawi in ka hria a heti reng reng mai hi chu a eng hi nge maw kan tih tak ni thlawhhma kan zauh thei nang mawle, kan chin belh leh zel in le ! tih kha kan zawt ve a ni e.

Thildang pakhat tleante han sawi leh ka duh chu. Higher & Technical Education tih hi a policy pui pui angte chu ka zuk hrepha chiah lova. Mahse, ka vei em em chu henghi sorkarin Government College te, Deficit College te, a din a, sorkarin engkim hlawhte, engkim facility a pe a. Mahse, vawiinnia Admission fee te hi a la to em em mai hi a mak ka ti a. A sangtel hi Government College-ah te deficit College-ah te pawh a la ni tlat mai a ni. Entiran, kan nau pakhat chu thingtlang mi a ni a. BA first year atangin a zir a, second year a zir a, kuminah 3rd Year an han lut leh dawn a. Khating ang School pakhat emaw College ah emaw an han lub tawh chuan Admission kha tulinmate chuan kan la ngailo a ni a. Schoolah te thawk reng tawh kan ni a. Mahse. 3rd year a luh leh dawn pawh hiau a fee, Admission fee ringawt kha cheng 1050/- (Sangkhat leh sawmnga) an la charge tho mai a. An luhna College-ah chuan naupang kha sangdawn lai an awm mai si a. Khengin an han thawhlawm kha chu a tlemlo viauin ka ring a. Helamah sorkar lamah engzatuge an va thehluh leh erawh kha chu ka hre chiah lova. An va thehlut leh a nih pawhin naupang ten College-ah vawikhat an in Admit tawh a, first year an lut tawh a. khata an admission tak kha chu a kum lehah kha chuan game fee emaw labouraries fee te emaw an la leh a nih pawhin thudang ni sela. Admission atang bawka tana kum thum ngawt mai College in admit hi a dikan ka hrelō reng reng a. Vawikhat an admit tawh kha University atang pawhin Card an nei tawh a, engkim kha an tifel tawh thin kha a ni a. Hengte pawh hi kan sorkar hian inchiang se tha ka ti a. Thingtlang atangin mi mal an rawn awm a, mi tam takin chhungkhat an rawn bel a, engmah an nei lova. Chutih laia Admission a nawn awn awn mai a kan han kalte hi mak ka ti a.

Nakinah School Education-ah kan la sawi leh ang a, tunlai a fee tam dan em em leh Admission fee tamdan em em te, heng te hi Sorkar atanga restriction engmah awm lova an kal avang a ni a. Thingtlang Primary School ah tak ngial pawh Admission fee awm dan kan la sawi leh ang a. Chu ch: kon hotute hian ngaihtuah naah hmang se tih kan chah duh chu a ni.

Tin, a dawt lehah chuan kan hotuten an sawi tak ang khanin, nichina sawilan zawk a kha, sawi pawh a nuam vak lova, Forest ahte nasa takin tan kan la a, a lawmawm a. Ramsa khuahkhirh ah te nasa taka tan kan lak lain Sazuk talh tihte an sawi, Court-ah a awm an ti a, Aw Sakhi mawle. Sakhi talhte **engatinge** Court-ah a awm te kan tifiem mai mai deuh a, amak ang reng ka ti a, tuna kan Sorkar hi. Ahmasa lamah Sazuk an talh a, kan buaipui hle mai a. Amaherawhchu hei National Party a an luh hnuah chuan in Bethlehem Hmeithai Bawng a lo ni a lawm mawle an ti a. Bawngah khan kan chantir tamai niin kan hria a, kan talh te sawt viau a, tunah chuan Sakhi kan talh ta thung a, a Sakhi talh a chu kan la lian ta viau lawi emaw ni, hei pawh hi National Party ah chuan lut sa. Bethlehem mi a ni leh mai lo ang maw. Eng Party ah emaw chuan lut sela chu Bethlehem ui a ni leh mai anga, a tha mai lo maw? Chu chu thurawn angin ka'n sawi ve duh a ni. Chutilo chu hei kan khawlo zo dawn mai a lawm mawle, thil hote ah le, Pu Speaker, Ka lawm e.

PU F.LALTHANZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Sawi tur tam pawh ka hre lova. Amaherawchu, ka vei zawng deuh ka'n sawi ve ang e. Ahmasa berin Demand 36-na, Environment & Forest Department chungchang thu kha thil pakhat pawh tih em em mai ka nei a. Hemi kan Forest leh Environment lam hi a pawimawh em em a ni tih kan hre tlang theuh a. Kan thing leh maui, kan ramsa te hi vawn thar a, tihpun zel a tha taka enkawl anih loh chuan heng ral rual hian a michengte pawh kan ral tihna a ni ve hial ang a. Thlarahahte emaw kan chang ang a. Chutiang chuan ngaihtuahna ah pawh hian ka nei thin a. Ramah han kal ila, tul manglo a thingkih mai mai te, tul mang lova ram tihkan vak vak te hian rilru a tina thei em em mai a, Mizoram hi kan hmangaih anih chuan. Chumi ah chuanin hemi Environment & Forest Department hi an pawimawh em em mai a. Department pawimawh ber pakhat hi an ni tihna a ni.

Tin, Central lampengte pawhin an ngai pawimawh em em a ni tih chiang takin a lang a. Amaherawhchu, a hnathawktu te hi an in bihchian chu a ngai ve hle in ka hria a. Hemi Forest te han siam a, Mizoram te atangte han siam tha leh tur rilru leh thlarau kan chang lo hlawm ni hian ka hre khawp a, fel tak tak te chu an awm ngei anga, sum siamna ang mai a, thil te hi awm ni hian ka hria a, thu te kan sawilai a, High School ah thu kan sawi te min hriatchhuah tir a,

Naupangho kha Matric in pass huah enge tih in dun ber tih kan zawt a, Forest R.O. nih kha an chak ber a ni. Khatieng ang thil kha a lo awm a, chuang chuanin Department pawimawh tak kan ram future zel inngahna pawimawh tak . hi enkawl leh kan han tih dan . hi a fello em em a eg. atan han la chhuak ta ila tlem lai lawk khan April thla khan ka bial ka fanga, Bualpui ah ka han kal a, tah chuanin hemi Village Forest Development Committee te hi a lo awm a. Tin, hnathawh tur te a lo awm a, an hnathawha an pawisa dah theuh te ka han zawt a, tah chuanin kan ti tina ah chuanin engzatnge hemi atan hian inhmuh le ka ti a. Kan hrelo heti hi anrawn kenga, min pe tawp a, kan hna kan rel a Rs.80,000/- sawhchu D.F.O. Delhi kalna T.A. velah a ral tiin a rawntu R.O. chuan a sawi an ti a, mak kha ka ti nasa em em mai a, DFO T.A. te Delhi vel kalna khelai Village Forest Development lamina lo tuar te daih kha mak ka ti hle a, a ti chiah maw ka ti a, tichiah e an ti a, ka chhinchhiah ta a ni. Ngharchhip ah ka va kal leh a, engzatnge in hmuh ve he thil hi ka ti a. RRs.70,000/- chiah kan hmu an ti a, ngatinge Bualpui ah chuanin an pek loh nena chhut chuan Nuai 2 leh Singli emaw a nia, nangni chuan Rs.70,000/- chauh maw in hmuh ka ti a, ni e an ti a, a mak em em mai a ni. Tarpho ah ka zuk kal leh tiang bawh kha a lo awm leh a, tahchuanin an hnathawh hrang hrang te pawisa belh dan te kha an lo sawia, sing riat hi chu DFO in hemi scheme a sawi chhuah manah lawmman atan an la an ti leh a. Mak ka tih lutuk avangin enfiah ila kan ti a, khatieng te kha kan ni a, tunah hian an pawisa lak lova kha tam tham tak a ni a. Buarpuiah chuan nuai khat leh singruk lai ani a. Tah hian kan ngen duh chu DFO kha kan hotuten chhuiin action pawh lak ani awm a, mahse khami pawisa kan hmuh lova kha an hmuh ngei tur ani. A thil han tih dan ka rilru tina tu chu, thingtlang ami te thil hrelo tak tak te hi kan va zah lo em em ve, hmangaih na tel miah lovin ei pawh kan ei hlum duh a ka hriat avangin, lungngai mah ta che u aiawhtu ka awm alawm ka ti a.

Forest Department hi hmun tam tak rinhleleh an nih na kha alo tam tawh thin ani. Heng kan thingtlang khua te hianin an hmuh tur hi chu hmu ngei se, kan Minister pawhin min lo hriatsakin a tul anga hma min lak sak pawh ka ngen nghal a. Ei duh nih pawhin hetiang lo deuh hian mawle, thil fel deuh te pawhin han ti sela mawle, keini Politician vak mai mai, Office hna pawh hre tam lo tan chuan eng emawti deuhin ti sela hmuh pawh kan hmu thiam lovanga, ti ringawt mai a tih hi chu a va raw in a va in zahloh thlakin, pawisak neilo nun a va ni ve mawle te ka ti rilru a. Hmanni-ah khan Head Assistant kha a rawn tir niawm tak a ni a, a lo leng a. Ka duh loh zawng deuh te chhimbial chhantu-ah ka chungte pawh an awm a tih ang reng te kha a sawi emawni. Ekhai, chu chu sawi tawh reng reng suh, engamah ka ngailo, amah pawh hrih rawh te kan in ti nghe nghe a. Heng kan sawilan na chhan hi thil tisual, diklo hi chu dan angin, an chungah dan kan lekkawh tur a ni. Chutieng ni lova, kan thep kawikan thep kawichuan midang an awm leh anga, an chungah action a lak theih tawh loh. Dan hi chu dan in awm sel. kha kha kan ram tan a pawimawhin ka hria, chu chu kan sawi duh a.

Higher & Technical lamah hian tlem sawi duh ka neih chu kan tunlai Khawvelah chuan Saptawng hi a lar telh telh a, tunhma a zir duhlo pawhin an zir zo vek tawh a, keini aia thiam thiam nih an tum a. Chutianga khawvelin Saptawng hi America ram emaw, Britain lama Sap hote tawng bik a ni lova, Khawvel tawng a ni tawh a ni. Sumdawma te, science te Technology chi hrang hrang ah English tel lova tih hleih theih loh a lo ni a. Hemi avang hian khawvel tawng a ni tih hi an hre tawh a, an zir huai huai a, an thiam telh telh a. Chutih lai chuanin ka hmuh dan chuan Mizoramah hian English Medium atanga tha t taka lut chhuak nilo, Mizo Medium pangngai atanga graduate ho hi chu Saptawng hi kan thiam lo telh telh a ni. Tawng tha ngamlo, a dik leh diklo chu kawng dang kan tawng nilo na na na chu a sual pheng phung anga a zah te pawh kan zah zo ta a. Hemi chungchang ah hian kan Higher Education Minister zahawm tak hian hma hi la nasa hle sela. Kan ramah hian English hi tihsan chhoh leh a ngai a ni. English Medeam a lut leh lut lo kan hi a hla ta lutuk a. Competition awm selangin kan pha lo lutuk ta a ni. Competition ah reng reng Aizawl-a awm ten an tih that em em chhan pakhat chuan lehkha gir nasat bakah an saptawng thiam hi a tel a ni.

Thingtlang khuaah chuan khatiang sikul kha kan nei pha si lova, Middle School ah engtham an zir si lo. High School ah nise Mizo tawng hlirin an lo zirtir ni hian a hriat tawh bawk a. Hmannia ka zawh phei chuan College ah te pawh hian Mizo tawng a nasa lutuk tawh an ti a ni. Khang kha chu Hnam hnungtawlhna a ni. Khawvel pum puina hei hi tawng pawl awb ber ani tia, an zir huai huai laia keini a hnungtawlh zawnga kan lo kal hi kan in ngaihtuah that a ngai hle a. English a inzirtir tur a ni a. Tin, hnamdang hi enginngae kan compute Assamese emaw Bengali in emaw Hindi in emaw kan compete phalo reng renga. English chauh hian hnamdang hi kan compete thei a ni. English kan thiam leh thiam loh hi kan hnam damna a ni kan Higher Education Minister zahawm takin hma la nasa zel tur in kan ngen a ni. Ka lawm e.

PU NIHAR KANTI CHAKMA : Pu Speaker, Sawi pawh hian awm zia a nei loven ni ? kati thina, tun thleng hian kalahrenga, 2001 ah Minister zahawm takin

hetiang hian a sawi a, tichuan tunah hian Tlabung leh Serchhip ka bei mek a, Tlabung phei chu May thla vela luah theih turin tan an la mek a ni a. Chumi chu ka sawi duh nachhan chu, Tlabung Sub-Jail chungchang a ni a, nichinah Khan Buarpu bialtu zahawm takin Khan Tlabung Sub-Jail tunthleng hian an la hawn loh chungchang kha a ni a. Chuvangin vawi tamtak he House ah ngei hian ka sawi tawh a, kumtin, hei engtingne Tlabung Sub-Jail hi sak zawh a ni a, fencing pawh a theih vek tawh a, Mahse tunthleng hian engatinge ala luah theih loh ? Enge a chhan ? Chu chu hei tun term hi a tawp tep a, thla thum chauh ala awma, engtingne ni ang ?



Hei Minister zahawm tak hnenah hian ngen ka duha, Engtikah-nge Tlabung Sub-Jail hi hawn anih theih ang ? Chutiang tho chuan Demand No.43 na pawh Tourism chungchangah Tlabung ah pawh hian Tourist Lodge, Tlabung pawh sak zawh tawh a ni a. Tunthleng hian hawn ala ni lova engeni a chhan ? Minister hian min hrilhfiiah thei se. Ka lawm ngawt ang.

Tun Sorkarah hian Tlabung hi a ngaipawimawh lo emaw ni, ka ti thin a, hei tunah hian ka han ngaihtuah tak tak hian, Demand pawh demand lovang a chhan chu hei a lehpekah chuan keini sorkar tur a ni a. Chuvangin kan sorkar berah hei hi Sub-Jail leh Tourist Lodge, Tlabung chu kan hawng mai ang, kati a. Hei zawng hi ka sawi theih nise, Pu Speaker, Ka lawm e.

Dr. LALZAMA

: Pu Speaker, hun min pek avangin ka lawm e. Hei, vawiina kan han sawi hi a tam viau thei mai a. Sawi sei theih pawh a ni viau

mai a, Amaherawhchu, kan kal dan tlangpui sawrkar Department pawhina hma a lak dan tlangpui, a that dan te, tunhma atanga tun hnua a than dan kan hriat hi a tha hlein ka hria a. Induhthawh te a na a, duh ang tak phei chuan Department tin hi a kal lo ti ta ila kan sawi sual lo anga.

Hei, Unstarred Question chhanna ah hian kan hmuh theuh ka ring a. Kan sawrkar hian kum 2000 atanga 2003 inkar chhung hian Mau tha chi phun nan engzat nge a sen tawh tihah hian Rs Nua 20 zet a lo seng tawh a. Heng te hi a ropui khawpin ka hria a. A chhan chu kan ram hmasawna tak tak turin Maua thil siamna turin sawrkarin hma a'n la a ni a. A phek siamna te, a chartin te, duitin ang te siamna tur a ni a. Mizoram Mau pawh a tha vek a. Mahse, chu aia la tha leh zual chu Mau chhah tha leh Mau lian tha ramdang ami kan lak luhna tur a ni ta a, hengte hi, thil pawimawh deuh mai, Mizoram tan, nakin ah zel pawh a, kan chin puna kan thawh chhuahna tur a nih tlata, he hma lakna hi ropui hlein ka'n hria a. Farmers 200 chuang zet hnenah heng te hi pek a ni tawh tih te kan hria a. Khawia mi pawh la ila, Bangalore ami pawh nise Mizorama awm ngailo thil tha chin chhuah kha kan tih zel tur ani a, hei aia tha pawh hi hmu ila ching zel sela, Forest Department hian lo buaipui zel thei sela a tha hlein ka hria ani. Mizoram hian Mau-a thil siamna tha zawkte hi kan hre chhuak ve chauh ani mai a, mau te kan duh a kan vat thin tihte chu ram dang mitem min nuih zat te kha a dik a, mahse tunah chuan a hlutna kan hre dawna. Mizoram Mau aia tha zawk chi tam tak lo la lut zel selangin, lo ngaihtuah chhuak zel selangin a va tha dawn em tih ka sawi duh ani.

Tin, kan ram thing leh Mau te kan vat tlu a, mahse kan hal a ram ngawte pawh kha, humhalh-na chang hre mang lovin tun hma atang khan kan lo ti kang vak vak thinte hi, ram ngaw hi siam chhoh a, Conservation of Forest hi kan uar chhoh zel a ngai a, heng kawngahte hian Forest Department in hma an la ani tih kan han hria a a lawmawm tak tak a. Tukin lama kan ngaihthlak ang khan kan budget belhchhah turin tunah hian supplementary Demand kan han ngaithla a, department hrang hrangte'n an nei belh thei dawn a, a lawmawm khawp mai a, 61 ngawt belhchhah theih a lo ni a, heng atang hian department hrang hian an hmuh belh dawn ani a, a lawmawm khawp mai a.

Tin, ka'n sawi duh chu Forest department kha kan sawi lai ani bawk a, ramri chin erawh hi chu siamthe se a pawimawh khawpin ka hria a ni, tunah hian hmun hrang hrangh Forest Plantation area ani tih leh nilo tih te ka bial chhungahte ngei pawh hian buai neuh neuh, buai dawn dawn, inhnial fung hi a awm thin a. Chuvang-in hengte hi tihchian/tihfel a tha hlein ka ring a. Chu chu Revenue Department hian tihchian sak selangin, humhalh chin nei selangin, afforestation lam hi lo uar zel sela, hmuh theihin afforestation kha lo lang chho zel sela. Chutiang zawng chuan ramri chin te hi siamfel selangin a tha hlein kan ring.

Tin, chubakah chuan sumhmuh-chhuah pawh hi a ropui hlein ka hria a, 2002-2003- a mau Mahal na-a sum hmuhchhuah hi Rs.202 (nuai zahnih leh pahnih) ngawt mai alo ni a, hengte pawh hi a ropui khawp mai a. Tin, balu ah pawh hian nuai 48 ani a, hengte pawh hi thil tha tak ani.

Tin, Pu Speaker kan sawi leh duh chu Higher & Technical Education hmalakna ropui tak kan hmu ani a, a changtu Minister in nakinah ala sawifiah anga Tun Sorkar ina a hmalakna leh hmasawna ropui tak hi kan hre deuh theu ring a. Private College te deficit cost System ah hlankai alo ni a. Tin, Provincialise te pawh alo ni a, kumin April thla atang khan Hrangbana College pawh hlankai a ni a. Government College alo ni ta a. Tin, chu bakah Post Creation pawh a tam khawp mai a, tunah hian teaching staff post bik hi 121, Non-Teaching Post hi 32 Create ani a, hengah hian private College amite kha regularised zel ani a. Chutiang chuanin hmasawna nasa tak mai employment chungchangah pawh ani a.

Tin, College berh em em mai thawhlawm a engemaw ti ti a Public Contribution atanga lo inchawm kha, hetiang deficit an kaichho ta te leh mumal zawka University norms pawh zui thei ve tura inbuatsaih tumna hi a ropui em em in ka hria. Kan ram ina kan hriat thar niin ka hria Pu Speaker, chu chu kan chhinchhiah tham ani. A chhan chu hetia berh te tea khawimaw laia awm thlih thlih ringawt hi ani lova, helai College ah hian chutiang khatiang Subject chu nise, helamah hianfel ani chho zel a. Aizawl College ah chutiang subject ti a thliar fel chhoh kha a pawimawh em em a.

Nichinah khan ka hmaah Member zahawm tak khan a rawn sawia. Khatianga College tin maia harsa taka eng engemaw tih thlihthliah reng ai chuan mumal deuh zawka kal chhoh hi a pawimawh hlein ka hria a ni. Chu chu a hlawhtlinna tur a ni. Zirlai te pawhin an thiam theihna tur pawh ani a. A Quality sang zawnga kan than chhoh hi a pawimawh em em mai a ni. Chuvang chuan hmun hrang hranga hetiang development kan nei thei hi a pawimawh em em mai a.

Tin, chubakah chuan Pu Speaker, Hostel kan han Maintain te pawh hi, hmundanga kan naute ho lehkhazir awmna tur alo ni a. Shillong ah te Aizawl ah te pawh alo ni a, hetiang kan han siam chho zel te hi thil remchang em em mai a ni. Hostel a awm te hi lehkha zir tan a tha em em mai a, ina awm a eng engemaw thildang dang nena-intihfin ai khan Hostel a awm theih ngeina kan siam chhoh zel hi a pawimawh ka hria a.

Tin, chubakah chuan technical Education ah hianin MBBS zir turte B.E. zir turte leh thildang dang zir turte kumtin Higher Education hian an buaipui thin ani a, heng hi kan ram tana hmasawna lian-tham tak, naupang te pawhin an han zirchhuah veleh a, Master degree te an han neih chhoh a post graduate degree an lak chhoh zelna tura kan ram siamna tak tak tur a nih avang hian a hnathawh hi a ropui em em mai a ni. Chuvangin heng hi kan chhinchhiah pawh a pawimawh khawpin ka hria, a tha lam zawngte hi kan ngaihtuah a pawimawh a, a englam kan thlir hi a pawimawh a ni.

Hei Jail lamah pawh hmasawna a awm a ni a building construction lamah pawh a ni a, Tourism lamah pawh a ni a. Hmun hrang hrangah hei Tourist Lodge siam a ni a. Heng te hi tunah sawi chhuak senglo mah ila, Pu Speaker ropui em emin ka hria a ni. Ka lawm e.

PU R.B. ROSANGA : Pu Speaker ka lawm e. Kan budget headte an danglam avang hian zirthiam a har ka ti a. Kan demand hmasawn dan te leh dan lote pawh hi a hriat theih mang ta lova. Chu chuan min tibuai riau a. Engpawh nise demand ah han lutzui mai ila. Tuna ka hma a sawi ang bawk khan a hmasa berin demand No. 36-na chungchang kha.

Hei Unstarred Question No.1, ah hian Mau chi man atan "muah 20" chuang leh chumi atan chuan Hectare 87-a zau chin a nih thute kan hma a. Hei hi a tak tak ang em ? tih hi ka ngaihtuahna ah hian a awm a. Ram 87 hectare hi ram khawiahnge a awm tih hi physically in vawin hian hian House Memberte hi thukhawn ila entur in nei em tih hi, ngaihtuah tham ni in ka hria a. Mautha chi chi kan han ti a, Mau tha chi ni in ka ring lova, ka hriat sual loh chuan Karnataka State-ah an Mau chi khat a tam tlat a, chumi tam rah chu kan Sorkar hian a la lut ni in ka ring a.

Tin, Mau reng reng hi a tam atang lo chuan a chi hi kan hmu thei lova keini chuan, a tam a, a lo rah a chumi rah atang chuan Mau Chi, Rua emaw Rawthing emaw, Phulrua a nih pawhin eng mau pawh nise, a chi an lakna chu a tam rah atanga lak an ni a. Karnataka Mau pawh hi hman kumah, Tunhnai mai ah an state-a raw chi chikhat a tam tlat a. Chumi chi atanga kan Forest Department tena an seng luh niin ka hria. Kan ram mau aia a thatna hi an fiah thein ka ringlo. Kan ram Mau aia a Quality sanna hi an fiah theih ka ring lova. Member zahawm tak tena an sawi tawh angin, kan ram Mau leh Rua aia tha tur hi atam chuangin ka ring lova, helaia thlawhna pawh zauh theihloh na khawp a, Mau leh Rua kan ramah kan ngah laia, Sum tam tak senga, Karnataka Rua chikhat lakluh ringawt mai hi, a fng ber em tih hi min hrilh fiah chiang sela, kan Minister zahawm takin ka duh a. Eng hi nge a that bikna Karnataka Mau hi kan Ram Mau aia a that bikna, technically in a that biknate pawh min hrilh se ka duh a. Tam theilo a ni em tihte, ka hriat sual loh chuan atam chi atanga an lak niin ka hria.

Tin, pahnihna ah chuan Environ- ment tho chu sawi zel ila. Lawngtlai bialtu Member zahawm takin Lengpui Wild Life Sanctuary chungchang thu-ah Sai pahnih leh Sele an kap a. Tunah chuan an Wild Life Sanctuary pawh chu a thiahna Notification awm lem lovin tunah chuan Eco nomic Development atan Sanction leh thildang pawh Cancel vek a ni tih an puang ati a. Kha khan rilru a khawih hlein ka hria, Engatinge khatiang thil kha a lo awm theih Department hi inenchian tur niin ka hria. A nihna takah chuan, a Ministry lamte Minister zahawm takten Sakhi an han talh ngawt a. Kha kha kan bul tanna ani tlat a. Min Sai an lo talh anih pawhin a bul tantuten an zir tawh tlat alam. Engtinge kan Wildlife te hi kan humhalh theih ang tih hi kan inngaihtuah angai khawpin ka hria. Diktakin chumi anga hrem tur pawhin a Department chuan Proceeding pawh an Draw a. Wildlife Protection Act 1972 angin pawh khawih tute chu hrem nise tiin Department hotuten rawtna an siam a. Thuneituten khawilaiah emaw anrek bet tlat a. Mimang angin High Court ahte an pulut a. High Court pawhin a rawn Pass tawh a. Dan ang khan Chief Secretary in Action la rawh se thla l chhungin tihte sawirik ani a. A dikin ka ring a. Mahse, thla khat aini a rei leh tawh a. A sawrkar lamin dan an lekkawh si loh chuan tunge maw dan zawn duh ang le. Kan Sawrkar maulpho ani lawm ni ? Khilalaiah Hnahthial bialtu Member in as sawi a. Khawtlang Level a, Forest Development na atana sun an. khawih dante kha a khatiang khan DFO in a lo ti anih pawhin hotute ber atanga dan leh dun pawh pawisa lo an nih chuan tungemaw pawisa bik ang le. Kan Budget te pawh hi uluk deuha kan en dawn anih chuan khatiang atanga en kha a ngaiin ka hria. Ka bial pawh Mullen Wildlife Sanctuary chumi Economic Development na atana an tangka hman dikloh zia chu he House ah hian tum tam tak ka sawia Rabung-Murlen Kawng Forest in an laih Rs.30(Nuai sawmthum) lai an senah K.M 1 chauh Motor a kal tih hi ka hrechiang a. Chupawh he House ah wawi 3 ka sawi tawh a. Zawnna wawi 4 ka zawt tawh a.

Engkimah kan sawrkar hian action lakna a nei miah lo. Budget ah tangka engzat pawh dah ila, kan budget hian awmzia anei miah lo. Arakan lai vela kan Budget hi duh duhna lama pawh kawi mai mai anih chung chuan engmah awmzia aneilo. Ka bialah vek Lengteng Wildlife Sanctuary tunah Notification an siam a. Hei pawh hi Final Notification an siam atangin khawtlang hruaituten, a ram neituten objection an siam a, chu chu tun thlengin a la ding renga. Chungte pawh chu Final Notification an pek khum ringawt ani. Miram lonei tur chaw ei tur an pek si loh chuan engtingge ni ang tih hi an ngaihtuah chian thain ka hria Department pakhatat hun kan hmang zo mai dawn a lawm kha warning min pe tawh si a. Higher & Technical Education Department hi tlem sawi leh ka duh a. Hei pawh hi Pu Speaker a bul atangin a fuhlo niin ka hria a. A bik takin College Education, Higher Education ah hian hei an Administration hrim hrim atang hian a fuhlo in ka hria. An inkaihhraina atan UGC Rules hmang angreng, hmanglo ang rengin an kala. College Principal Appointment chungchang ah te an duhsak te chu U.G.C. lo angin an ti a, an duhsak loh deuh te chu U.G.C. Rules an phut a. Lecturer lakah pawh chutiang tho chu ani. Hetiang ringawt chuan education tha kan nei miah lovang, a huai deuh leh a strike ngam apiang kha an tlawn ringawt mai a, keini kan duh chu education tha, Mizo faten kan mamawh ber, chumi titur chuan administration atanga a fel chhoha, engkim a in refela dan anga a kal chuan tute emaw mimal induhsakna avang mai mai emaw, tute emaw an huangtau avanga an dinhmun chawikan ringawtte a tam ta lutuka tunhnai maiah pawh chi hrang hrang Higher Education hian Strike an nei a, a dik tak chuan tute thiamloh nge tih chu kei chuan ka sawi theilo mahse sorkar hian kalphung a neih loh avangin a huaisen a piang an nihlawh ani ringawt mai a. A tawp berah chuan Pu Speaker, hei, technical education ah hian a hik takin Power & Electricity leh Public Health Engineering Sponsor student ho hian stipend an hmuh dan hia mumallo lutuka kum tawpah wawikhat te an pe a. Dik tak cuan an harsa em em tunah pawh.

Pu Speaker ka lawm e.

PU J.LAWMZUALA

: Pu Speaker, ka lawm e Demand  
.21 na Higher & Technical  
Education ah hian tlemte sawi  
duh ka nei a. Hei P.C. sorkar

lai khanin Mizoram a kan neih chhun Mizoram Polytechnic Lunglei ah din a ni a. A reilata hle mai a. Tunlain World Bank Project kan ti a. World Bank Project atangin World Bank Assistance hei Mizoram Polytechnic kan sawi tam tak chu tih changtlun leh tanpuina turin Vaibelchhe 35 kan lo nei reng mai a. Hei hi Womens Polytechnic nen a inkawp tur a ni ang. He World Bank Assistance hi Womens Polytechnic leh Mizoram Polytechnic tih changtluna leh Creation of Directorate of Technical Education in Mizoram tih a ni a. Heng hi kum 2000 atanga tan in wawiinni ah hian a hlawhtlina sawi tur chu a awm a. Amaherawhchu, duh thusamin hmalak chak a ni theilo hi a pawl em em a. Lunglei Mizoram Polytechnic ah hmasawna tlem tlem kan hmu a.

Chu pawh chu a lawmawm hle a July 21st khan Diploma in Computer Science and Engineering hawn a ni a. Women Polytechnic ah. Aizawl ah hian Diploma in Garments Technology hawn a ni bawk a. Tichuan, hlawhtlinna pakhat a bul tarna chu hei hi kan hre thin a. A bak chu heng tih chang tlunna tur Capacity expansion te, quality improvement te leh efficiency improvement atana hmalakna tur hian ruahmanna changtlung fel tak a awm lova. 35 Vaibelchhe zet mai hi hman chak hleih theihin a awmlo hi a uihawm hlein ka hria a. Mizoram Politechnic Lunglei a mi pawh hemi building expansion atan kum 3 hnuah Earth Working a hmun laih ka ti mek chauh a ni a, Sawrkar chak tan chuan heihi a chhuanawm dawn em ka hre lova, hengah hianin bawhzui tir tam tak a awm a. Principal ngelnghet neite, staff mamawh tam tak dahbelhte hi dawin ni thlengin a tih hleih theih loh hi a paw em em mai a. Hengah hianin kan Ministry hi enkawltu Minister hi tang lehzual sela a duhawm khawp ang. Hemi Creation of Directorate of Technical Education te hi din theih ni ta sela a lawmawm dawn em mai. Heng hi a nghahhleleh awm ani. Politechnic Lungleiah hian Lecturer panga Support Staff pali Women Polytechnic Aizawlah Lecturer paruk leh staff dang paruk/pasarih vel hi mamawh ani a, hengte pawh hi dahkhah hleih theih loh a niin ka hria. Hei hi a rang lamin dahkhah nisela, heng kan technical Institution-ah hianin kan thalaite, kan tu leh kan fare tan hmasawna leh hna hmuhna tura, an zirna tur kawng inchherchho zel turin he Institution hi tih changtlun a ngei em em-a, tuna kan kal dan ang hi chuanin a beidawn thlak lek lek a, a hman-hmawh thlak ta hlein ka hria a.

Hengah hianin Lunglei tan Maktaduai za leh sawmruk leh pathum chuang a ni a. Aizawl Women Polytechnic atan Vaibelchhe za leh sawmli leh pariat zet mai hman theihin a awm si a. Heng hi ti puitling turin a Committee hrang hrang te State Project Implementation Unit -SPIU te hi kum 2001 khan din chu a ni nain a function hlei thei lo te hi engtizia nge? hei hi ngaihtuah ngur ngain ka hria a. Chu loah chuan state Level Empowered Committee hi a nihna tur angin a la kal thei lova Committee pawh a awm tha hlei theilo va, heng hi kan Minister zahawm tak in en ngun sela, midang tanpui theitu pawhin tanpui sela, he kan Polytechnic Aizawl leh Lunglei a mi hi tih changtlun thuai thuai ni sela hemi World Bank pawisa te hi Vaibelchhe 35 zet awm si te pawh hi hman thuai thuai nise a duhawm khawp ang chu kan Minister zahawm tak pawh ka ngen duh a ni. Tichuan tih tur tam tak la awm hemi Principal dah ngheh Stop Gap arrangement tih ringawt a kal kum tam mai hi chu a paw deuh in ka hria. Mi incentive a pe lova engemaw mai mai hmun ruak hnawh khat satliah ang mai a reitak an awm hian an tui pha tak tak thin lova. Chuvang-in Staff Post ruak tam tak te pawh hi hnawh khah ni sela Principal dah ngheh te pawh hi awm thei sela a duhawm khawpin ka ring a chu chu karawn sawiri a, hetiang ti hlawhtling tur hian kan Minister enkawltu zahawm tak pawh ka ngen bawk a, chutiang chuan Polytechnic Institution pawimawh tak hi kan thalaite mi pangngai an lo nih theih nan leh nakin hnua an hna hmuh theih nan a hetiang World Bank pawisa zozai hman that tur awm si hmang thaloe liam palh emaw hetiang a hun awh rei hi chuan in hun uihawm tak

Time is Money tih ang kha kan hlah dawn niin a lang a hetah hian tan la leh zual ila tiin rawtna ka rawn siam a ni.

Tin, Tourism lamah hian nichin khan Member tam takin an sawi tawh a. Kan Minister zahawm tak Tourism Minister khan hmanni ni 11 khan Zotlangah Tourist Home kha a rawn hawngin ka hria a, a lawmawm khawp mai a. Khum 16 awmna niin a lang a, kha kha nikum lamah khan hawn turin an lo puang tawh bawk si a, tumhnih sawnna a ni em aw, tih hi ka ngaihtuah a. Hawntur hi kan duh vangngeni. Hawn a ni tawh si a, engvanginngan kan hawn leh, mi te pawh an thleng tawh a, an lut huai huai tawh a. Nikum lamah khan hawntur tih kha a ni tawh a. Hmanni lawk ni 11 khan haw hawn that tak tak a ni awm e. Kha kha ka hrethiam vak lova, ka rawn ti lang a. Hmasawna engemaw chenah a awm a, a lawmawm a ni.

Tin, Chapcharkut leh Thalfavang Kut tih hi kan Budget Speech ah hian a rawn lang telve a, h hengte hi Tourism hmasawna atan tourist attraction atan tihte pawh a awm mai thei a. Chapchar kut leh Thalfavang kut te pawh kan phuahchawp chho zel a. Zorama la hman chailoh nikum khan kan hmanhta amawni. Hengte pawh hi sumthuninu a ni a. Mizoram khawpui engemaw zah a tihtur te lo ni ve ta sela, Lunglei leh Champhai te Serchhip, Kolosibah te. Mahse Aizawl ngawta tih hian hma kan sawn em tih te pawh ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Hei kum 2003-2004 ah kan ti leh dawn e, tiin tourism Department lam atanga hriattirna kha budget speech-ah hian a lang a. Hengte hi kan ti leh tak tak dawn a nih chuan semzai ve deuh te pawh a thain ka hria a. Thalfavang Kut te pawh hi Shillong atanga lak chhoh mai kha ani a. Aizawlah kan tih theih chuan Champhaitte, Serchhipah te Kolasibah te Saiha, Lungleiah te pawh tih ve theih awm tak a ni a. Hengte sum leh pai te pawh hi semzai ve duh nise. Zoram hi a nuam dawn a nia, Chu chu ka rawn sawi duh a ni. Pu Speaker, Ka lawm e.

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasa ber a kan sawi duh chu, kan Budget bu Demand bu 334-Forest Department ah khan nakinah kan Minister-in min hrilhfiah se tih kan duh chu, avaiin Nuai 1698 anih lain Revenue-ah Nuai 16,80,000 ani a. Capital a ah khan 1,20,000 kha a lang a. Capital a mi Nuai 1,20,000 kha min hrilhfiah se ka duh a. Tiang chuan Tourism ah pheh 405-ah Revenue-ah 185,96,000 a awm a. Capital-ah khan 39,10,000 a awm a, a Capital bik a mi kha min hrilhfiah se tih ka duh a. Tah hian ka duhna chhan pawh Tourism lam a kan pum lakluh lam a hawi em tih kha kan hriet duh vang a ni a. Kan Budget buah hian Chiang takin a lang si lova, tih kha a hmasa in kan sawi duh a.

**Demand No 21-Higher & Technical**

ah khan sawi neuh neuh hi a tam a. Thubuai hla buai te kan neih phah hial ta a. Hei hi a chhan ber chu sum lampang indaih lohna avang anih ka ring a. Tunhma atangin sum harsatna kan nei a, kan hre theuh va. National Education policy 1992 ah kha chuanin India ram pumah hian 8th plan hnu ah hi chuan 6 % aia tlemlo dah sak nise tih kha an thutlukna a ni a. National Education Policy in India 1992 ah khan. Amaherawhchu, Vawiinni ah hian keini Mizoramah chuan 1.50 ani a. Kan indaihloh dan hi National policy nen hianin thlir dun ta ila, indaihlo tur pawh kan ni reng a ni. Chuvang chuan Higher & Technical bikah hian National policy thlir a budget siamah pawh hianin budget siamtu te kan Sorkar pawh hianin a ngaihtuah ngun a ngai a, helai hi a bulpui ber chu a ni mai. Chuvang chuan 1.50 nilo deuh hianin 6 % kan va phak loh pawhin 4 % emaw 3 % emaw chu nise awmzia kan nei thui viauvin ka ring a. Chu chu kan Sorkar lamin ngaihtuahna ah hman se tih kha a hmasa in ka'n sawi duh a.

Tin, Pu Speaker, ka sawi leh duh chu Forest sum hman diklo tih hi, sawi a tam a, a dik a, zep chi pawh a ni lova. Tunhma atangin pawisa hi a hmangtuten za a za an hman diklo fo a. Tin, intentionally- a hman dikloh pawh a tam thin. Ka hrechiang chiah tawh lova, 1980-81 chho-ah kha P.C. Ministry hun lain, helaiia kan House Member zahawm tak Pu. P.B. Rosanga hi Forest Minister a ni a. Chutih lai chuan ka bialah Phawngpui tlang kawng laihna tur Rs.13,000/- (nuaikhat leh sing thum vel) ni ta in ka hria. Forest Department hotupa ber Director-in a eiru tlat mai a, kan han chhui a, kan hotuten pawisa an dawng tawh si lova, kan han chhuichhuah meuh chuan kum 1 liam hnu kan han chhui chhuak a ni. Kan Minister nen khan kan tan tlang a, kan chhui chhuak a ni. Khatiang ang khan tun hma pawh khan a kal thin a. Vawinah pawh hian dik lo tam tak a awm ang tih Hnahthial bialtu sawi pawh a dikin ka ka ringa, chuvangin kan vaia theihtawpa kan tan tlan hi a ngai tak tak in ka hria a. Kan ram tan, kan ram siamthatur- tih kha a hmasa in kan sawi duh a.

Tin, chulo lehalh chuan ramsa hum- halh hi Mizoram in kan buaipui ve ta a. Vawina kan buaipui hi Pu Speaker, 1970 velah kha chuan Zoram in a buaipui ve lo ramsa humhalh hi kan buaipui ve reng reng lo. Kan Hnam nun a danga, Sakap thei te chu kan chawimawia, kan ngaisang a ni, chu chu vawin thlengin kan in thlah chhawng zel a, kan Mizo fate rilru ah hian a la cham reng a ni. Chutiang Hnam kan nih avang chuan vawileh-khata stop tawp hi a theih lova. Chuvang chuan a ni lawm ni tunlaiia Sanctuary kan siam dawn reng rengin a Ramri ah kan buai ziah, a ramri ah hian vawin ni thleng hian kan buai, **chuvang** chuan ramsa humhalh chungchangah hian Voluntary organisation tenena theihtawpa kan tang chung pawh hian kan vaia duhdan hi chuan keini pawh hi kan kal thei tih lo ani. Chuvang chuan Ramsa humhalh ah hi chuan, hmun hrang hrang thingtlang ah chuan tlai thim dawna pachang silai nena chhuak zan zan hi chu an tum hi a hriat mai ani.



He House ah hian inti thianglim bera kan in chirh theh thinna hi, kan mawh hi kan hria a, kan tih tur hi kan la ti famkim lo deuh ani lo maw tih a kha he House ah hian ka sawi duh ani. Kan pi leh pu hun lai a kan tih than avangin. Dan ang in Sava khawi pawh, Sakhi pawh Zawng khawi pawh Zoram ah hian kan mir lo anih hi. A khawitu te hi Dan anga phin theih vek kan ni. Chutiang dinhmun ah chuan kan ding a. Zawi zawia hnamin hma kan sawna angin Ramsa humhalh chungchang ah pawh zawi zawiin hma kan sawn ani. Hei hi a lawmawm hle in ka hria.

Tin, mau chungchang hi. Mizoram Mau hi khawzela mau tha ber angin kan sawia kan sorkarin mau kha chi a ngaihtuah chhuak hi tha kati ani. Kan mau nen a in angive lo. Mithiam ten china rama mau tha an tih te chu kum 10 a tlin loh chuan quality a Maintain lo an ti a, an hmang duh lo ani, mau ching tuten an chin kum atangin kum 10 a tlin loh chuan an hmang duh lo ani. Kei niin dai ami kum 2 vel kan hmang ang mai mai hi a nilo. Mau chi tha kan sorkarin a ngaihtuah chhuak a kan chin tak tak hunah chuan thangthar te tan hei hi malsawmna ropui tak anih ka ring tlat a. Chuvang chuan Pu Speaker, thil ho a ni lo, kan hnem din chhuahna tur thil ni. Chuvangin khawilai emaw a kumkhat tuai mau ang mai mai kha a ni lovang. Chuvangchuan quality maintain tur chuan kum-10 (sawm) tel te a lo ngai a. Tha takin an enkawl a, an vil a. Chutiang mau kan Sorkarin, kan Chief Minister zahawm tak thabnem ngaihna azaawh vawin ah zoram ah kan la lut ve dawn a. A that leh that loh pawh ngaihtuah lova, thlasik mau puah chiam kan ching hi chu a pawin ka hria chuvangchuan House Member zahawm tak tak ten thil kan sawi dawn chuan ngaihtuah Chiang sa in, mahni Chiang sain thil hi kan sawi a tha lawm ni tih kha Pu Speaker ka sawi duh a. Chuvangchuan kan Minister zahawm tak tak te demand vote tura an rawn tih a kha he House-a sawiho atan an tih kha kan vaia lungrual taka kan pass hi a tulin ka hria a, chu chu kan sawi ve duh ani e. Ka Lawm e.

S P E A K E R : Ngawi lawk rawh u, Leader of Opposition hian a dilna a rei tawhviau mai a, min lo ngaihtlawk lawk teh u. Sawi vek kan tum chuan dar 4-ah kan zo dawn hauhlo mai a, kan thleng thui dawn a. Chu chu Member te'n dar 4 khi ipel chho zel mai ang tih hi a tul angin in ti thei em? in hnial lo mai-em ni? Helamah hian a kha khawmtu tur pawh Minister 2 an la ni a. Chuvang chuan dar 4-ah hian kan zo dawn lova, in rawn hran leh ngai lovin kan kaltiang pui dawn nge? Dar 4 a thlen khian thingpui te kan in ang? Kan pel chho mai ang maw? Anih leh Pu Rokhaw sawi rawh le.

PU K.T.ROKHAW

Pu Speaker, Higher & Technical Education Department hi tlem ka han dawi ve anga. Technical Training tura selection exam

kan neih hun hi a tlai lutuk thin a. Nikum te khan student tam tak helaia an select tawh sa phaiah an zuk kal a admission an tlai a ; Governor hial a inrawh a nih kha Chuvangin Technical Training tur te selection exam hun hi hma deuhva tih ni tawh se a tha in ka hria a. Congress kan sorkar lai khan selection exam hun hi hei aia hma hian kan ti thin in ka hria, chuvang chuan phai lamah student kal an tlai ngailo a ni. Tun Ministry-ah hian, nikum ah pheih kha chuan student tam takin buaina an tawh a nih kha. Tun chin-ah chuan a hma lamah a tih theih lawmni tih ka sawi duh a.

Tin, Tourism Department ina M.R an rawih ho saw a Department in a training tir vek an ni a. A then te chu kum 10 an thawk tawh a. Kum sawm chuang thawk tawh te pawh an awm a. Mahse tun thleng sawn M.R. in an la chhawr a ni. Kan sawrkar hotute hnenah hian vawi tam tak regularise turin kan sawi a. Mahse tun thleng hian an la regularise lo a ni. Tunah hian Assistant receptionist pahnih a ruak a, hemi ruak pawh hi tun thleng hian an la dah khat lo a ni. Tunah pheih chuan hun a tawp tawh dawn a, keini kan sawrkar hunah chuan he MOU hi kan palzut dawn a. Kan la la vek dawn a ni.

Chutichuan, Pu Speaker a pathum-na ah chuan Forest Department hi ka ngaipawimawh em em thin chu. Forest plantation area hi a zau leh lutuka, Forest Department ho hian an enkawl zo lovani. Forest plantation area ah thing leh Mau te kha an sam fai veka, thing lo to tur pawh kha an samfai vek ani. Chuan, Thing an phuna, chumi an phuna chu a thi leh si a. an enkawl mumal loh avangin phulah a chang zo vek mai ani. Chuvangin Forest plantation area hi Mizoramah hian Forest Department hian a area hi ti zau tawh lovin tunai hian te zawk mah sela an enkawl theih chinah hian tha deuhin enkawl sela, a tha zawkin ka hria. Chutiang anih loh chuan Forest plantation area hi a zau poh leh Mizoramah hian phul hman hian Mizoram hi a luah hnen tihna a ni maia chuvangin Pu Speaker, Forest plantation area hi ka ngaipawimawh em em na khan a ni.

Tin, Pu Speaker, atawp na ah chuan Taxation Department hi tlem han sawi ka duha, adik tak chuan anhnah zuartu pawh tax kan la a, tunah hotel ah te hian adik tak chuan phai ramah te chuan room pakhat zelah hian tax an la ta a, A tlangpuin 10% an la a ni. Mizoramah hian hotel ah hian tax kan la lovin ka hria a, chuvangin alehlah chuan anhnah zuar tute hnenah pawh Tax kan la anih chuan hotela mikhual lo thleng ho atanga sales tax kan lak hi kan tihtur ani dawn lawm ni ? Pu Speaker chuvangin, hei hi eng pawh ni sela, 10% tax room tinah hian tun chinah chuan lak ni ta sela, a tha awm e, tih hi ka lo suggest duh a ni e, Ka lawm e.

PU C. SANGZUALA : Pu Speaker, Ka lawm e. I veilama mi te dawh theihna zar pawh a ni awm e. Hetiang dawhtheihna hi a ngaihsanawm hle bawk a ni.

Pu Speaker, General Budget Discussion kha hmanah khan kan zo ~~tawh ka~~ ngai a. Mahse, vawiina kan kal dan then then-ah hi chuan Demand sawi pawh kan anglo deuh em ni? Te pawh ka ti deuh a, mahse, a nuam a ni awm e ka ti mai a. Keipawh, a bulah tlem han tan ve ka duh a. Leibat chungchanga invuak talh te kha kan tum a. Khang kawngah te pawh khan, leibat dan a thu thu a ni ang chu tih kha chhanna tur niin ka hria a. Investment atana thil kan dahte hi ba angzawnga kan ngaihtuah chuan a thui thei khawp a. Chutiang zawng te chuan kan ngaihtuah na hi kal se thain ka ring a. Chu chu bul tan nan ka'n sawi ve chak a. Tin, Demand chungchang lukkhung kan ni a. Demand chungchang, hei hi a thalo, tih awm hauh lovat tlema han ennawn deuh nise a tha mange, tih pahnih khat chu kan hria a ni mai a. Sawi zello pawh hian kan hotuten wind-up ta se, a tawk tawh angreng mange, a tih theih a, mahse- langin kan hmaa thil awm hi han sawi kan chak tlang a. I dawhtheihnain kan sawi zel chu a ni a. Keipawh ka'n sawi ve talh talh anga.

Demand No.21na, Higher & Technical Education-ah khan a zawng a zaa an hlawhtlinna te han tarlan theih nilo mah sela, member zahawm tak te sawi tawh te pawh kha han thual ve leh hlek hlek ila. A lawmawm lam han inphochhuah sak te pawh hi a tha a. Govt College 8 lai an enkawl a. Deficit College te pawh 12 lai, tin, Private College pawh engemaw zat an enkawl a, chung chu kawng khat ni sela. Technical Education a an thil tih lawmawm tak kan acknowledge duh zual chu subject pawimawh em em technical em em, tin, practical em em, tangkai ngei tur Computer Science Engineering subject te, Garment technology te, tin, ..... heng subject te an lo, introduce hi lawmawm hle in ka hria a, hma min sawn tir an tum tihnaah ka ngai a. lawmthu ka sawi ani.

Tin, College pali pahniha an chhun khawm pawh kha huaisen thlak hle in ka hria a, heng kawngah hian a Minister chauh nilovin a tawiam tu Department official te pawh, an Cooperative hle a, thil tha turah chuan an ding ngam niin ka ring a, an fakawm ka ti a, lawmthu ka sawi bawk a. Tin, hna siam thu ahte hna fill-up thu ah te pawh MOU hmangin kan in vaw zeuh zeuhva, mahse a tak tak ah chuan hna pawh an lo siam viau mai tih Dr.Lalzama atangin kan ngaihthlak nual tawh kha. Tin, kan bial min khawih ve an awm a, Aizawl S-II hi khawpui chhungah chuan hmasawna kal chhovah hian original work kan tih reng reng hian a chil ve manglo ani a. Hmun hlui lam deuh te a lo nih veng pawh ani anga. Maintenance hna tenau erawhchu a awm ve deuh reng a, chung te te chu ani deuh mai a. Hetah hian kan Bial tana lawmna tur, tin, midangte pawhin min lawmpui tur lo lang tur a awm a, Member thenkhatten a ni lo zawnga danlova an sawi pawh a awm kha, khang kha engto tham niin ka ring lova. Chu chu Zirtiri Residential Science College hi ani. Hei hi Mualpui ah, Aizawl City By Pass road hrulah a awm dawn a,

Kawngte pawh laih tawh ani a, hei hi lawmawm ka ti tak tak a, lawmthu ka'n sawi a, Higher & Technical Education ah hian alo nih hi mawle Aizawl South II pawhin hmasawmna alo hmuh dawn reng hi tihte pawh min ngaihtuah t r a, a lawmawm tak tak a, Aizawl hmasawmna, Zoram hmasawmna ani tho mai a, kan lawm theuh ka ring. Hemi chungchangah hian kan Budget Demand bu phek 161-na ah khan a awm a, heta ruahmanna lo lang chu nuai 5 chauh ani a, token aniang chu ka ti mai a, rilru chuan a sit deuhhleka, a duhthawh deuh ti ila ani zawk ang chu. Wind-up hunah Minister in min thlamuan se ka ti khawp mai.

Tin, Tourism ah khan kan sawi leh duh chu Pu Speaker, nikum aia tlakhniam na ka zu hmu a, engatinge aw ka ti a, mahse vawinah supplementary Demand bu sem ani a, nuai 60 lai khan a lo pung a, takhan nuai 50 chu employment generation atana hman tur, training na tur ani tih pawh kha chiang taka ziak ani a. Hei hi kan han tauh deuhhleka hlawn a. A awmna hi a fuh e, fuh love, tih chu thuhran nisela, khalai kan sawisel anih loh chuan, kan unemployment problem mangan thlak lutuk kan hmachhawmna atana ruahman ani hi lawmawm hlein ka hria a. A lo lang chhawm dawn ani a, a lan hma a lo tauh nghal hi a dik em ni tih ka ngaihtuah a ni.

Tin, a hlawhtlinna pawh sawitur ka hre tawh a, Training hmasa ho zingah khan tunah hian thawk mawlh mawlh tawhte pawh an awm a, chuvangin, a hlawhchham i ring lo phawt ang u, a hlawhtlinna turin i tang tlang ang u, tiin kan ngen duh a.

Tin, Environment & Forest ah pawh khan thil lawmawm tak kan hmuh vele chu, kumin thlenga hnathawh, kumli kalta chhunga afforestation, ramngaw siam kawngah khan ram zau tak mai ram ngaw siam turin hectare 14,480 lai tahchuan hna, an lo thawk tawh reng mai a. Kan ramvachal vak hlawn lo aniang a hmuna kan hmu awm lo ve. Mahse, hna an thawk a ni. Tunah hian a ngaw khung rih lovang, mahse a lo ngaw chhawm dawn a ni, hengte hi a lawmawm a. Tin, ramsa humhalh te Environment humhalh kawngah hian mipui min zirtir tha ta. Hman deuh lawka Vanapa Hall a inkhawm khan min tilawn khawp a. Mi rilru tlahniam buatsaih anih loh chuan pawnglang taka han vei mai mai hi chu engvak a nilo. Chuvangin he Department hian hna a thawk a, mi rilru hi heng ram ngaw leh nungcha humhalh tur hian alo buatsaih tha hle mai a. Hei ram halte pawh an lo duhlo ta riau mai a, tih te pawh a hriat theih tan tawh a. A hlawhtlinna a intan niin ka hria a. Lawmawm hlein ka hria.

Tin, Taxationah pawh hian a mal te tein ka sawi hman tawh lo ang a. Dar hmasa a ri tawh a. Pu Speaker, chhiah pek duhna zawnga kan rilru a lo awm thei ta hi a lawmawm a. Chhiah pek chungchang hi i sawi ner lo ang u. Hei hi a lawmawm a ni. Kan sawizel anga, an ti zel a anga, nakinah chuan kan intodelh mai dawn a ni. "Hnam buasaihna a ni e" tiin ka ngaihtuah a, hei kan budget hi duhthusam anih phakloh pawhin, sawisel tur tam tak hmu mah ila, a pawm tlak e, a tha hle bawk ani, tiin he demand hi pawm ka rawt ani. Ka lawm e.

PU H.LALTANPUIA : Pu Speaker ka lawm e. Hei sawi tur ka nei thui lo mai anga. Hma a miteh nasa deuh in sawi tawh a. Ka sawi duh hmasaka chu Demand No 21. Higher & Technical chungchang hi a ni a. Hei wawii ni a Pu Speaker kan demand sawi ho hi a tlangpui thuin kan ram revenue chungchang demand pathum, Tourism, Taxation leh Environment and Forest a ni a, a pawimawh em em mai a ni.

Tin, a dang pahnih Jail leh Higher & Technical Education hi Human Development a ni a. A pawimawh em em a. Chuvang chuan a demand hrim hrim wawii in a kan sawi hi kan ram hnuk, kan dinahhuahna leh kan ram tlak chhiat theihna inngahna pakhat, a basic tak tak te zinga mi niin ka hria a. Chuvang chuan ngaihtuah pawh a ti thui hle a.

Tahchuan Pu Speaker kan sawi duh chu Demand No 21 ah hian hei, kan sawi angin Mizofe, lehkha thiamna lamah kan sang ta riau a. Rual pawh kan elin, hnam dangte tan pawha, zah awm khawpin kan awmna hmun apiangah kan lehkha zirna hmun apiangah kan nula tlangvalte an zirna kawngah a ti tha pawl an ni thin a, a lawmawm ka ti tak meuh meuh a. Amaherawhchu heti rual hian mi harsa za zawkte, thluak tha si, mi harsa zawk ram tana nakina an zir chhuah huna hlawkna tur rawn chaw chhuak thei tur chhungkaw retheihna avanga Phai lam hla zawkah te, sikul kalna nei ve lo, kal nei theilo tam tak an awm a ni tih a Chiang a, hengho tan hian an harsatna pakhat chu Hostel Accomodation chungchang hi a ni. Phai lamahte Hostel chan hi an har em em mai a, School leh College ahte hian, chuvangin kan Sorkar hian abik takin Bangalore-te hi kan bawh nasa a.

Tin, Delhi kan khawpui ber pawh kan bawh nasa a. Heng Delhi tlangah te leh Bangalore-ahte tal hi chuan khung Shillong-a Mizo Hostel kan siam ang deuh hlek khuan kan Sorkar hian Mizo Hostel hi changtlung takin siam sak ve thei sela tih hi Pu Speaker thil pawimawh tak a ni. Wawii niah chuan ka tawng an huanthu suhah tlema han ti thei deuh hlek kan in kal tir thei a. Mahse, thluak tha si ram tana nakina chhen fak awm tur si wawii niah Mizoram chhungah hian zirna tha zawk pan theilo kan in uplum nasa em em a. Hengte tan hian Hostel Accomodation chungchangah hian harsatna a awm a. Chuvangin Bangalore leh Delhi tlangah te hian kan Sorkar hian Priority ah dah sela Mizo Hostel College zir laite tan leh Technical Line a kal tan leh Ph.D thlang pawh a ni ang. Khangho tan khan Hostel hi changtlung taka siam hi kan rawn suggest in kan rawn rawt a, kan Minister-in ngun takin min lo chhinchhiah sak sela. Kan House Leader pawh kan ngen nghal duh bawh a ni.

Tin, Pu Speaker, Taxation chungchang ah hian Sales Tax lak hi kan hnial miahlo kan ti a nih kha, helam atang pawn i veilam leh Dinglam atang pawn kan hnial lova. Mahse, kan ram Economics dinmun kan en in ei leh bar a, kan pachhiat ziate kan en leh a mimal theihte dinmun kan han chhut hian Confirm floor rate ang em em a lak ve tur chi kan ni emaw ni le.

Kan Sorakar hian Central ah kan hotuten an lo nawrna ah hian All India Level a tihdan thin pawh ni mahse, keini chu kan sawi fo tawh thin angin. Infrastructure Development pakhat mah kan lamah hian kan nei tak tak lova India Independence atangin Assam State hnuaiah District Council hnuaiah kan awm a. Budget tlemte hmangin Assam sawrkar hnuaiah engmah min sialsak thei lova. Industry, power engmah min sialsak thei lova. UT kan han ni chho va. Chuta Assam atanga kan chhawmchhoh chu kan kawngpui tam tak chu sakawr kawngte ani tlangpui ani. Kan ram a pachhia a. Rambuainain 1966 MNF movement avangin Development tam tak a thuanawp phah bawk a. Chutiangin vawiin thlengin State dang changtlung zawkte British sawkat hunlala rel kawng nei tawhte, Hydel Project nei tawhte Industry lian tak tak nei tawhte nena in ruala Uniform Floor Rate Mizoram tana kan han la ve hi chu lai ana deuh a. Keimahniah intodelhna tlema thawvanna ik nei hmasa ila. Infra-Structure Development te siam ve tawh ni ila, keimahniah in engmah tive thei tawh ni ila chuan Uniform Floor Rate lak hi thilsual ani hauhlo. Mite tihdan ania. Amaherawhchu vawiinah chuan hei chu kan la tin lo em emin ka hria. Chutihrial chuan tunkuma kan Governor Speech a lang ang khan Value Added Tax te pawh kha he Uniform Floor Rate pialamah a rawn lang lehta zuai zuai mai a. Kha kha thil hlauhawm tak ani. La Impliment loh mah nisela kan sawrkar hruaitute'n hei em hi chu (VAT) a tandan in thiam turah kan ngai.

Chulolehah-chuan, Forest ah hian ka bial Tuivai kualkhung chhung khi, hei inthlan alo hnai leh ta a. Tutepawh duty tur VIP Duty te pawh an han kal leh dawn ania. Khilai tlangdungah khian thlenna tha Rest House emaw I.B emaw pakhatmah kan nei lova. A teuh ber chu Forest in IB min siam sak a. Mahse, engmah Furniture leh House furnishing a awm miah lova. Kan han riak luive hram hram thin a. Chutah chuan VC te leh khawtlang hruaituten an rawn pa khawm a. Jug-in an mahni private ta tui min rawn chhawp sak a, baltin nen, khatiang khan mahni inlum chawpin khi forest IB khi helai tlangdunga kan neih chhun hi kan forest Minister hian a hre tawh tho na chungin tun FDA atang te hian hian riahna tlak hian tun inthlan hma ngei hian min siamsak thei sela tih kha kan ngenghal duh bawk a. Tin, kan veibana miter khannan chungchang hi an rawn sawira. Han sawi vak pawh ka boktumria lova, mahse mau kan han sawi reng reng hian a tu a te pawh hi Pu Speaker, kan hai tho deuh ni hian ka hria a. A tirah khan kan hriat dan chuan Taiwan mau tihte a ni a. Amaherawh-chu vawina unstarred question a chhanna kan hmuhah chuan Pu Zakhua zawhna a mau kha Bangalore mau a lo ni daih mai a. Chuan chutih rual chuan kum 9-10 vel tal a that leh that loh a tha dawna huan tlak tak tak tur anih chuan kum 10 vel tal a ngai ang tih kha i dinglam amite khan an rawn sawi tel bawk a. Kan ramah kan ching tan dawn chauh a nisi a, a sawi tupa khan a that leh that loh kha a han hmu tawh nge mawni an sawi theihna dan kha ka bangbo riauva. Chuvang chu chuan a that leh that loh chu kum 1 - kum 9 a lokal hunah keini a hmuna kalve lo tan chuan kan hre ve dawn chauh a ni.

Chuvangin vawiin hian a that leh that loh thu kha he House a Chiang taka tunch sawi thei kan awnlo a ni tih kha a chiangin ka hria. ...

S P E A K E R : A nih leh thingpui in in chawl rih ila, Minute engzahnge kan chawlh ang ? Chuti chu Dar 4:30 ah i lut leh ang u aw, Chhonzawm leh nghal mai ang aw. Hei member awm ah chuanin ruling lam tih loh ah chuan kan Leader of Opposition hi a ni tawh mai a ruling lamah Pu Sanghmingthanga H.Pautu ilo sawm ang.

PJ SANGHMINGTHANGA H. PAUTU - Pu Speaker, ka lawm e.  
Hei, thiante tih ang khan  
an lut vak lem lo bawk  
a, a tlangpui deuh khan  
General Discussion ang deuh in an kal a, khatiang hawi  
zawng deuh khan kei pawh kan ti ang a. Hei, Jail chung-  
changah hian an ti tha chho viau in ka hria a. Jail hi  
Mizo mentality ah te India ram pumah hian a ni hrim hrim  
a. India ram hmun dang te phe chu misual dah khawmna  
ang tak tak a ngaih a ni a. Thil tha tura ruahmanna,  
Jail manaal a pawh hi an la rawn peih chiah lo a central  
Sorkarin. Chung ang te an rawn peih hunah chuan kan  
Minister ten chami dung zuin thil an rawn tin theih  
hunah chuan tun ai a tha zawk hi chu kan la neih ka ring  
a. A tlangpui thu han en hi chuan Mizoram a Jail hi chu,  
Pu Speaker, hmun dangte ngaihtuah hi chuan kan ti tha  
thlawt in ka hria. Mihring in siam thatna lamah kan  
hmang niin ka hria a, amaherawhchu, vanduai tlak tak a  
jail chung a eng eng emaw tawngkam mawi lo ni suh sela,  
thil sual lian tak tak lo ti te an awm a. Tin, sual lian  
tak ni lemlo te mihring sual ve hrim hrim lo awm palh a  
thil engemaw chung thil duhawmlo thleng te chu thil  
awm thei ahu a ni teh meuh in ka ring a. Amaherawhchu,  
a tlangpui, "As a whole" ah chuan a tha khat viau chuan  
ka hria a. Tin, ei leh bar te pawh hi a dik a dik chuan  
fiamthu a thenkhat in an tin ang deuh a nia damlo enkawl  
aiin jail enkawl na pawisa senso a tam zawk dah, nitin  
chawei a senso-ah hian tih te a ni a, keini ah chuan  
a tha thawkhat hle in ka hria. Hmun arang hrang a Dis-  
trict Capital ah te, Sub-Division hmunah te an han sak  
chhoh mek chungchang te han en hian in an hnathawh hi  
ropui ka ti a, tlak tlak hle in ka hria a ni. Chuvang  
chuan chuti lamzawng chu ka sawi tum duh dan a ni a, eng  
engemaw a then sak zawh tawn a then la sak mek tihte,  
sak tum tihte khatiang chi khan an hna kal dan han en  
hian lawmawm ka ti a. Chuvang chuan hemi aia improvement  
lehna zalah chuan thianten an han tih ang deuh khan kei  
pawhina kan beiseiah chuanin engemaw production centre  
ang hian hmang tangkai thei dawn ila. Tin, dam chung  
lungin tang tur tihte leh midang eng eng emaw avanga  
tangte hi puanthui tin lampangte, thil eng eng emaw heng  
thiamhnang thiltih chungchang thu-ah te pawh, tunah hemi  
a huan thlai engemaw chungchangte an ti tho chu ni mahse  
heng ang lamah khan han in hmang nasa lehzuat tase anmah-  
ni hi in tum theiin mahni self-sufficient deuh thawin an  
ei leh bar eng ilo te pawh nasa takin a improved theih  
ka ring a ni. Chuvang chuan anmahni lamah, an tang  
chhuah meuhah hi chuanin thil tha eizawmna thleng thei  
tur awm theiin kan hmu a, chulamah chuan hma an la chho  
mek a niin ka hria a. Chu chu nasa lehzuata Minister  
pawhin a hote a han fuh ngei ka beisei a. Chutiang tur  
chuan kan ngen duh bawk a ni.



Tin, hemi Demand No. 21 -

Higher & Technical Education-ah hian an ti tha hlein ka hria a, sumlleh pai harsatna em em karahte pawh heng kan hriat tlangpui tawh anga kan sawi tawh ang khan College 4(pali) private pahniha han inchhunkhawm angte, tin, Deficit a han dah chhoh Romana College, tihte, tin, chuloah Hrangbana College Provincialised chungchangte, tin, chung bakah Subject 5 (panga) emaw vel lai heng Public Administration tihte Psychology tihte, Socialogy, Philosophy tin ang chi hote hi, hmun hrang hranga an han tihchhoh chungchangah te, tin, a zirtirna lampang angahte pawh teaching staff te leh non-teaching ho Sorkar College-ah leh Deficit College-ah te a hemi Teaching Post-ah hianin a bikin tha taka a run theihna tura 121 lai mai Teaching Post te an han siamte, tin, non-teaching post te, leh Deficit hnaai a 51 teaching post an siamte, leh 15 non-teaching staff ho te leh Guest Lecturer chungchangte pawh hi thil awlai lo tak a ni a, heti chungah tha taka an managed thei te hi sum leh pai harsa em em chungchang karah an fakawm ka ti a ni. Chu chu kan sawi duh a, tin, Directorate building tha tak neiin Mc. Donald Hill-ah an awm rih saw kan hmu a, tin Boys Hostel Luangmual a mi an sak chungchangah te, Science Block Lunglei atan an sak chungchangah te hengte pawh hi ti tha hlein ka hria sum harsa tak chungah Efficient deuh a an managed thei te hi a thawktute Minister leh a hote pawh hi an chungah lawmthu ka'n sawi duh a. Tin, chutih rual erawh chuan duh angin thil te awm diak diak thei lo mihring famkim lo kan ni a, khawi maw laiah chuan tih luihna avang pawh a ni lovang thil engemaw tih pelh te pawh an lo nei thei chungang erawh chu kan hriatthiapui chu tha in ka hria. Tin, hei Zirtiri College chungchangah te, SCIENCE kha thenkhatin a hmun khata lak khawm kha a tha lo a ni an han ti ngawt a, a lehlamah chuan inhnial theih, debatable deuh ni chuan a lang a, lehlamah chuan naupang 2/3 lek awm si zirtirtu 7/8 vel awmna si-ah te hi chuanin zirtirtu tan hian nuam lo deuh a ni tin a zirlaite tan pawh a nuam bawk hek lo va, tam deuh a nih hian an lo in hlim chhuah tlang a, chung avang chuan kan Minister pawhin huaisen takin khang kan pawt khawm hmun khatah zirna tha zawk a beisei a tih a ni tlat mai a, a tha lo zawk lama a ni law. Khatiang ang anmahni pawhin an duh thlan vena tlangpui chu a ni deuh tlat a nih avangin hetiang a han pawh khawm pawh hi tha ka ti khawp mai. Tin, chubakah computer zirna an han ti chho te hi ropui ka ti a, tunlai khawvelah Computer thiam hi eizawna tangkai ber a ni khat deuh tawh mai a, tin, chubakah Computerah phei

chuan nakinah Industry lam kan sawi kan sawi chhoh ka ring a, Zuangtui lama kan han tih chhoh te ang te heng atang hian nasa takin kan thang a ni. Heng atang hian kan thalai te hian nasa taka hma sawnin, hei hian kei ka rilrua ka lo dream ve danah chuan thalai hote hian Company lianah, Mizoram pawnah te hna thawk a, Computer thiamna hmang chuan an la fehchhuanna tur niin ka ngai a. Chumi atana hma an han la chho a, degree han pek theihna tura hma an han la chhote hi a ropui hlein ka hria a. Chumi avang chuan ka han fak duh bawk a ni.

Tin, chubakah India ramah kan awm a, Hindi Training College Durtlangah an sa mek a. Khatiang complex anga an han nei thei te, College of Teacher Education Complex Republic Veng ami te. Heng sum tam tak senga an sak an la zawh loh an zawh tep tawhte pawh hi an ti tha hlein ka hria a. Thildang tam tak comment tur a awmin ka hria a. Khatiang khan ka han duh tawk thuak thuak ang a. Hemi demand No. 26-na Higher and Technical Education-ah chuan.

Tin, Tourism-ah hian hei pawh hi an te renrawn nain an ti tha hlein ka hria a, an hna thawktute ho hi an fakawm in ka hria a ni. A lehlamah chuan, kalna apiangah hian han zawt ila, an lo M.R deuh vek mai hi chu an khawngaih thiak viav va. Hei hi kan Minister pawhin an nghehchhoh ve zelna tur chuan hma a la turah ka ngai a. Tin, an Officer hote an thahnem ngaihna a ropuiin ka hria a, an fakawm hle a ni. Hetiang chung a M.R a rinawm taka an thawk thei hi a lawmawm a. Hetiang hi ni ila tam tak chuan kan peih hauhin ka ring lova. Chuvang chuan helai hi a ropui ka tihna em em pakhat chu a ni. Le mahsela, khawvel lo kal chho turah a bikin tunlai pheh chuan, hei keini North East te, hei keini Mizoramngei pawh nitin mai thlawhnain a lo kal tawh avang hian hmundang amite lo kal a awl em em tawh a. Hetah hian Tourism atang hian nasa tak in income pawh kan hmu thei dawn niin ka hria a, a ropui ka ti a ni.

Tin, hetah Environment & Forests-ah khan lut ta ila, demand 36-na. Chutah chuan thiante sawi angin Minister in thahnem ngai takin hna a thawk a, chutih lai chuan Department lam hian Minister te thahnem ngaihna hi an cooperate phalo deuh emaw chu aw tih observation ka nei deuh zauh zauh a, A chhan chu helai a ka rilru khawih deuh chu Afforestation-ah Department lamin an hmalakna ka hmuh thin, ka bialah leh hmun dangah pawh virgin forest an han vat chereu a, Plantation an siam a, Government of India Guidelines a awndan ang chuan degraded area ah chauh hian afforestation hi tih tur a ni si a, virgin forest hi thiat tur a ni lova, Member thenkhat ten an

observation a negative deuh a a tih pawh kha, an hnuhma mit atang a zuk enpui chuan a dik thei fuin ka hriat sak a. Chuvang chuan helaiah, Ministerin thahnem ngai taka a hmalaknaah Department lam hian kan kalpui tumah hian, Kha-mi degraded area ah chauh hian titawh ila chuan, tun ai hian kan ram ngaw hi a tha zawk mai awm mang e ka ti a ni.

Hei hi a kalphung tur a ni si lova, Department lam hian kan Dan hi violate deuh em ni tihte, ka ngaihtuah deuh a.

Tin, hemi Tuirial lampang area, Tuirial H.E. Project tuikhuah sawn ka area lampang a rawn khawih tel tlat mai a, sawmi catchment area. Treatment Plan leh Tuavai catchment area Treatment Plan chungchangah hian, Minister kan ngen duhna chu mipui hamthamna lam hi a tlem deuhin ka hria. Helai hi ennawn deuh hlek hi a thain ka ring a, chuvang chuan khatiang zawngte khan, tuna an siam plan hi tha ka ti lo ni lovin, improvement awm thei deuhin ka hria, chu chu lo bih ngun deuh sela, a thain ka hria a, kan ngen duh bawk a ni. Khati zawng a kan kalpui chuan a tha thei dawnin ka ring.

Tin, Taxation chungchangah an te renrawn nain an lakkhawmhi a thahnem hle mai a, chutiang khatiang in Tax kana la kan ti a, facts of figures in pek theih awm silo ka ti ani. Kan in chirhtheh deuh ngat a, khang ang, anhnah zuar, thlai zuar tih ang te ah Tax la ti si, facts and figures sawi tur awm siloin, kha kha zawng a tha lo deuhin ka hria a, a chiang anih erawh chuan Minister hnenah te hrilh ta ila tha in ka hria a. Amaherawhhu, lak anih kan hre silova, khalaia lam ani tih ang chi kha chu tlem a inchirhtheh loh hi a tha awm mang e House zahawm takah hi chuan ka ti ani. Amaherawh-chu, facts and figures-ah erawh hi chuanin inhrilh ta ila, a tha awm mang e tih ka'n sawi duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Tunah chuan Leader of Opposition Pu Hminga lo sawm ila, minutes 15 a sawi dawn nia.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei hun a tam loh avangin tawi te te in demand hrang hrang kha ka'n sawi

pawr pawr ang a, ka ngaih pawimawh lai. Demand No. 16-na Jail tih hi a hmalamah pawh khan an sawi tawh a. Jail hi inhremna nilovin mihring siamthatna hmunpui tura duan a ni a. Hei Jail hrang hrang kan neih hi pawisa india loh na avang te pawh a ni ang a. Tuna a dinhmun, a chungga inmate te hi chi hnih an lo ni ta a. UTP (Under Trial Prisoners) an awm a. Tin, Convict an awm ta a. Hemitte pahnih hi tun an dinhmunah chuan an awm dante, an ti hrang lo viau mai a, kha kha a fel lova. Tin, an hriselna kawng te, an chaw ei te, an mutna te tun aia tha zawk a siam tuma beih chhoh hi Sorkar tan a pawimawh hle in ka hria a. Tin, an sawi tak ang khan Jail atanga an lo chhuah hnuah pawh mi tangkai an lo nih chhoh theihna tur atana training hrang hrang pek ni thei se. Kha kha Demand No. 16-naah chuan ka sawi duh chu a ni ta a ni.

Tin, No. 21-naah hian Higher & Technical Education-ah hian sawi tur a tam hle a. Mah-se, Member zahawm tak ten an lo sawi tam tawh a. Point pakhat deuh chauh kan sawi ang a. Hemi Technical Education tih lai tak a hi tun thleng a Technical lai kan neihho a hi Sorkar hna lam pang kaww zirna deuh vek a ni a. Tunah hian kan ramah Sorkar hna harsat zia leh Sorkar hnuah chuan hna hmuah a harsat zia kan Sorkar pawn nasa takin a sawi thin a. Technical kan han tih lai takah hian hniamte an technical line thar hi siam ni ta se lang. Chungah chuan pawimawh em em mai chu Cement Mistiri hna tih ang te, tin khabakah khan heng thing Mistiri hna hengho Technical Education awm theihna hi siam chhuak ta ilam chu chuanin Sorkar lampang kaww tawh chueng lovin mahni a eizawna kawkin kalpui ila, tunah hian vai cement Mistiri kan tih ang hi hei nuai  $\frac{1}{2}$  vel zet kan kaww reng hi, khang ho khan an rawn thlak thung ang a, kan ram atang a pawisa tam tak chhuak hi heti lai chungga kan lo hreng thei ang a, tin, chubakah hemi furniture lam leh cushion making-ah te technical School kan siam chuan kan Teak thingte leh kan ram thing hlu te hi readymade furniture in ram dangah pawh export thei leh India hmun tam teka thawnchhuah theihin kan kalpui thei ang a, khati zawng khan ngaihtuahna tharin hei hi dawn chho ta ila a tha awm e tih kha kan sawi leh duh a. Tin, ka sawi pawr pawr zel ang a. Tourism hi a bul kan tan chhohna a rei viau tawh a, amaherawhchu, a fahrah puan hlai deuh hlek a, kan hmalakna te hi, kan Sorkar tena hma an lakna hi hetiang lo deuh hlek a, kalpui hian a tha awm mang e, tun dinhmunah hi chuan mi Rama Industry leh a State in a pawisa tam tak a hai luhna, tin, Foreign exchange te thlenga a hai luhna hmanrua a ni a, kan ramah hi chuan anih ang tur pawh a kal loin, heng kan Tourism Wayside Restaurant a Lodging han awm te leh Rest House hrang hrang te pawh hi loval noin a kan hman mai hi a nia, ramdang atanga lokal thleng veleh khatiang anga pawisa han hmang hi chu a per

percentah hi a tlemhle niin a lang a. Tichuan a 1-na ah chuan kan neih tawh ang ang hi uluk zawka enkawl ni selangin. Tin, a hmun hmun li nga ang vel hi itawm taka siam a, tin, advertisement hi India ram mai ni lo, ram pawnah te pawh advertisement mumal taka kan neih thu kha lantir niselangin. Tin, attraction hranpa a ngai lova, keini tan hian kan ram tlangte leh heng kan ngawte kan luite, kan ngaw te kan sava hram te hi Special attraction ani sa hrim hrim a, heng hi ramdang kan hriat tir chuan kan hip dawn ani, chutiang chuan duh duh lo takin hei hi kalpui nisela a thain ka ring ani. A thawktu te post kan siam sak thei lova senior tak tak te M.R a chhawn an ni hian mihringah tha tho hohna a siam ani, beiseina nei lo kan siam thar hian Department pawhin a tuar lo thei lo ani. Chuvangin post hi createsaka regularise nise tha in ka ring.

Tin, Taxation ah hian englai mahin tax pe hi kan hnial tur a ni lova, kan thu rin ngei pawhin tax pe turin min zirtir a, amaherawhchu, a lutuk hi a awm ve thei ani. Tuna kan kal phungah chuan hmalamah entirnan taxation Department atang khera tax chawi ni chuang lo hian Revenue lam atang te pawh hian mirethei te kut atang a pawisa lak sak hi a tam viau mai a. Hei hi enthat leh nise thain ka hria. Tun dinhmunah chuan mirethei lamin an chawi nasa a mihausa lam hi an leh owl zawk niin ka hria Kan Sorkar hian helai hi Taxation Department atang mai a eng nge kan lak ti a chhut lo hian Revenue te nena Co-ordination neilin mumal takin mipui dinhmun hi enchian a, mipui phurrit thla tin chawi leh thil dang tam lutuk hi a lo zan theih nan heti zawng zawk hian mipui dinhmun hi enchian ni sela. Tin, a neite hi chuanin tuman an chawi hreh lovang a, a nei leh a hausa te lam zawkah hian eng thil thar nge kan tih ang a, na si lovin tih zawngte pawh khan a sem sem dam dam tih zawngin thil kalpui ni thei selangin a lawmawm khawp ang a.

Tin, a dang lehah chuan Taxation kan Governor thusawiah khan member zahawm tak pakhat khan a rawn sawi lang tawh a. Value added tax pawh hi lak tum a ni ang tih a sawi a. Tin, Central lam atang pawhin khatieng zawng khan kan ram hi huam tir tumna a awm a ni tih te pawh a thawm kan hria a. Amaherawhchu, Sale tax te leh a tul ang thil engemaw chen Uniform Floor rate ten a min rawn huam tawh hnu hi chuanin Value Added Tax a hi chu tih loh ni thei hrem sela, kan Sorkar pawh hian nasa takin tan khawhin zoram mipuite dinhmun hi humhim tum sela. Chuti anih loh chuan heng Value Added Tax tih ho hi indirect tax a ni a, a chawitu tak tak a chu a hnu hnungin vuak a tuar e tih ang hian Consumer an ni tal lo thei si lova. Chuvangin tuna kan han tih chin piah lamah hi chuan la kalpui loh ni selangin, Seiling Point zawng zawng ah khang kha kan tih chuan mi rethei chungah vek phurrit nasa tak

a tla dawn a, chuvangin VAT system hmanglova tha taka chhiah lak dan tur kan Sorkar hian siam chhuak se thain ka hria.

Tin, Environment & Forest hian han sawi leh ilangin. Kan ram pum puiah hian Sq. Km 21000 chuang vel ram kan nei a. Chuta tanga percentage han lak chuan tuna Forest Area in a a cover tawh hi a sang hle mai a. Mipui rawn thang chho leh khua leh tui lo pung chho zelah hian tunah nuai kua a lunungin kan ni chiah vel ang a. Mahse, nakinah chuan nuai 30 chu kan la ni ve dawn a. Khatah kan ram kan mamawhna hi a pung tulh tulh dawn a ni khawpuiah chauh nilo hian thingtlang lamah pawh chumi thlir ran chuan Forest area hi tih belh tawh loh niselang-in a thain ka hria a. A chhan chu hei hi State leh Central Sorkarin kan subject intawm a ni a. Chuvangin vawikhat he-tianga han tih hian a area kha la leh tur hian Central-in-tan a khawh vak tawh thin si a. Tunhma deuh atang khan thingtlang mipui ten engemaw hnhlawhfakna remchang angte an duh avangin Village Council Area-ah hian Forest area hi Sorkar hriattir chiah lo te pawhin lo pek thin a ni Mahse, hetiang anga ram tan mipuina kut hnathawktute lehe huan siamtute lo neitutend an hman theih tawh loh tur kan tih chin lutuk hian nakina thangthar lokalte chu ram lei-lung inngahna tur An hmai tiat pawh nei lovin tam tak landless an la rawn siam ang a. Chu chuan kan ramah hian Socio-Economic Condition chhe zawk a rawn siamchhuak thei dawn a. Chuvangin, khawvel randangte lo kal tawhna a, thil chhia lo thleng tawh atang hian keini hnam naupang zawk hi chuahnin zir chho ilangin kan Forest area hi uluk takan review nise, a theih chin china hi chu zalen a siam leh a mipuite tana lo neih nan te leh huan atan te, thei chin nan te hman leh theih tura siam a pawimawh hle in ka hria a. Tin, lui dung hi ram danga an tih loh ang takin forest reserve area-ah an lo puang hi a pawi viau a. Sorkar hian har mah selangin kawng zawng hram hram selangin khawvel civilisation leh hausakna lo piang zawng zawng hi luidung am vek a ni. Keinih chuan tlangchhipah kanawm a. Nakinah finna lo pung chho leh changkanna lo thang chho zelah hian luidungah hian kan mamawh kanla ti tam tawh tawh dawn a. Helai taka hi forest area ni lova mipuite tana hnathawhna tur leh kan rama production kan siam theihna tur atana pawimawh a. Chu chu lakkir leh dante hi zawn ni selangin. Tin, a dang lehah chuan kan rama kan Forest hi chi hnihin a then theih a pakhat chu Mau hmun a ni a, pakhat chu Thing hmun tiin kan dah mai a.

Mau hmun hi kum 50 dan atan ani ta a, tunah hian 2007 ah Mau a tam dawn a, Mau hmun tha tak Mizoram hian a neih leh theihna tur chance hi a rawn in her chhuak dawn a ni. Heta Mau rah hi tun atang hian planning thiam a, kan Mau hmun chereu tawh deuh leh

tunhma a Mau hmun ni thin thing hmuna chang thei chuang si lova hi, Mautam tam kan nghah rual hianin thil tha zawk kan rama Eco-Balance te tha zawka kan neih theihna tur atan Scientific approach nei ta ilangin, tichuan kan Mau rah hi amah leh amaha a hma ang a inthehdarh mai, khatiang zawnga nghak ringawt lo khan Sorkarin plan siam selangin kan Mau rah 2007 a lo rah chiam tura hi kan ram ngaw thar Mau hmun thar siamna tur atan hian pawisa senso tam vak lovin a thehdarh hna siam ilangin tikhan kan ram chu Mau hmun hi kan lo ti pung leh thei ang a.

Tin, Mau vawikhat a tam hian a zung zawng zawngte hi a han tawih uih a, kha kha leitha ah a lo chang ta thin a chu chiah chuan Mau hmun tha hi a siam leh thin a ni. Hei hi malsawmna danglam tak, Mizoram ina kan neih a ni a. Chuvangin hman that i tum ang u tiin kan sawi duh a. Tin, ka hma a Member zahawm tak Vice Chairman Planning board ina a sawi ang khan hemi Natural Forest leh Virgin forest ho hi chu plantation tihna atan hian tichhe tawh lo ilangin kan ram hi a danglam em em na chu nisa leh ruahsur leh leitha pathianin amahin tha takin min pe a. Chumi fur leh that ateng chuan ramdang te anga project siam chuang kher lo hian kan khawih loh chuan sum leh pai sen ngai hauh lovin Pathian kutchhuak, siantu kut chnuak hianin ngaw tha hi a piang mai a ni. Chuvang chuan Forest ina tuna kan tihah an activities lian berah plantation ang zawnga an kal a, pawisa tam tak kan sen ang zawng ni tawh lo hian virgin forest te leh natural forest te hi chu a conserve, a enkawl tha zawng khan kal ta ila. Tin, a chhe tawh lai leh ram chhengchhiaah plantation hi tih ni zawk ta se, tichuan kan ram hi kan cheimawi leh thei ang a.

Tin, a dang lehah chuan, hei, ramsa humhalh tihah hian tunah chuan hei, YMA te leh tlawm-ngai pawl, upa pawl, MHIP te leh Kohhran thleng pawhin awareness siam chhoh a ni ta a. Hetin lai tak hian tan kan lak a tul hle a. Kan rama nungcha ho hi tunah chuan a then turin kan hrai a, luidunga mi te ang te. Tin, kan sava te pawh tur ten kan hrai a, kan ramsa te kan awb bakah a kah ten kan kap a. Kan ti khawngaih thlak em em a ni. Chuvang chuanin poaching hi tunah hian hetiang unga nichin lamah pawh an sawi tawh ang khan Wildlife Sanctuary chhungah a ni emaw, ni lo emaw, nungcha te tihlum a tam em em a. Hei hi nasa zawka Public Education te pawh siam nise a thain ka ring a. Khang kha a tlangpuia ka'n sawi duh chhoh chu a ni e. Pu Speaker, hun tha tak min pek avangin lawmawm ka ti a. Hei, kan Minister te pahnih demand hi keini ho hian lungruai taka passed turin kan thinlung kan insiam a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan discussion kan tluang khawp mai a, a lawmawm hle mai, Member te pawhin hun in vawng tha a. Tunah chuan

kan sawiho na kan lo zo ta a. Pu B. Lalthlengliana a demand te wind-up a, passed pawh rawn dil nghal turin i lo sawm ang.

PU B. LALTHLENGLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Member mi 21 sawity zingah kan Department chan te, thahnem ngai taka a phui-

sui lohna te, a famkim lohna te min sawipuita in zavain in niin ka hria a, a lawmawm hle a, amaherawhchu, tun thla 5 chungin kan duh angte kan ngaih pawimawh zawng kha kan ti fel famkim vek hman lovang a. Amaherawhchu, Sorkar leh tur kan nih avangin. Sorkar leh hun ah fel fai taka tih kan tum ang chu. Chutianga thahnem ngai taka min sawi sak lai khan Member thenkhatte erawh chuan, hriat chian loh avangin thil han sawi sual nawk nawk te pawh an nei a, chung chu Member zahawm tak tak te hming lam chhuak lemi lovin han sawi kan tum ang a. UGC Norms hman chungchangah hian Mizoram Sorkar in UGC Norms hi kan han hmang chhova, amaherawhchu, University Norms hi Norms hman a lo nih dawn hian State Sorkarin Rules, te, Regulation te, Ordinance te khang chi hrang hrang kha kan lo nei ve avangin, University Norms nen incorporate nise tih ani a. Chumi incorporate turin tunah hian hma kan la a kan la peih fel lova. Chumi anih avang chuan University Norms hi intoto in kan la hmang vek thei lova, chulai chu Member thenkhatte hian. University Norms hman ani tih chianah khan kanhriat avangin helai Norms hi zawm tha duh lo angin. Mizoram Sorkarte an han pah leh chian thin a. Tin, University Norms hnuaiah hian Principal hi lak pawh kan la nei lova, Principal te, Joint Director te, Director te, Court case avangin lak khap ani a, amaherawhchu, nikum khan chu High Court interim judgement chu hlip turin kan dil a min hlip sak a, chuti chuan heng laka khap ho hi lak theih a nihna turin tunah hian process mek ani a. Lak anih hunah chuan Public Service Commission ina a lak tur a ni ang a. Keini khawih theih ani dawn lo ani tih kha Member zahawm tak tak ten min hriat dak a thain ka hria a.

Tin, Engineering College pawh kha AICTE chuan permission min pe tawh a. Amaherawhchu, sum harsatna avangin Mizoram Sorkarin tunah hian a din thei mai rih lova. Hun remchang hmasa ber sum te kan indaih deuh hunah hei chu din tura hma chhawp mek a ni. Chutichuan Pu Speaker, tunah hian Higher & Technical Education hnuaiah



hian Government College 8, Deficit College 12, leh Private College 6. Tin, chumi bakah chuan Polytechnic 2, Women Polytechnic, Aizawl leh Mizoram Polytechnic, Lunglei kan enkawl mek ani a. Tunah chuan College zirlai PUC kan tih thin tunah chuan 10+2 kan tih te hi School Education hnuai-ah dah a lo ni ta a. Chung avang chuan naupang kan lo nei tlem a, College tam tak, zirtirtu tam tak neih kha kan ran tan pawisa harsatna lo awm bawk nen hun lokal leh zel tur-ah harsa dawna kan hriat avangin mitena an tih ngai loh amalgamation policy kan hant ti a, chutah chuan College 4, 2-ah kan amalgamate a, chu chu deficit status-ah hian kai nghai anni a.

Tin, deficit College pakhat, Hrangbana College chu Government College ah dah chhoh alo ni bawk a. Chutichuan, tunah hian J. Thankima College, Lalhingthanga leh J. Thankima College tih kha Aizawl North College nen hian infinkhawm leh tura hmalak chhoh mek ani a. A Governing Board tena rem an tih tlan chuan hei hi a rang thei ang ber a tih tum a ni. Chuti anih chuan College pathum chu pakhat kan lo siam ang a, naupang pawh tam deuh zawk a lo ni ang a, zirtirtu pawh in daih deuh zawkin kan lo kal thei dawna ni. Chung College-ah chuan traditional subject kan tih tunhma atang a subject kan in zirtir pangngai kal chho zel kha nilovin Mizoram University a subject an lo hawn tawh chumi feed chho tur chuan subject thar te pawh kan hawn chhoh ve zel a ngaih avangin phyloso-phy te, Sociology te, Public Administration te, Psychology te College hmun hrang hrangah hawn chhoh a ni a. Amaherawh-chu, Government College bik chu post creation a har deuh avangin zirtirtu atan contract basis leh guest Lecturer tiin zirtirtu lak an ni a. Tin, amalgamation College tihah khan Zirtiri College thin kha Zirtiri Residential Science College tiin Aizawl Government College a Science leh Serchhip College amite Zirtiri College te amalgamate niin tunah hian tha tak a kal chhoh pui a ni a. Helaah pawh hian kan Member zahawm tak tak ten thil hriat thiamloh an nei thin a. Vawi lekhata puitling mai tur leh lian taka hmuh mai kan tumna laiah hmuh theih kan nei thin niin ka hria a. Tunah hian Residential Science College saw a Building chhawng rukna Vertical extension kan zo tan mek a. Tin, Practical tihna tur building leh library a hranin a piah lawkah kan nei a. Tin, chutah chuan subject thar nikumah khan Electronic subject hawn a ni a. Kuminah hian BCA subject kan hawng chho leh a. Niin piah lawk khan Academic Council chu thukhawmin kum 3 chhung atan chu subject atan chuan Affiliation min pe niin ka hria a. Official chuan ka la hre-lova. Chutichuan, kan rama Traditional Subject ringawt kan lo inzirtir thin, zawi zawia

thlak chhohna tur atan BCA te Electronic te kan hawng ta a ni.

Kan hmalawkah hian BSc. Computer te, Bio Chemistry te hawn chhoh leh mek tum a ni a. BCA phei chu Project NEC ah kan siam a, annin rang takin min tihhlawhtlin sak a. A pawisa in 35 lakhs vel min rawn ruahman a. A then chu Computer in min rawn tih sak a. Computer 20 a lo thleng tawh a. Kan Pass percentage pawh hmun hrang hranga College tina Science kan lo Attach thin aiah kha chuan tunah hian a sang ta viau va. Subject then khatah chuan cent percent Pass rate kan nei a. Average in 75% ang vel hi BSc. Result a kan Achievement ani chho tawh a. Practical ah phei chuan Chemistry bikah PJC hian min pha tawh lo ani. A kum bul tanna kum 2-ra maiah pawh chutiang chu kan Achievement anih vangin hun lo kal zelah he Residential Science College hi tha tak anih kan beisei a. A hmun tur pawh....

PJ VANLALHLANA

: Pu Speaker, a hmun tur Zirtiri College kha sawti lai Vertical Extension an tihna hmun saw nge. Mual-

puiah ram huan. faih a nia, lei belh ani tihte kha, a hmun lai kha khawngaihin min hrih fiah sei

PJ B. LALTHLENGLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, Mualpuia mi kan tihfel hmaa kan lo hmun lailawkna tur ani.

Mahse, Subject tharte kan hawn belh zel avangin Extension a ngai a. NEC atanga pawisa kan hmuhin kan extend a ni. Tunah hian Mualpuiah a hmun tihfel vek tawh a ni a. Nichin khan kan Member zahawm tak Saiha bialtu khan a hmun lak chungchangah Salem Veng te nen V/C pass siam chawpin pawisa an dawng teuh tin kha, a hriat chian loh thil a sawi niin ka hria a. Pawi ka ti khawp mai, ram zau ang reng tak (free land) a awm a. Chu chu Salem V/C ten min pe a. Amaherawhchu, chu chuan Residential Science College hmun tur a accomodate zawh loh avangin, a chheh vel a ram neiho zawng zawng kha Salem V/C ten an bia a. Mi chi hrang hrang hmun hrang hranga mi an ni a. V/C pass nei an awm lova mi hrang hrang pass kha, "An veng chhung hmasawna a nih dawn avangin compensation pawh ni lovin Rs. 20,000/30,000 lek lek hian laksak an tum a, chu chu tlawm ngai turin an dawng zawk" keinin thawktuah kan hmang mai zawk a ni.

PJ ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, ka lehkha neih-ah chuanin Pu Lunghnema hian Rs.100,000/- a la a.

H.S. Lalsangpuian Rs.70,000/-

a la a. Lalsangberan Rs.70,000/- Lalbialzauvan Rs.70,000/- a la a, hei hi ka document neih a ni. Pu Speaker, sing hnih khat lek a ni lo.

PJ B. LALTHLENGLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, Pu Lalsangbera kha Congress V/C President tha tak a ni a. Pakhat kha a unaupa a ni a. Salem V/C

a ni lo. Melthuma mi Congress V/C a ni. Lalsangpuia hi Pachhunga University College History Lecturer a ni, Salem V/C a ni lo, tih kha kan Member in do hria sela.

Chutichuan approach road pawh tunah hian laih phei a ni a, Non-Lapseable Pool Fund atanga pawisa kan hmu thei a nih chuan building lehthil dang sak tuma hma la mek kan ni, tih kha Science College chungchang ni sela.

Tin, Polytechnic pannah hi World Bank puihna in cheng vaibelchhe 35 kan hmu a, chu chu Woman Polytechnic leh Lunglei Polytechnic hmasawna tura tana hman a ni a, kan Member zahawm tak te khan an rawn sawi chho va. World Bank chuan Norm an nei a, Norm an neih avangin keinin kan duh angin kan ti mai thei lova, Norm anga an kal a ngaih avangin, contractors thlan chungchang pawh vawikhat kan tih a fel thei lova, vawihnih a ngai a, chungang vang chuan kan duh angin a chak thei lo a ni tih kha, kan Member ten min hriat sak sela, a tha in ka ring a.

Tin, Lunglei Polytechnic Principal chungchang hi House-ah hian vawi tam tak kan in zawt a ka sawi tawh a, Principal chungchang bikah hian mi thilung kan ti na palh ang a, hei hi chu ngawih a hun tawh e. Mizo ngei lak kan duh si avangin Mizo zingah qualified an awm si lova, Recruitment Rules ah first class, kum 10 teaching experience nei an ni tur a ni tih a ni a. Chu chu Mizo zinga an la awm loh avangin, Stop Gap Arrangement angin kan kal pui rih a ni tih March thlaah pawh ka sawi tawh a. Mahse, in rawn sawi chhuak fo thin hi a pawi ka ti a. Kan duh tak tak a nih chuan Advertisement kan ti a nga, a qualified rawn dil tur chu ram pawnlam hnamdang an ni dawn a ni. Chu chu lak nisela vawiin nia sawi thintute hian in duh a ngem .2 In duh anih chuan kha kha kan hreh pawh a ni

hranlo, chu chu anih avangin sawi tawh lo nise tiin March thla pawh khan ka sawi tawh a nih kha, in rawn sawi chhuak thin a, a pawl khawp mai.

Tin, Polytechnic building hi Aizawlah hian building 12 sak tur a ni a. Mahse, block hrang hrang a nih avangin, chungkua tam tak chen theihna turte a ni a, Lungleiah 30 vel sak tur a ni a, chu chu Contractor pawh Construction Company, Calcutta an tia. Chu chu Lungleia satu tur a ni. Aizawl bikah chuan Cober Construction Company, Calcutta bawh an nia, hna chu an thawh chak leh chak loh thu pawh nawr thei mah ila, an-mahnin kalphung an nih avangin an kalphung bakin an ti thei lo a ni. Tin, Mizoram Polytechnic Lungleiah hian a main Civil Engineering, Electrical Engineering leh Mechanical Engineering te hi zirtir thin a nia. Tunah Computer Science and Engineering Introduce belh a nia. Women Polytechnic ah hian Electronic and Telecommunication Engineering, Modern Office Practice hi, garment Technology zirtir thin a nia. Tunah hian Beauty Culture and Cosmetology subject Introduce thar a nia, Subject tinah hian mi 20 vel Admit thei tura ruahman a nia. Tunah hian thalai tam takin Polytechnic-ah zirna hmuin an zirchhuah pawhin an-mahnin ei an zawng lehngal thei a ni.

Building lamah Hindi Training College-ah engemaw zat nuai 330 vel Central atangin kan hmu a, kan sa a, mahse, kan hmuhna a rei tawh avangin Revise a ngai a. Nuai 330 vel bawh kan dil a, phalsak kan nia. First Installment nuai 13 leh tlem Finance Commission Approve tawh lo thleng mai tur kan nei a, LTE Building sak zawh tep ani bawh a. Polytechnic pahnih Building sak mekte nen, engemaw zat he kam Sorkar hian hma ala chho ani tih kan sawi tel duh bawh ani, chuan khatiang Private College deficit a kan han tih khan, Post engemaw zat siam a lo ngai a, College bikah avain College dang deficit lo ni tawh sa te an Post kan siam nen Post 121 teaching Post leh Non-teaching Post 32 siam a ni a. Chu chu hnawkhah ani a, chu chuan MoU in a phuar a hna in la duh lo in tih kha a tulna hmunah chuan kan la ani tih a ti Chiang hle in ka hria a. Tin, Hostel hi kan buaipui hle mai a, keini a Department changtute pawh hian Delhi-ah te Calcutta ah te, Bangalore ah te siam kan duh, mahse, sum harsatna avangin kan duh ang zawng zawng kan ti kum thei lova, Shillong a hnai berah hian Hostel pathum kan nei a, Aizawlah hian pahnih kan nei bawh a, chu chu a then chu miin an luah te ani a, a then chu keimahn building te pawh a ni. Tin, Technical zir tur thlan chungchangah hian Member thenkhat khan in lak tlai avangin Central lamah harsatna kan tawh in ti a, Technical zir tur chungchangah hian kan tlain

kan hre lo. Exam kan conduct lai hian M.B.B.S bikah pawh seat kan hmuhna thin atangin seat alo thleng kim ngai lo a, a hnuah alo thleng chho chawp chauh a ni a. Chuvang chuan hemi lak chungchangah hian kan tlai ngai lova, dan leh dun fel tak hmangin technical zir tur te hi Mizoram Sorkar, MNF Sorkar kaihhraina hnuaiiah hian dan leh dun fel tak siama lak a ni a, buaina kan tawk ngai tawh lova fel takin lak ani a, merit a lak anih avangin thingtlanga naupang tan pawh exam a a pass chuan a kal mai. Ministry hmasa a lak anih kha chuan thingtlang naupang phai a kal ve theilo mark hmu dang theilo tan chuan M.B.B.S zirte thil beisei awm lo a nih thin avangin he Sorkar hnuaiiah chuan mirethei tan kawng a lo in hawng a, mirethei pawh an lawm khawp a ni tih kan hria, chu chu Technical zirtur kan lak chungchangah a nia. Tin, a stipend chungchangah kha chuan stipend hi Higher & Technical Education pek a ni lova, a thlan saka kha kan lo tihsak a. Entirnan Civil Engineer chu PWD-in an pe a, Power chu Power lamin an pe a, Agriculture chu Agriculture in an pe a, M.B.B.S chu Health Department in an pe a. Hemi pek chungchangte pawh hi Scholarship dang zawng zawng Higher & Technical Education inkan pek avangin.

PU K.T. ROKHAW

: Pu Speaker, nikum khan Nagaland BSc. Agri zir tur ho kha an tlai tak avangin Mizoram Governor

kha a inrawlh a, Vice Chancellor a zuk phone a, a tawp-ah an lut thei a nih kha,..

PU B. LALTHAENGLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, heng hi chu thlan an nih hnu hian an kal vat thin lova kar hnih kar thum Aizawleh

an cham thin avangin an tlai a ni. Keini tihtlai avanga tlai an ni lo tih kan Member ten hria sela. Chutiang naupang chu an awm a nih chuan kan Member te pawhin lo hrilh ula, thlan an nih veleh kal vat thin sela an tlai lovang. Tichuan hemi stipend pek chungchangah hian Scholarship dang zawng zawng kan pek avangin Technical zirtur pawh hi a Department hian Higher & Technical Education ah hian rawn pe sela keini hian lo pe ila tih rawtna a awm thin a, amaherawhhu Department hrang hrang thil a nih avangin sawihona feh thu tluk-na kan la neih loh avangin kha kha la tih fel loh a ni a, chu chu stipend pek chungchangah hman a ni a, hotuten min hriat sak se ka duh a. Tin, fee a tam tih chungchangah khan, Fee a tam ang reng a, amaherawhchu

an pek tam pawhin Scholarship an lak hunaah re-imbusement leh vek a ni a. Vawikhat a pek an harsat deuh a nih pawhin College Principal leh hnathawktu ten kha kha chhin chhiahin Scholarship an lak huna cut tur pawhin a tih theih tho a ni tih kan Member ten min hriat sak a tha in ka hria a. Tin, Tourism hi Department naupang te a ni a, chutichung chuan theih tawp chhuahin tan kan la a, Sorkar hmasa atangin kan phak tawk ang theuhin hma kan la a, a tih pawh kan ti chho tlang tha vau in ka hria a, tunah hian Mizoram pumah Tourist Lodge 21 kan nei a, mikhual thlen nan khum 500 kan nei tawh a, tun Ministry chhung hian heng Tourist Lodge te hi hawn an ni tawh a. Hnathialah Tourist Cottage 5, room 10 nei, Tourist Lodge Khawbung room 5 nei, Tourist Lodge Sangau room 8 nei, Tourist Cottage panga Chanphaiah Tourist Home Lunglei room 8, Tourist Cottage 2 Chhiahtlang, Wayside Amenities Tawipui Rs. nuai 8 man Tourist Lodge Darzo room 5, Tourist Lodge Lawngtlai room 13, Tin, Beraw tlangah Tourist Lodge room 16 nei, Rs. nuai 67 man zawhfel tawh a ni a. August thla chhung hian hawn beisei a ni a. Hemi kan sawi lai hian Pu Speaker, Zotlanga Tourist Home hawn kha keini Tourism Department chuan kan hre lova. Lunglei South bialtu zahawm tak khan khawi atangin nge kha thu kha a hriat ka hre lova. Amaherawhchu, nikuma Baptist Kohhran hmeichhe khawmpui an neih dawn khan mikhual thlen chungchanganah Zotlang an harsat avangin, hei hi min luah hawh tir mai loh chuan an ti a, min dil avangin, Kohhran thilte a mi a, lo luah mai rawh u, tiin phalna kan pe a. Mikhual thlen nan an lo hmang a, kha kha Official a kan hawna a ni lo, in hriatthiamna a, kan hawhtir a ni tih Member zahawm tak khan lo hria sela a thain ka ring.

Tin, heng a hnuai mite hi sak zawh fel an ni tawh bawk a, Tourist Lodge Berawtlang room 16 nei, Tourist Lodge, Tlabung room 16 nei, Tourist Cottage 5 Thenzawl room 10 nei, Tourist Cottage 3 Thingdawl, Tourist Cottage 3 Kolasib, Additional Bed room 3 Bairabi, Tourist Lodge Hrangchalkawn room 5, Wayside amenities W. Phaileng, Tourist Lodge Vawmbuk room 6 nei, Viewing gallery Berawtlang cheng nuai 15 a man a ni a.

Tin, heng a hnuai Tourist Lodge te hi sak mek zawh tep a ni a. Tourist Lodge Serchhip, Tourist Lodge Ngopa room 8 nei, Tourist Lodge Mamit room 8 nei, Tourist Lodge Saipum room 8 nei, Tourist Lodge Pangzawl room 8 nei, Tourist Cottage 2 North Maubawk leh Tourist Cottage 3 Tawipui, Tourist Cottage 5 leh Sakitaria pakhat leh Tropical Mizo 6 Reiek Viewing Tower at Durtlang cheng nuai 18 man, chu chu tunah hian sak mek a ni a. Zawh tep tawh an ni

a. Nichina Member zahawm tak Col. Lalchungnunga khan Hrangchalkawn te a sawi a. Helai hi chu kan sa zo vek tawh a, furnishing kan la tih theih loh avangin kan la hawng thei lova, tin Pangzawl pawh kha 80% zawh tawh a ni a. A hmun neilo anga sawi kha, kan nei a ni ang 80% kan sa zo tawh a ni e tih kha Member ten min lo hriat sak ula, buaina tur a awm love.

Tin, tunah hian sum kan hmuh mek, Tourist Lodge, Zokhawthar, Tourist Lodge Sakawrdai leh Tourist Lodge Khamrang te hi Central atanga pawisa kan hmuh hman kan tum mekte hi chu a ni e. Hengte hi kumin chhung hian thawh tan theih kan in beisei a ni.

Tin, thawktute Muster Roll a thawk tih chungchang kha, keini Department lam pawhin mutmawh hnarmawhah kan neih a ni a. Amaherawhchu, kan han dil thin a, sum lam harsatna avangin kan tlang thei hrih lo a, MR angin kan la in ruai lo theilo a ni. Chu chu kan dinhmun a ni tih min hriatsek ka duh a.

Tin, tuna Chaltlang a training kal mek hi, sawisel a tam viau a, hei hi, thalaite hna hmu silo tam tak an awm avangin mi 500 vel training pek nise kan ti a, hetiang hian kan han ruahman a, anni hi, nakinah phailam atangin corporate House kan tihte an lo kal ang a, Training zawhah interview an nei ang a, thil chi hrang hrangah an tlin dan a zirin. Appointment pein an thawhna tur hmun an pan dawn a ni. Chu chu thil awm dan a ni a. Senso erawh chu, thiltha tindawn chuan senso a awmlo thei lova, chu chu min lo hriat sak ula. Mimal pakhat ang a han sawi chiam kha, a sawi duh tan chuan a sawi theiha ni mai thei, amaherawhchu, pakhat anga han sawi chiam kha a sawi duh tan chuan a ni mai thei, amaherawhchu, kan ram thalaiten hlawknan leh hna hmuhna tur atan an lo hman dawn chuan Sorkar chuan kan tih tur kan ti ve mai a ni. Tichuan, Tourist Lodge...

PU NIRUPAM CHAKMA

: Pu Speaker, khami training naah khan first student tan chawi tur engzatnge Sorkar in ? How much Government

is spending for one candidate ?

PU B. LALTHLENGLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, a mal te te a expenditure Sorkarin a pek tur chu ka hre lova. NEC khan nuai 51 a sen tur a

ni a. Tin, Mizoram Sorkarin nuai 50 kan sem tur a ni.  
Tichuan, ravenue ah hian,.....

PU NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, NEC pawisa chu  
30 graduate Chandigarh-a  
training tur leh 24 non gra-  
duate Chandigarh a training  
tur, kha kha advertisement chhuah lohin tun thlengin  
ngawi rengin engtingge select dan chu kan hre lova. Ni-  
chinah zing lamah, kan daw tawh a. Tunah 500 training  
mek te tan pakhat tan engzatnge Sorkarin a pek sak dawn?  
How much you are going to give to that fellow, Mr. Chairman.

PU B. LALTHLEGLIANA : Pu Speaker, kha kha chu ka  
MINISTER chhanna khan a hrilhfiahin  
ka hria a. Mimal pakhat anga  
chhut ka la nei lova, ka la  
hre lova. Tin, he Tourism Department hian cheng nuai 37  
revenue kum kalta khan kan hmu a. Tichuan, foreigners  
Mizorama Zoram in tourist a lo dawn ve foreigners 269 leh  
domestic tourist 31454 nikum chhung khan mikhuah kan nei  
a. Mikhuah hi lo kal an chak viau. Amaherawhchu, kan  
inner line pass hi duh anga thil tih a har avangin, a lo  
kal duh zawng zawng hi an lo la thleng thei lo a ni a.  
A room rent leh thil to chungchangte pawh kha keini  
ngaihtuahnaah chuan heng tourist lo kal chak em em ho hi  
reilote ah tam tak an lo kal dawn avangin chungho pawisa  
a tam thei ang ber rut kan duh avangin a rate hi hetiang  
anga tisang deuh kan ni tih kha min hriatsak a tha in  
ka ring a. Tin, vawinah hian remchang kan la ang a. Mizo  
mipui tan Tourist Lodge te Home te, kan han siam hian mi  
lian leh mihausa neinung deuh thlenna turah ngaihna thin-  
lung kan nei a, hei hi a ni lo, kan chhian anga a man  
khum man te, eiman te pe thei apiang mirethei ber pawhin  
a pek theih chuan kan thleng thei vek a ni tih Mizoram  
mipui hian hria sela, wayside-ah pawh nisela Home-ah  
pawh nisela, a lodge, ah pawh nisela, kha kha Tourism De-  
partment chuan a inhawna a ni tih min hriatsak a tha in  
ka hria a. Tin, Pu Speaker, Jail chungchangah hian Buarpui  
bialtu zahawm tak khanin Lunglei jail vawi 1 chauh a tlawh  
a ti a, a hriatna information kha chanchinbu atangin anih  
chuan Lunglei chanchinbuah ziaktute khan nikum hmasa a  
ka tlawh te kha an theihngilh ta em ni? Lunglei jail saw  
vawi 2 ka tlawh a, Mizoram jail-ah chuan vawi 2 ka tlawh  
a la awm rih lova, ka tlawh tam ber zawk an ni tih kha  
hria sela, a tha in ka ring, jail dang pawh ka tlawh



chhuak vek tawh a, an ni kha tun tum ka kala a, ka va tlawh a, ka vawi 2 tlawhna a ni. Tin, Tlabung jail kha nia kan sa zo tawh a, a hnathawk tur pawh warden pawh 6 vel lak tawh an ni a, amaherawhchu, jail han luah dawn hian. Superintendent an ngai a, jailer a ngai a, warde an lo ngai bawk a, a involved a tam em avangin sum harsatna in min tlakbuak bawk avangin kan hawng mai thei lova, harsatna avanga hawng lo kan ni tih kha a bialtu zahawm tak khan min hriat sak sela, Tourist Lodge nen khan Tourist Lodge phei chu hawn thuai tum a ni nghe nghe ang a, Jail kha chu repair te a ngai leh tawh a, tunah sawn police in an luah rih phawt ani. Tin, jail tang te chungchangah hian jail chhung ah mistiri hna te kawng hrang hrang an zir theihna turin tunah hian hma ala chho mek ani.

Tin, thing hmanga chaw chhumte pawh tun lai hunah forest tan hna kan thawh ve theihna tur anih ringin gas a chaw chhumna tur tunah hian kan ruahman mek ani. A thuk leh gas dah dan an lo ruahman kha a hlauhawm em avangin hei chu sawn nise tiin ruahmanna ka va siam thar leh ani. Central jail ah pawh gas hman tum mek a ni.

Tin, Central-ah plan kan siama perspective plan kan siam a crore 37 atangin crore 12 Central in min pe ani. Kum 2002-2007 inkara hman zawh tur ani a. Tunah hian hman turin estimate kan siam mek a, Lawngtlai bialtu khan Lawngtlai jail sak tum a awm lo a ti a, sak kan tuma pawisa lam harsatna avangin kan ti thei rih lo ani. Chawngte atanga han thlirah hian hmun tha tak mai a awm a, chulai hmunah chuan sak nise tiin kan hotuten an zuk thlang fel tawh ani.

Heng plan estimate hi kan siam zo anih chuan a rang thei ang berin Tlabungah te Serchhip ah te Mamit ah te jail thar kan sa ang a, jail awmsa hi improve kan duh a chung jail improvement atan chuan chu kan pawisa hmuh atang chuan engemaw zat tunah hian kan ruahman chho bawk a. Chutiang chuan jail-ah pawh nasa tak-in hna kan thawk chho va. Tin, an mutna chungchangah pawh jail ka tlawh naah hian a ward hrang hrang kan tlawh hian jail tangho mutna hi a chhe hman lo. An Blanket leh an mutpuan hrim hrim pawh tunhna anga Komol me leh thil chhia kan pe ngai tawh lova, tha tak vek kan pe a. Jail tangte kan zawh pawhin jail Administration-ah harsatna an neih loh thu leh complaint an neih loh thu an sawi deuh vek a. Chuvang chuan, pawnlam atanga kan duhthusam leh kan duh ang, ni tura kan ngaih ang hi chu thleng rih lo mah ila a tlangpui hi chu a tha chho ten hle a ni. Tin, an diet chungchangah pawh a tira a rate tha lo tak kha tunah hian

a rate pawh tihsan chhoh niin ei in chungchangah pawh an lawm chho viau niin a lang a ni. Amaherawhchu, chuti chung chuan tihtur tam tak hmasawna tur tam tak kan la nei tih erawh chu kei pawhin ka hria a. Chungah chuan hma kan la chho mek zel a ni. Pu Speaker, sawi tur a tam a, a vaiin kan sawi seng lovang a, ka demand No. 16 jail cheng vaibelchhe ruk nuai 16 sing sarih, Demand No. 21-Higher & Technical Education cheng vaibelchhe 25 nuai 33 sigghnih, Demand No. 43- Tourism cheng vaibelchhe 2 nuai 25 sangtuk a vaiin cheng vaibelchhe 33 nuai 74 singkua sangtuk hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka ngen a che u, ka lawm e.

S P E A K E R

: Aw le, Pu B. Lalthlengliana demand cheng vaibelchhe 33 nuai 74 sangtuk leh sangruk chu he House-ah pass a rawn

dil a, pass remti apiangin remti ti rawh ula, Pass remtilo kan awm em? Awm lo maw. He House hian Pu B. Lalthlengliana Minister Demand No. 16, Rs. 6,16,70,000. Demand No. 21- Rs. 25,33,20,000, Demand No. 43- Rs. 2,25,06,000, a vaiin Rs. 33,74,96,000 lungrual takin a passed ani tih ka puang e.

PU LALCHAMLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Kan hriat angin tun tum kan Session hi tun term atan chuan a hnuhnung ber tur anih

hmel a, chuvangin kan sawi rei palh anih pawhin Member zahawm tak tak ten lo hrethiam a dawhthei taka min lo ngaihthlak sak ka ngen hmasa duh a.

Kan sawi hmasak ber duha chu 'Lawmthu' a ni a. Term khat kan lo zo lek lek tawh a. Chumi chhung chuan helai hmunah Pathianin hun tha min pe a. Mizoram kalphung zel atana pawimawh ka tih em em mai Taxation Department leh Environment & Forests Department ah mawhpur theia min siam tu Pathian hnenah lawmthu ka sawi a, Tin, chumi ka nih theihna tura duhsakna min petu kan hotute chungahte kan Bial mipuite chungah ka sawi duh a, chubakah chuan helai kan awm chhungin Ruling lam te chu sawi loh Opposition Bench lama thu Member zahawm tak tak te pawhin inpuhmawhna chhe chi a inpuh lovin an thil sawiah te constructive criticism hmanga Department leh

Sorkar kal thatna tura cooperation tha tak min pek avang- in lawmthu ka sawi duh a. Tin, a hminga Department ka han enkawl ve, Secretary te, Head of Department te Officer te, leh thawktu dang, field staff te, clerical staff te zawng zawng heng hna tluang taka thawh theihna atana min tan- puitu Taxation Department a mite, Forest Department ami te leh tunhma reilote kalo awm ve na Health Department a mite hnenah pawh lawmthu kan sawi duh a ni.

A hmasa a kan sawilan duh chu Taxation Department chungchangah a nia. Hei vawihah hian tunhma a tantir anglo takin sales tax lak te sawisaw na ri alo tlem ta em em mai hi lawmawm ka ti a, a takin chuti teh lua a vaibelchhe tam teh lua thawk chuak lo mah ila, hei hian a entir a chu kan Chief Minister zah- awm tak leadership hnuaiah Mizoram puitlin lam kawng a pan vena atana a pawimawh si avangin mahnia thawh chuah ve nei tura sales tax lak alo tihthluk MPC leh MNF in- tawm Sorkar din lai atanga alo tih tawh kha politics a remchanga han lak kha a awm anih chuah loh chuan mipu in an pawm tawhzia a tilang a, hei hi lawmawm ka ti tak zeta.

He Department te takte hi thawktu 179 chauh awmna a ni a, chutah pawh chuan 22 chu a nghetlo lehngal a ni, kan hun chung ve hian nasa takin a thang e han ti ila, chuti teh chiama han thang tham pawh a ni lova, heng a thanna zawng zawngah hian kan Chief Minister duhsak nate Cabinet Colleague te duhsak nate thawktute thahnem ngaihate kan dawng a lawmawm hlein ka lo hria a, a detail chuan kan sawi lo ang a, he Taxation Department hian dan hrang hrang hnuaiah chuah hi a la ve a ni a. The Mizoram sales of Petroleum and Petroleum products including motor spirit and lubri- cants taxation Act, 1973 te, The Mizoram sales tax Act, 1989 te, The Mizoram professions trades calling an Em- ployment taxation Act 1995 te, The Mizoram passenger and goods Act 1988 te, The Assam amusement and belting tax Act 1939 Assam Act VI of 1939 adopted and as amended from time to time te, leh The Central Sales Tax Act, 1956 te hnuaiah hian tax a la a ni a. Hei bakah hian Mizoram Allocation of Business Rules, 1987 dan angin registration of firms and societies hna hi a thawk a ni, kang chi hrang hrang hnuaiah kan tax a la ve a ni a.

He Sorkar lo din hma, 1998- 99 kum khan he Department ina tax chi hrang hrang a lak khawl chu cheng nuai 563 a ni. Nikum 2002-2003 erawh kha chuan hei hi nasa takin a lo pung ta a. Cheng nuai 563, 1998-99 ami kha cheng nuai 2311.73 ah a lo pung ta a. Hei hi a let li zet a lo ni ta a. Chuvangin Department te tak te pawh ni mah sela, Mizoram tan hian nasa takin

he Department hian a thawk a. Thawktute thahnem ngaihnaah lawmthu ka'n sawi duh ngbal bawk a ni. Tin, Department thanna kawngah kan hotuten an duh sak hle a. Tichuan tun hmaa Deputy Commissioner chauhin a ho thin kha post eng-emaw. zat, Joint Commissioner of Taxes 1, Deputy Commissioner of Taxes 1, Assistant Commissioner of Taxes 1, leh Superintendent of Taxes 3 post a siam thar a. Siam thar liau liau a ni a. Chungah chuan promotion in chung post zawng zawng chu hnawkhah a ni tawh a. Tin, chubakah chuan Promotion atanga chain vacancy lo awm Inspector of Taxes 6 pawh kha direct recruitment in Hefai taka hnawkhah ani bawk a. Hei hian a entira chu he Sorkar hi 'MOU in sign a, hna thar in la lo ani' miten ti thin mahsela a tul ang tawk leh Sorkarin a tlin ang tawkah chuan MOU vang nilovin a la lova, a tul a tih leh a tlin tawk chinah chuan a la tho ani tih chiang takin a entir a ni. Tin, Inspector of Taxes te hi Assam hnuuia kan awm lai khan gazette Officer an ni ve thin a, amaherawhchu, UT bawr chho laiah khan tihsual palh vang nge engnge chu ka hre lova Gazetted anni ta lo ani. Hun rei tak chung an beih hnuah kan hotuten lo hrethiamin tun hnei lawkah kan Cabinet in Gazette status a lo pe ve ta a, hei hi notification pawh chhuah tawh ani a, hei hian mi in tax a pek leh pek loh turte a pek tur zat an chhut puina kawngah te Gazette an ni hian nasa takin an hnathawh hi a awlsam phahin a rin-awmin ka hria a, lawmawm kan ti takzet a ni. Infrastructure lamah chuan building pawh amahin a la nei lova, Aizawl phei chuan mi building te hawh a la ni. Amaherawhchu, tunah khuan Vairengte ah khuan Check gate hmun lian tha tak kawngsir a motor tih din ngai lovin Lee way siama kawng sirah check theihna turin hma lak ani a, reiloteah kan peih theih tawh kan in ring. Chu chu PWD kaltlangin sak a ni. Tin, chu mai bakah chuan computerise tum mek ani a. Amaherawhchu, computerisation hi thil awlai ani lova, tunah hian vaibelchhe khat hmangin hmalak mek ani a, a bak vaibelchhe li (4) hi Central Sorkarah kan mamawh tur dil mek ani bawk a ni.

Hemi Taxation hmalakna chung-changah hian, nia, nichinah kan kan Opposition Leader zahawm tak khan a sawh sawifiah nual tawh a, mi tam tak hian ka la hrechiang lo niin a lang a. Sorkarina pawisa a lak luh hi revenue ani a, revenue ah chuan tax revenue leh non tax revenue a awm thin a ni. Taxation Department hian bazar a kawngsira thu Hawkers kan tihte ho ah hian chhiah a la lo ani tih hi kan sawi duh a. Tin, mi thenkhatin chhiah lak hian mirethei a hmut a ni, mi hausa a awl a ni tihte a awm a. Chu chu a dik vek lo ani tih hretu chu kan ni vekin ka hria a. Tuna sales tax a bik taka kan lakna phei hi chu notified goods bikah a ni. Notified

goods kan thlir danah chuan a tel lovin mihring hi kan awm thei em ? Mi tam ber a love an awm theihna, amaherawh-chu, mi thankhatin "Hei hi chu ka duh e" tia loh theih loh nilo duhzawng ang chi kha notified goods ah chuan kan han telh a, ka sawi fo thin tawh angin Taxation lam thiamte chuan bungtua hi sangkaw chuang an identity a ni. Sangkaw chuang zingah chuan sangkhat vel chu Zero tax, sales tax tak miah lohna ani a, sangriat velah hian State dangin an lak hain tunah items 154 velah chauh sales tax hi kan la ve ani a. Khang kha mi zawng zawng mamawh loh chi kan thliar hram hram a ni tih kha vawiin niah hian kan sawi nawn leh duh bawk a ni. Chuvang chuann he Sorkar hian a chak vang reng nilovin, tul a tihna avangin Zoram kal zelah mahni intodelhna kawng ke kan pen na, kan rahbi pawimawh tak anih avangin khang notified goods tlem teah khang sales tax a la ve a ni tih kha vawiinniah hian kan sawi nawn leh duh a. Department lam phe chuang khang item te kha tih belh a tha lawm maw nile ? tih hi an rawtna a ni fova, an thahrem ngaihna a ni. Amaherawhchu, kan hotu ten Cabinet-ah vawikhat uluk takin an thlir a. Chu erawhchu, a la tlang ta rihlo a ni a. Chutiang ang chuan mipui nawlpui miretheite hawilo zawng tur ang ber a heng kan tax lak te hi lak a ni a. Chu chu mipuic pawhin an hriathhiam avang hian lawmawm kan ti tak zet a ni.

Kan Member zahawm tak khang a rawn sawi chhuak a, rinden mai mai ka nei a a dik lo mai thei a. Kha thil kha tun hma atanga lokal chho, amaherawhchu, hemi englo hnuah Minister in a ti e tih kha chu a mihring te inthlak kual mai mai kha tun hnuah tunhma a tanga system kan chhawm anih ka ring deuh ringawt mai a. Engpawh nisela kan lo enchiang ang a, siam that dan kawng a awm anih chuan siamthat kan tum dawn nia.

Tichuan VAT chungchang te pawh an han sawi ri a, kan han in sawi thah a. Tin, uniform floor rate chungchang te pawh, 'Tih loh' a 'tha lawm ni' an ti a. He Houseah te hian vawihnih vawi thum kan sawi tawh a, 'uniform floor rate tih veloh chuan pawl zawk ang' tih ang deuh thawin telephone leh lehkha meuh a min vau avangin kan chak vang nilovin kan han la ta lo thei lova. A bik takin Petrol leh Diesela te chuan, mahse, Pu Speaker, vanneih thlak deuh mai chu Uniform floor rate tunhma a 12% kha Petrol-ah 20 Diesel.....

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, Vairengte  
check gate a local daily  
labour an tih ang ho kha  
kan Minister hian a hriat

pui em ? Hriatpui nisela, a hriatpui loh pawhin tihtawp a tha a ti em ? Tih tawp a tha lawm ni.

PU LALCHAMLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, Uniform Floor rate tunhma a 12% kha tunah 20% Petrol-ah, Diesel kha 8% thin kha 12% ah, chu chu

kan han lak atanga ni hnih velah khan India ram pumpuiah khan Oil man kha a tla hriam a. A man pangngai tihsan loh ang deuh thaw khan a lo awm leh a, "A hei hi chu Pathian malsawmna kan dawng ve anih hi, mipuiin feel lutuk loin kan awm hi" kan ti ta a ni a. Thil hi duh vang reng ni lova, tih changte a lo awm thin a ni tih kha chu chuan a ti langin ka hria.

Tin, Value added Tax chungchang kha India ram pumah "Tax reform" an ti a. Chuvang chuan an ngaihtuah an ngaihtuah a, 1991 atang tawh kha, chuta an rawtna lo kal ta chu, "Sales tax a system hi Value Added Tax in i thlak ang u" tih kha a ni ta a ni.

Khawvel ram changkang 130 vel chuan VAT system hi an lo hmang daih tawh a ni, tha Zawka an hriat avangin. Amaherawhchu, India ram hi a nek a nawk hi kan tam ve a. Kan han ti kan han ti a. 2002 April ni 1 atangin hman tur an ti a. A theih lohva, 2003 an ti leh a. Vawiin thleng hian a la theih ta loh a ni. A chhan bulpui ber pakhat chu VAT system hmagg tur hian India Sorkar hian Dan siam danglam a ngai a. Chu chu a siam danglam hnuah State Sorkarin khami VAT dan kha a siamve leh a ngai tawh a. State thenkhat chuan an peih tawh a, State thenkhat chuan an la peih lo a ni. Keiniah pawh hian Draft Bill kan nei tawh a, Cabinet-ah pawh vawikhat en tawh a ni a. Nimahsela, siam that ngai lai awmte lo siam tha leh turin kan ti mek a ni chauh a, tunah hian la puitlin loh a ni. Chuti lai mek chuan Indian Union Finance Minister chuan State 16 ten "Kan hmang mai ang e" an tih hnuah pawh, "Ngawi rawh u" lo la ngawi rawh u, kan hmang vek vek dawn anih chuan India ram pumpuiah a ruala hman hi a tha ang e" a ti a. Tichuan thu leh awm hma atah he VAT a hi chu chutianga dah that tak rih a ni tih hi chu kan sawi kai a nih chu. Kha Taxation Department-ah chuan kan sawi duh tawh ni mai sela. Ka sawi tawh hnu kan sawi nawn leh duh chu Taxation Department hi Department te takte nimahsela a thawktuten thahnem an ngai a, khawi levelah pawh hian. Tin, kan sundawng tam takte hi an co-operative em em a, engzatnge ka pek tur min lo hrilh har a nih chu ti ten an rawn sawi

a. Chuvangin tax collection hi kan sawi tawh ang khan Ministry hmasa tawp dawn kum a an collect ai khan a let li zet a tamin tuna kan lo collect ta hi a lawmawm tak zetin ka hria.

Tichuan Environment & Forests Department lamah khan lo kal leh ta ila, kan Member zah-awm tak Sangau bialtu in a, Capital Account ah khan 1.2 lakh awm kha engngeni a awmzia tih kha han sawi hmasa teh tlat ila, kha kha Phek 346-347 ah khan a detail kha alo lang a, kha kha token provision a ni. Environment & Forests Department hi kan ngaihthlak tawh ang khan concurrent list a mi a ni a. Chuvanga hna kalphung, a thawh dan tur te chen leh a funding thleng pawh hian Central Sorkar hi a in rawlh nasa em em a. Chuvang chuan khami Capital Account hnuai hna kan thawh theihna tur kha State hian kan nei meuh lova, chuvangin CSS kan zuk lak luh theihna tura Account a hminga token Account kan lo hawn ytheihna a ni a, khalai kha a fish tawk mein ka ring a.

Environment & Forests Department hi Department lian ang reng tak thawktu, Field staff 800 bawr vel awmna a ni a. Mahse, kan hnathawh hi a hau-tak khawp a, chuvangin Zoram mipuite leh mi zawng zawng NGO te ngenna chu keini ringawt hian kan thawk seng love. Hawh u, min thawhpui rawh u, I thawk ho ang u, kan ti thin a. Vawiinniah hian thil lawmawm ta em em chu kan Opposition Leader sawi tawh ang khan. Awareness a sang tawh ani. Ramngaw leh nungcha humhalh a tul tawh ani tih Awareness lo sang ta hi kan lawmna ber ani tih kha kan sawi duh a ni.

Hmalakna hrang hrang kan nei a, a pui ber pakhat chu Afforestation ani a, chu chuan Plantation thar siam a, tihsate enkawl chhoh a nia. Chutah chuan he Sorkar din chhung hian Hectares 12280 ah thingphun a nia. Hectares 9820 ah phun tawh sa maintain a nia. Senso chu Rs. 1619 lakhs a nia. Plantation Scheme hrang hrang a nia. Mahse, nikum atang khan tun Plan kan luh atang khan tihdan thar an siam leh ta a, FDA nichina kan sawia kha ani ta a ni. He thil lo chhuahna hi 1988 a Forest Policy 1988 India Sorkar siama kha a bik takin Tribal te hi Forest nghengin an awm lo thei si lova. Mahse Forest in a humhalha, Tribal ten ti chereu a, innek innek anga awm hi a tha love. Chuvangin, Joint Forest Management Principal, inenkawl tawm a, Plantation pawh siam tawm a, a tharchhuah pawh Sorkar leh a siamtu mipuitena insem turin hma lak a tha anih hi tiin an ti ta a. Small Scale in an tia, mahse, 10th Plan atang chuan Plantation Scheme hrang hrang 4 la khawmin FDA hi a Operate tawh tur ani tih a ni ta a ni. FDA hi thil thar a nih avangin kan lut thuk hret ang a(.) Direct funding

a ni a, conservator of forest circle a an hotupa hi Chair-  
man a ni ang a. Territorial Division a DFO te Secretary  
leh CEO an ni kawp ang a, an hnuaiah FDA, division tinah  
an din ang. A hnuaiah Division tinah VFDC kan tih tak  
hi an din tur a ni. VFDC hi 250 vel kan nei tawh a, tih  
belh zel tum mek a ni. Pawisa lo kal hi a copy chauh Sor-  
kar in a hmu ve a, cheque in FDA ah a lo kal. ta a ni.  
An Scheme kal dan ang khan VFDC ah cheque a hlan chhawn  
leh tur a ni. A tir atangin Officer te fimkhur turin  
vawi 3 lai kokhawmin a fimkhur thei ang berin in hmang  
tur a ni. Mipui tana ruat chu mipui hnen thleng ngei turin  
he Scheme hi in hre chiang ang a, hma in la tur a ni tiin  
kei pawh tum 3 meeting naah hian telin ka fuh ve a ni.  
Vanduai thlak takin N. Vanlaiphai velah khan thil diklo  
a awm a, MLA zahawm tak sawi tak ang khan, Pu Speaker,  
nang pawh i bial nghawng ve a, i hriat ve nual kha, chu-  
tianga repost kan dawn velen chuan thuang hnihin a enfiah  
tur kan in tir nghal a. Central Sorkar khan he FDA kal-  
phung hi State level monitoring Committee Chief Secretary  
hovin a siam a. Mahse, kan hriat theuh angin Chief Secre-  
tary hi a buai em em a, khatiang han ngaihtuah tak tak  
hman ani lova, chuvang chuan kan P.C.C.F. te kan Secre-  
tary te leh kan Staff te nen kan ngaihtuah a, a internal  
monitoring committee hi siam ve ang kan ti a. Mahse, kan  
han siam tak tak ah cauan 'Departmental monitoring Commi-  
tee' kan ti a, C.C.F. hovin senior officer te, hetah a  
ground level a enfiah a tul pawh a hre thei tur kha R.O  
thlengin Committee ah chuan kan telh ani. Khatiang tang  
khan verify tu tur kan tir a, tin, a circle bialtu Sou-  
thern circle kha verification ti turin kan tir a, kha  
kha kan enfiah mek a, a tul angin action la turin kan  
in buatsaih ani tih kha kan Member zahawm tak tak te  
khan min lo hriat sak ka duh a, kan kal kual ta nuaih  
anih chu. Tichuan kha afforestation Scheme a kha ti tawh  
lovin FDA hnuaiah an tih takah khan thil lo lang ta chu,  
nichina kan Opposition Leader pawh in a rawn ngaih pawimawh  
mau hmun tha te emaw vat a ti kher lo hian a rawn ti a,  
FDA ah hian chi thum in tih tur bituk sa an rawn nei a,  
pakhat chu Plantation bikah, Plantation hrulab khan Gas  
semna kan tih te khaw mipui tana tha tur thawh theihna  
EPA kan tih te, tin, a hnathawk tute in relbawl na tur  
zawng zawng. te a kim a, amaherawhchu, khami Plantation  
hnathawhna bikah khan thil chi thum a awm a, pakhat chu  
'Aided natural re-generation' ani, cchu chu a awmsa pang-  
ngai a kha puitling tura tanpui chhohna ani. Chu lo lehah  
chuan artificial re-generation. Kha kha chu plantation  
kan tih nen khan a danglam love, tin, chu lo lehah chuan  
Bamboo Plantation hi a awm ziah a ni. Pu Speaker, Bamboo  
Plantation hi he FDA ah hian 1988 National Forest Policy  
in Bamboo Plantation hi i uar ang u, a lo tih tawh kha  
kan Chief Minister zahawm tak hian a hre fuh ve nge ka  
hre lova, mau chin uar tur, rawtha chin uar tur ti a alo  
sawi thin kha he FDA hian a rawn uar ta a. Khati khan



Plantation ah chuan kawng thumin a tualto, Pathian mal-sawmna a lo awm kha a lo puitlin theihna tura pui turin, tin, a hranpain degraded land-ah chuan a ti kher kher a ni. Degraded, Forest area tawh emaw Forest cover area emaw ti lovin khatiang degraded land-ah khan Plantation thar an siam tur a ni.

Tin, loh theih loh in Bamboo Plantation a hi an ti tur a ni tih kha a awm baw k a ni.

Tin, Pu Speaker, hemi kalphung ah hian tunah chuan khami VFDC kha thuneihna engemaw chen pek an nih tawh avangin an phun tur chi te, (Nikumah khan pawisa a lo kal tlai avangin kan ti thei lova) kumin atang erawh hi chuan an duhzawng ngei an phun tur a ni kan ti a ni. A hlawk tur nakin a a thar huna Sorkar nena insem tura pawh kha. Tin, an phunna tur pawh kha, khatia R.O. ten VCP te emaw khatlang hriat mang loha va tih fel-pui mai lo khan kha Committee khan chulai ramah chuan i phun ang, chulai ramah chuan chutiang chi chi i phun ang u, an ti tur a ni tih kha a awm vek a ni. Chuvangin Member zahawm tak takte pawhin hei hi a lo puitlin theihna tura khatiang zawnga tan an lakpui kha vawin niah hian kan ngen nghal duh a. Khatiang hnuaiah khan, nikum maiah pawh khan Pu Speaker, FDA hnuaiah hian Territorial Division Zawng zawngah FDA kan nei a. Tin, chubakah chuan District Council 3-ah, tunhma a la awm ngai lo kha, anni pawhin an mamawh e i tih sak ve ang u kan tia, District Council 3-ah pawh hian an nei a ni. Tin, District Council sawi takah chuan, nakinah kan la sawilang dawn tho a, infrastructure development building sak leh Office atana mamawh tihna kawngah hian District Council pathumte theuh hi nikum khan FDA kan tihpui mai bakah khan nuai 24 te nuai 26 te FDA-ah khan an hmu a, khamai bakah khan building 4 leh Computer pakhat theuh kan pe baw k a ni tih kha kan sawilang kai duh baw k a ni.

Tichuan, kha FDA-ah khan Territorial Division te District Council te, tin, Sanctuary-ah hian Sanctuary pahnih tan FDA an rawn ti tel tawh baw k a, Dampa nen chuan 3 a ni ang a, kang hnuaiah khan, nikumah khan thing phinna hmun hectare 10280 kan nei a. Tin, chuta senral chu nuai 929.36 a ni a, hemi mai bakah hian la awm ta cheu chu kha FDA in VFDC din lohna khua a an hman turin Jhum land Rehabilitation an ti a, a lo chhuah dan takah chuan lo nei lo thei lo tlang ram kan ni a, a thar hma chi kum 6/7 vel a thar khami lo cycle a thar tur khan ti ila tahchuan nakinah khan loah an hei leh mai ang a, tiin khatiang khan Division nhih

ah chuan plan approved ka nei tawh a, nikumah khan hectare 1100-ah hma la turin nuai 133,42 min pe bawk a ni a. Khatiangah khan hma lak a ni tih kha kan sawi kai bawk a ni. Tin, Pu Speaker, Revenue chungchangah khan nikum khan kumina min tuk sa kha kanhmuh tura min tuk a kha West \* bialtu zahawm tak khan crore5 a ni a, a tlem deuh mang e a tih kha nikumah khan theihpatawpa kan tan khan crore 3.80, nuai 380 a ni a, nuai 500 hmu tur chuan kan tan hle a ngai a ni tih erawh chu a ti lang awm e. Chumi kan han sawi kai takah chuan Tlungvel bialtu zahawm tak khan a zawhna chungchang a rawn sawi kha thu dik tak a rawn sawi a ni a. Mahal chungchang ka zawt a, Luipui Mahal, neilo tiin min chhang e a tia kha kha a dik chiah a ni. Ka lo hmuh pawhin an rawn chhan dan kha mak ka ti deuh a. Amaherawhchu, a original ka en thei si lova, ka ngaihtuahna a lo awm chu hei hi chu an tih ang hian ti ila sawi diahna hun a la awm em ang chu maw ! ka ti a. Luipui Mahal hi kan nei lo reng a. Kan nei lo ti a Department in chhanna an rawn siam kha a dik a ni. Mahal hi kan neilo reng a, Department in chhanna an rawn siam ang khan. Member te hi, Pu Speaker, kan fimkhur hlel deuhin ka hria a. Kum 4 chhang Member kan nih tawh chuan hriat ve tawh awm tak a ni a.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, helaiiah hian tlem han clarify ka duh deuh a awm a. Tin kum January thla khan Bairabiah Tlawng-dungah hian kan chho va, Silchar lampang a Miin Sangha an lo man a, kan zawt a. Hemi area hi Mahal-in kan lo la a ni, an lo ti a. Chu chu a nia kan han sawichhuah kha a dik em ? tih a ni.

PU LALCHAMLIANA MINISTER : Pu Speaker, ka sawilai nen khar kha kha a dang hret a, kan fimkhurlo hret ka tihna chu Luipui Mi kan Mahal ngai lova, Sangha kan Mahal a, Luipui kama tiau lung. (Balu) kan Mahal a, Mau te kan Mahal a ni, Chuvang-in Luipui Mahal kan nei lo a tih kha chu dik ve chiah a ni. Memberte pawhin fimkhur nan hmang ve tawh ila, a thain ka hria a, zawhna, Department concern lova han inzawh duai kan la ching zelte pawh hi sim a tha viauin ka hria a. Fishery Mahal kan nei a, chutah chuan nikum khan cheng singkua sangsarih leh zanga kan hmu nghe nghe a ni. Tin, kha zawhnaah vek khan MFP Mahal kan nei em ? an ti a. Engzatnge kan hmuh ? a ti a. Mahse,

MFP Mahal hi kan neilo a ni. Kan neilo tiin kan chhang bawk a. A chhan chu Forest in an Mahal dan chu a ang teuh bera chu NWFP Non-Wood Forest Produce tih a ni a. Chu chu Supplementary-ah pawh an rawn ziak lang a, hei hi chu a chhan fiahna hun a awm ang ka ti a. Non-Wood Forest Produce Mahal-ah chuan cheng nuai 11,78836/- kan hmu a ni. Chuvang chuan, hei hi kan fimkhur tawh zawk nen kan ti a, a zawhna ang chiah chiah kha kan han chheng a. Kan pawiti ta rih lo mai a, vawin niah sawifiahna hun tha tak kan nei a, a lawmawm hlein kan hria a ni.

Tin, Pu Speaker, Forest Department a thawk tute a lian ber atanga a te ber thlenga kan lawm lehna em em chu Fire Control chungchng thuah hian a ni a, hei 1999 kha in ngaihtuah let chuan Mizoram hmun tin mai a kang nasa em em mai anih kha. A kang nasa em em a, rilto mittui a tla a nih kha. Kumin chho-ah erawh chuan khuanun Zah a ngai bawk a, mipui, NGO te a bik takin kan YMA te, VC Association te, MUP te, MHIP te, leh NGO dang dangte thawna atangin kan ram kang mei laka venghim turin hma an la a, kumin chho-ah kan ramah kang mei lakah kan ram kan veng him em em a ni. Hemi chungchanga lawmthu sawi kan duhna chu Green Mizoram State Level Committee leh a working Committee te, Fire Protection State Level Committee te, leh chuta a sub-Committee zawng zawng ten mipuiah zirtirna tha pein awareness an tuh a, Department lam a thawktute pawhin theih tawpin hma an la a, kan zavai a tan lakna rah chu vawinah hian kan hmu ta ani. Tih kha kan sawi duh ani.

Tin, Forest in hma kan sawnna hi tarlan loh theih loh pakhat awm chu, tun term chung hian Range pakhat sawi tham loh ang nimahse, thil thar siam hi a har em em mai a, Range thar Serhmun Range pakhat kan siam thar a, tin, post pakhat Conservator of Forest post kan siam thar a, ticuan circle pakhat Northern Circle kha then hrangin, Central Circle tunah hian siam thar a ni ta a. A thawktutur supporting posting te kham tunah hian hma lain an thawk tan mek a ni tih kan sawi lang duh bawk a ni.

Tin, Environment and Forests hnuaiah hian hmalakna pawimawh tak pakhat Wild Life ho hian an nei a. Tahchuan Chief Wild Life Warden in a rawn ho va, chutah chuan Sanctuary 11 lai enkawl mek a ni a, chung zinga pariat te chu final Notification awm tawh a ni. Nichinah khan Chawngte bialtu zahawm takin a rawn sawi lan kha Sinemon Wildlife Sanctuary kha final notification a la awm lova. Tihdan phungah chuan a chhehvel mipuite ram neity ni a hriat V.C. te emaw khang ho in a kan ram hi sanctuary ah ti rawh u, an tih khan Forest Department hian preliminary notification a chhuah ta a.

Chutah a chhuah hnuah khan khalai bialah a concerned DC khan objection a awm em? Claims and Objection a awm em? tiin hriattirna a chhuah a. Khang zawng zawng a dettled hnuah khan final notification a chhuah ta a ni. Chawngte bialtu zahawm tak rawn sawi kha engngeni a din-hmun tak chu ka hre lova, preliminary a awm mek a ni. Amaherawhchu, ka hriatchian erawh chu District Council area chhung a ni a. Entirnan, Mara District Council chhungah chuan Palak Dil leh a chheh vel kha an han phal a, District Council thuneityte khan. Preliminary notification kan chhuah hman a ni. Mahse, an phal leh lova, an phal leh loh chuan i ti leh lo mai ang kan ti a. An phallo chung chung chu kan ti lui lova. Kha pawh kha a ram neity District Council thuneityte khan an phallohna an rawn sawi anih chuan he Sorkar hian a tilui lovang tih ka'n sawi kai duh a ni.

PU NIRUPAM CHAKMA

: Pu Speaker, hemi chung-changah V.C. zawng zawng-in objection an siam tawh a ni a. Chuvangin tih loh

kha a tha ang. Security Concern a ni. Nakinah Mizoram tan a la pawh ang. Wildlife Sanctuary nilovin insurgence sanctuary kha kan siam ang tih a hlauhawm tlat, chutiang chu anih avangin security thilah siam loh kha a tha ang tih kha ka sawi duh a ni.

PU LALCHAPLIANA  
MINISTER

: Pu Speaker, ni e, bialtu zahawm tak khan siam loh kha a tha a ti a. Amaherawhchu, ka hriat dan a

sual loh chuan a District Council kha a thu neity niin kan hria a. Anni ngaihndanah khan thui deuh he Sorkar hi a inngat ang tih kha ka'n sawilang tel duh a ni. Tiang chuan nungcha te leh an chenna enkawlna chungchang thu ah hian he Wildlife ho hian nasa takin hma an la a, chung an hmalakna kawngah chuan heng ramngaw te, a lo him theihna turin LPG Connection hetiang te hi nasa takin tan la in an sem a ni. Tunah ringawt pawh hian Wildlife division ringawt hian Wildwing in te ang Chief Wild life warden hnuahlah Wildwing hian LPG Connection hi chhungkaw 2554 hnenah an pe tawh a, chhungkaw 2554 tin, hemi FDA kan tih Village Forest Development Committee rawn inthlung thaa a, khata EPA kan tih enter-ty point activity an khaw mamawh an duh duh an hman theihah khan gas te pawh sem theih a ni a, a thenin an

sem a, a thenin an duh lova, khangah khanin 701 an sem bawk a, tichuan tuna record kan neihah chuanin LPG Connection hi he Department hian chhungkaw 3255 hnenah a sem tawh a, tunah hian Sanctuary tina 500 aia tlem lo sem leh tumin proposal ka theh thla mek a ni. Hemi ngheng-chhanna kan sawi duh mai mai chu Central Sorkarah pawh khuan Pu Speaker, vaibelchhe 14 Scheme siamin Mizoram BPL family te zawng zawng hi gas sem tur anni e, tiin proposal kan theh thla a, amaherawhchu, kan beisei angin wawin niah hian a la tlang lo a ni tih kha kan tarlang duh a, heng gas connection kan sem te zawng zawng kha a thlawna sem a ni. Helai karah hian mi thenkhatin he Sorkar hmalakna tih hminghliaw tumin heng hi Central Sorkar tih a nia State Sorkar tih pawh a ni lo, an ti thin, Amaherawhchu, Central sum min pek chuan ni ngei e, kan Sorkar hmalakna zawng zawng pawh hi han en ila eng-zatnge kan intum sak ti ta ila, Central min pek deuh veka ni. tih hi kan admit a ni. Amaherawhchu, Department a thawktute kan PPCF te leh Secretariat a thawktute leh an hoten hma an lak loh chuan Central in minrawn pe ringawt lo, kan in chuh a Central anni, North East tan a fund te kan in chuh a, kan Officer ten nasa taka an beih-na pawh tleka an siam plan tha tak te avengin, wawin ni ah hetiang ang hlawhtlinna kan hmu ani. Territorial Division zawng zawngah leh District Council pathumah Forest Development Agency kan din kan tih pawh a tirah chuan pahnih kan pe ang che u an ti a ni. Amaherawhchu, kan Chief Minister ten tha hnem ngai takin an nawr a, kan Governor pawh a nawr ani. Chuvangin, kan Territorial Division zawng zawngin an lo hmu thei ani. Central Scheme pawh hise State a thawktute an nawr dan a zir hian hlawhtlinna a sangin a sanglo ani tih hi he House-ah hian kan sawi duh ani.

Tin, Infrastructure ah hian, chumi hma chuan Wildlife hian Bethlehem a sa huan kan neih khu han en reng reng ila an khawngaih thlak a, chuvangin sa huan thar siam an ti a. Ka hma a Minister hovin ruahmanna siam engemaw chen an lo nei tawh a, tunah khu-an cheng nuai za-thum leh sawmthum beh pasarih sengin Hauhuk bawmte Savawm bawm te Sakhi te leh Dispensary te khatiang khan fencing te leh engemaw chen an zo tawh ani.

Tichuan chumai bakah chuan Tuirial khuahna turah hian antipoching hnuai ah hma nasa takin an la a. Cheng nuai 159 zet sengin hma an la tawh a, chungah chuan nichina kan han sawi gas sem te bakah pawh khan building te, Rest House te Duty Camp te engemaw zat an la a, tin, chhungkaw engemaw zat tan chuan MR hna te an lo la thei bawk a ni. Chuvangin, heng hi lawmawm

hlein ka hria a ni.

Tin, thawktu ten awlsam zawka an thawh theihna turin Motor vehicle te tin, quarter te Forest Department hian nasa takin Central ah a nawr a, chung a hlawitlinna chu vawinah hian tawite nan tarlang ila ka duh a.

Kum 2001 leh 2002 atangin he Programme hi a intan a, tichuan kum 2 chhung 2001-2002 leh 2002-2003 chhung hian he Department hian Central atangin infrastructure development fund cheng nuai 957.71 a dawng tawh a. Chutah chuan quarter Forest guard quarter atanga DFO quarter thlengin building 171 a sa tawh a. Tin, lirthei motor vehicle Truck te chi atanga motor cycle thleng hian 69 a lei tawh a. Tin, inbiak pawna awlsam nan WT set 186 a lo dawng tawh bawk ani.

Tin, Wildlife bikah khan building 44 tin, vehicle motor te leh cycle te telin 19 lai, a vain building 215, lirthei chi hrang hrang 88, he term chhung hian (Kum 2 chhung hian) he Department hian Central atanga tanpuina a lo dawng tawh bawk a. Chuvangin harsatna tam tak karah Central nasa taka a inrawlhna karah pawh he Sorkar hian nasa takin Central puihnain hma a la a. Central Sorkar chungah lawmawm ka ti a. Tin, kan Department Officer te leh thawktu dang thahnem ngai taka thawktute chungah pawh lawmawm ka ti bawk a ni.

Tin, thil controversial deuh, mahse, kan member tam berin an sawiah khan, Sakhi chungchang sawi lan a ni a, kan Member zahawm tak Saitual bialtu khan Sakhi chungchangah Chief Secretary in a file kha a thut bet reng mai ni awmin a sawi a, mahse ka hriat ve chinah chuan Chief Secretary khan a thut bet lova. Action lak dan kawng zawngin file kha chak takin a kal tir zel tih kha ka hriat dan a ni a, chu chu he House zahawm takah hian kan sawi lang deuh bawk a ni.

Tin, mi tam takin kan theihnghilh Forest Department Nodal Department anih si avanga, sawi lan loh theih loh chu Mizoram Pollution Control Board hi a ni a, Mizoram P.C.B hi tuna ding lai hi October 2001-a kum 3 term atana ruat thar kha a ni. Tunah hian Pollution lamah nasa zawka tan lak anih theih nana The Mizoram Water Prevention & Control of Pollution Rules leh The Mizoram air Prevention and Control of Pollution Cabinet in a pass tawh a. Gazette ah Notify tura ruahman mek a ni.

in, Central Sorkar in hna chak  
zawka thawtheihna turin Central Laboratory, Aizawlah  
pawisa pe in dinfel ani tawh a. Heng atan hian equipment  
te pawh lei ani tawh a. A thawktu tur pawh tun hnaiiah  
khan mi 11 lak an ni a. Chung zinga 8 chu regular anga  
ngaih theih an ni a, 3 erawh chu temporary ala ni rih  
a, hei hnan a entir leha chu MOU tih avangin hna zawng  
zawng a tawp tiha kha alo ni love, a tul laiah chuan  
Sorkarin a tlin tawh ang zelin hna hi a la a ni tih kha  
kan sawi lang tel duh a ni. Tichuan he pollution control  
board hian nasa taka hma lain bawlhhlawh te engtinge  
mumal zawka kan pah theih ang? A bik takin dandawin  
bawlhhlawh Incinerator hmanga halralna tur hmun te pawh  
a thliar fel pui tawh bawh a. Tin, Industrial pollution  
Control anih theihna turin Industry din thar tu mi 50  
hnenah clearance alo pe tawh a. Tin, heng Tuivai Hydel  
Project te, Bairabi Hydel Project te, Bairabi Thermal  
Electricity Project te leh LPG Bottling Plant Sairang  
ami te tan hian clearance te pawh alo pe tawh ani. Tin,  
a bul tan that chu a chanve zo tluk a ni tih ang deuh  
khan India ramah ram ngaw leh nungchate humhalhna tul zia  
hi in zirtir turin District tinah Sikul 100 zelah Natio-  
nal Green Corps din ni rawh se tih a ni a. Chumi atan  
chuan Mizoram State Pollution Control Board hi Nodal De-  
partment ah dah a ni a. Tunah hian Sikul 800 ah Eco Club  
an din fel tawh chu chuan chumite training petu tur trai-  
ners training pawh an Conduct zo tawh a. Tichuan Sikul  
naupang te pawh nungchate leh ramngawte humhalh a paw-  
mawh zia a taka insirtir chhoh a, a taka lo thawktu ni  
turin hma kan la mek a ni tih kha kan sawilang tel duh  
a ni. Tin, Policy lam thil khawih deuh, kan Opposition  
Leader zahawm tak ina a sawia kha kan luipui dung te hi  
mi ram tih loh angin kan lo reserve tlat mai si a tih hi  
informal tak phei chuan kan sawi ho tawh nghe nghe a,  
heng hi tih danglam dan awm sela tih a ni a, amaherawh-  
chu, tun term-ah hi chuan kan tih hman tawh chiah loh  
hmel a, term leh atan kan dah mai loh chuan, Pu Speaker.

Tin, thil pakhat sawi loh  
theih loh chu, mau chungchang hi kan sawi ri tam hle mai  
a, thenkhatin a tha a ni, thenkhatin a tha chiah lo a ni,  
kan ti a. Amaherawhchu, hemi chungchang han sawi ve ka'n  
duh chu, Pu Speaker, ngaw, kan tih, thing awma te hi a  
chereu tel tel a. Amazon luipui kam ami te pawh khu a  
chereu mek tawh a. Chuvangin mithiam ten an ngaihtuahin  
mihring te mamawh puhruk nan, thing a awm loh chuan  
thing puitling siam tur hian kum 70,80 a duh si a, chu-  
vang chuan a thlakna tur engnge ni ang? tih an ngaih-  
tuah chuan, mau ho hi chu an la hmu lo a ni. Chuvangin mau  
hi a pawimawh a, chu mai chu a ni lova. Ka daw tawh ang  
khan National Forest Policy pawhin a ngai pawimawh a.  
FDA hmalakna turah pawh khan a rawn dah a. Khami Plan-  
tation hna an thawhna turah pawh khan FDA tinah 25% te  
30%, a thenah chuan nuai 4, a thenah chuan nuai 6 kha  
FDA pakhatin mau a phunna tur kha a rawn dah

thlap a ni. Tin, chu mai chu a ni lova. Pu Speaker, sawiseltu thenkhat pawhin an sawi chu, mau hi a tam dawn a ni, an ti. Engatinge hmundang ami kan lak luh kher? A tha bik em ni? te kan inti a. A then chu a tha bik deuh te pawh a lo awm ang a, a then chu a tha bik chuang lo te pawh a awm ang a. Amaherawhchu, kan Member zahawm tak te pawh khan hre reng chungin an sawisel tih a lanna chu, mau chi nei tur chuan a tam loh chuan a chi kha a awm thei lo a ni. Rua a ni emaw, mau a ni emaw. Chuvang chuan a chi awmna ami kha kan lak a ngai. Mau hi kan hriat theuh angin 2007 velay chuan tam turin kan beisei a ni. Mahse, chumi hunah chuan hei, kan Industry Minister ho ina Bamboo Industry an tih mek, a khawl an rawn thawn chhoh tep tawh, chumi ina eitur, hnathawhna tur a neih theihna tura kan lo inhmakhawsuih kha a ngai a. Nakina a tam hunah a tam puk vek chuan kha Industry pawh khan a tlachham dawn a ni. Chuvang chuan a awmna atang khan kan la a ni, mithiamte chuan Tissue culture hmang ten mau kha an siam pung a, kan la thiam ve bawk silova. Tin, Mist Chamber hmang ten a tang an sah bun kha an ti chawr a, kha kha phun sawn theihin a awm ta a, kan la thiam ve chiah bawk silova. Chuvang chuan, khawil lai emaw mau tamna hmuna a chi kha kan lei a, tuna kan lo phuna hi kan tih tur dik tak kan ti niah ka ngai a, chulai chu tawi tein kan sawi kai ani.

Awle, Pu Speaker, sawi leh dawn ila sawi tur tam tak a awm awm e, amaherawhchu, ka sawi duh tawh tawh mai ang a. Engpawhniseja, Member zahawm tak tak ten dawh thei taka min ngaihthlak sak a, in tih buaina pawh awm lova min ngaihthlak zawh sak avangin lawmthu ka sawi a, tichuan, kan demand no. 8 Taxation tan vaibelchhe 2 nuai 48 singhnih leh sangthum leh no. 36 Environment and Forest, vaibelchhe 16 leh nuai 98 a vaim vaibelchhe 19 nuai 46 singhnih leh sangthum hi he House zahawm tak hian khawngaiha min pass sak turin ka han ngen ani e. Ka lawm e.

S P E A K E R

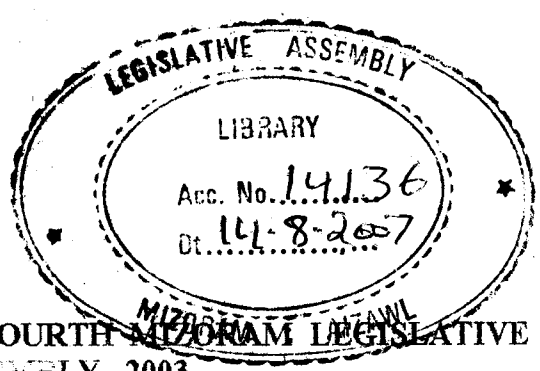
: Awle, Pu Lalchamliaana a Demand No.8 na leh No.36 a vaim cheng vaibelchhe 19 nuai 46 singhnih leh

sangthum chu he House ah hian pass a rawn dil a, pass remti a piangin remti ti rawh u le. Passed remti lo a piangin remti lo tirawh ule. Lungrual takin Pu Lalchamliaana Minister Demand a vaim cheng vaibelchhe 19 nuai 46 singhnih leh sangthum chu he House hian a passed ani tih ka puang e.

Wawin atan chuan kan business kan zo ta a, kan chawl hrih ang a, naktuk ni 16.7.2003 Nilaini dar 10:30-ah kan thukhawm leh ang.

: Sitting Adjourned 6:30 P.M





LIST OF MEMBERS OF FOURTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY, 2003.

Sl. No.	Name of Constituency	Name of Members	Address
1	2	3	4
1.	Tuipang	K.T. Rokhaw	Hunthar Veng, Aizawl.
2.	Saiha	Zakhu Hlychho	Chaltlang, Aizawl.
3.	Sangau	H.Rammawi	Tuikual 'A' Aizawl.
4.	Lawngtlai	C.Thanghluna	M.L.A. Hostel, Aizawl.
5.	Chawngte	Nirupam Chakma	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
6.	Tlabung	Nihar Kanti Chakma	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
7.	Buarpui	Lalrinzuala	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
8.	Lunglei 'S'	J.Lawmzuala	Chanmari, Lunglei
9.	Lunglei 'N'	Dr. R.Lalthangliana	Kanaan Veng, Aizawl.
10.	Tawipui	Z.H.Ropuia	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
11.	Vanva	C.Lalrinsanga	Minister's Bungalow, Tuikhuahtlang, Aizawl.
12.	Hnahthial	F.Lal Thanzuala	Legislator's Home Tuikhuahtlang, Aizawl.
13.	N.Vanlaiphai	R.Lalawia	Tuikhuahtlang, Aizawl.
14.	Khawbung	K.Vanlalauva	Venghloi, Aizawl.
15.	Champhai	Zoramthanga	Mc Donald Hill, Aizawl.
16.	Khawhai	K.L.Lianchia	Electric Veng, Aizawl.
17.	Saitual	R.Lalzirliana	Armed Veng, Aizawl.
18.	Khawzawl	Aichhinga	Babutlang Aizawl.
19.	Ngopa	P.B.Rosanga	Kanaan Veng Aizawl.
20.	Suangpuilawn	H.Laltanpuia	Legislator's Home Tuikhuahtlang, Aizawl.
21.	Ratu	Lalthan Kunga	Tuikhuahtlang, Aizawl.
22.	Kawnpui	Sanghmingthanga H.Pautu	Chhinga Veng, Aizawl.
23.	Kolasib	Rualchhina	Luangmual Aizawl.
24.	Bilkhawthlir	Lalchamliana	Electric Veng Aizawl.
25.	Zawlruam	Tawnluia	Tuikhuahtlang Aizawl.
26.	Kawrthah	K.Sangthuama	Electric Veng Aizawl.
27.	Mamit	Brig.(Rtd) T.Sailo (AVSM)	Kanaan Veng Aizawl.
28.	Phuldungsei	J.Lalthangliana	Republic Veng Aizawl.
29.	Sateek	B.Lalthlengliana	Bethlehem Veng, Aizawl.
30.	Serchhip	Er. K.Thangzualla	Chanmari Veng, Aizawl.
31.	Lungpho	Vanlalhlana	Venghloi Aizawl.
32.	Tlungvel	L.N.Tluanga	Electric Veng, Aizawl.
33.	Aizawl 'N'- I	Dr. Lalzama	Chaltlang Lily Veng, Aizawl
34.	Aizawl 'N'- II	F.Malsawma	Chaltlang, Aizawl.
35.	Aizawl 'E' - I	Lalhmingthanga	Khatla, Aizawl.
36.	Aizawl 'E' - II	H.Vanlalauva	Chhinga Veng, Aizawl.
37.	Aizawl 'W'- I	Col.Lalchungnunga Sailo	Zarkawt, Aizawl.
38.	Aizawl 'W'- II	Lalrinchhana	Tuikual 'A' Aizawl.
39.	Aizawl 'S' - I	R.Tlanghmingthanga	Venghloi, Aizawl.
40.	Aizawl 'S' - II	C.Sangzuala	Chaltlang, Aizawl.

\*\*\*\*\*

(ii)

## MINISTER TE HNA CHANPUAL

Sl. No	Name of Minister Minister of State	Name of Department allocated
1.	Pu Zoramthanga, Chief Minister,	1. Finance and Planning Deptt. 2. Power & Electricity Deptt. 3. General Administration Department 4. P.W.D. 5. Election Department. 6. Political & Cabinet 7. Vigilance Department.
2.	Pu Tawnluia Minister	1. Public Health Engineering Deptt. 2. DP & AR.
3.	Pu R. Tlanghmingthanga Minister	1. Home Department. 2. Social Welfare Deptt. 3. District Council Affairs Deptt.
4.	Pu. Lalrinchhana Minister	1. Revenue Department. 2. Animal Husbandry & Vety Deptt. 3. Relief & Rehabilitation Deptt.
5.	Pu Rualchhina Minister	1. Sports & Youth Services Deptt. 2. Printing & Stationery Deptt. 3. Soil & Water Conservation Deptt.
6.	Pu Aichhinga Minister	1. Agriculture Department. 2. Horticulture Department. 3. Trade & Commerce Deptt.
7.	Dr. R. Lalthangliana Minister	1. Rural Development Deptt. 2. School Education Deptt.
8.	Pu F.Malsawma Minister	1. Health & Family Welfare Deptt. 2. Parliamentary Affairs Deptt. 3. Law & Judicial Deptt. 4. Information & Public Relations Deptt.
9.	Pu H.Vanlalauva Minister	1. Local Administration Department.
10.	Pu B.Lalthlengliana Minister	1. Higher & Technical Education 2. Tourism Department. 3. Prison Department.

...(iii)/-

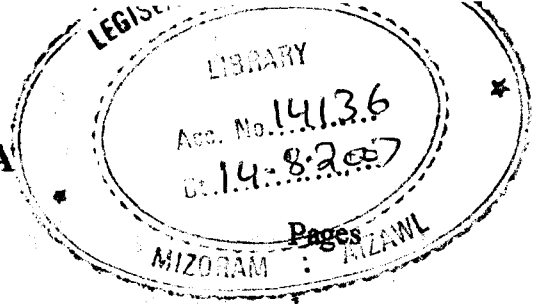
(iii)

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 11. | Pu K. Vanlalauva<br>Minister of State. | 1. Art & Culture Department.<br>2. Excise Department.<br>3. Fisheries Department                |
| 12. | Pu K. Sangthuama<br>Minister of State  | 1. Transport Department.<br>2. Labour & Employment.   |
| 13. | Pu K. Thangzualla<br>Minister          | 1. Industries Department.<br>2. Information Technology<br>3. Sericulture Department.            |
| 14. | Pu Lalchamlia<br>Minister of State     | 1. Finance (Not Independent)<br>2. Environment & Forests Department.<br>3. Taxation Department. |
| 15. | Pu C. Lalrinsanga<br>Minister of State | 1. Food & Civil Supplies Department.<br>2. Co-operation Department.<br>3. S.A.D.                |

.....(iv)/-

(iv)

ZAWNAWLNA



1.	Thutkhawm Vawi I-na (15.7.03)	
	1) List of Business	1
	2) Obituary	2 - 7
	3) Questions (Zawhna leh Chhanna)	7 - 18
	4) Panel of Chairman	19
	5) Presentation of Reports	19 - 20
	a) Business Advisory Committee	
	b) First Supplementary Demand for the year 2003-2004	
	6) Discussion & voting on Demands	21 - 97
2.	Thutkhawm Vawi 2-na (16.7.2003)	
	1) List of Business	98
	2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	99 - 114
	3) Laying of Papers	114
	a) The Mizoram Sales of forests Produce Mahal Rules, 2002.	
	4) Presentation of Report	114 - 115
	5) Discussion & Voting on Demands	115 - 198
3.	Thutkhawm Vawi 3-na (17.7.2003)	
	1) List of Business	119
	2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	200 - 218
	3) Laying of Papers	219
	a) Report of the Comptroller & Auditor General of India for the year ended 31 <sup>st</sup> March, 2002.	
	b) The Mizoram Legislative Assembly Grants of Loans & Advances to Members Amendment Rules, 2002.	
	c) The Mizoram Pension of Members of Legislative Assembly Second Amendment Rule, 2002.	
	4) Presentation of Report	220
	5) Short Duration Discussion	220 - 244
	6) Discussion & Voting on Demands	244 - 337

4.	Thutkhawm Vawi 4-na (18.7.2003)	
1)	List of Business	338
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	338 – 356
3)	Resolution	357 – 404
5.	Thutkhawm Vawi 5-na (21.7.2003)	
1)	List of Business	405
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	406 – 426
3)	Laying of papers	426
a)	The Mizoram Juvenile Justice (Care & Protection Of Children) Rules, 2003.	
4)	Presentation of Report	426
5)	Statement by a Minister	427
7)	Discussion & voting on Demands	428 – 531
6.	Thutkhawm Vawi 6-na (22.7.2003)	
1)	List of Business	532
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	532 – 550
3)	Discussion & voting on Demands	550 - 620
7.	Thutkhawm Vawi 7-na (23.7.2003)	
1)	List of Business	621
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	621 – 641
3)	Discussion & voting on Demands	641 – 728
8.	Thutkhawm Vawi 8-na (24.7.2003)	
1)	List of Business	729
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	729 – 747
3)	Presentation of Report	747
4)	Discussion & Voting on Demands	747 – 849
5)	Introduction of Bill	850 – 851

9. Thutkhawm Vawi 9-na (25.7.2003)
- 1) List of Business 852
  - 2) Questions (Zawhna leh Chhanna) 852 – 873
  - 3) Resolution 874 – 917
10. Thutkhawm Vawi 10-na (28.7.2003)
- 1) List of Business 918
  - 2) Questions (Zawhna leh chhanna) 918 – 935
  - 3) Discussion & Voting on Demand 935 – 984
    - a) 1<sup>st</sup> Supplementary Demands for the year 2003-2004
  - 4) Introduction, Consideration & Passing of Bill 984 – 985
    - a) The Mizoram Appropriation(No.4) Bill,2003.
11. Thutkhawm Vawi 11-na (29.7.2003)
- 1) List of Business 986
  - 2) Questions (Zawhna leh Chhanna) 987 – 1005
  - 3) Statement by Ministers 1005-1006
  - 4) Introduction, Consideration & Passing of 'The Mizoram Exhibition of Films on Television Screen through Video Cassette players (Amendment) Bill, 2003. 1007-1035
  - 5) Summary of Business transacted during the 15<sup>th</sup> Session 1035 - 1040